



2015
ORGANIZER





ORGANIZER **2015**

L'AZIENDA

The Company // L'Entreprise // Das Unternehmen // La Empresa

Azienda di Fincibec S.p.A., gruppo sassolese fra i più importanti della ceramica mondiale, Naxos Ceramiche offre al mercato internazionale una scelta che esprime il meglio delle tendenze contemporanee, proponendo un'ampia combinazione di rivestimenti e pavimenti dai colori brillanti e dalla struttura ricca di effetti e profondità. Ricerca, creatività, innovazione tecnologica rappresentano la struttura produttiva di Naxos Ceramiche, che unisce alla perfezione del supporto ceramico lo studio estetico di una superficie in continua evoluzione, sapiente combinazione di smalti e materie, unica per stile e lavorazione, frutto della più innovativa tecnologia ceramica.

Naxos Ceramiche has joined the company Fincibec S.p.A., a Sassuolo group among the most important in the worldwide ceramic scenario, and offers the international market a choice expressing the best of the contemporary trends, offering a wide range of floor and wall tiles with bright colours and structure featuring different effects and reliefs. Research, creativity and technological innovation represent the productive structure by Naxos Ceramiche, combining the perfection of the ceramic body with the esthetical study for a continuously evolving surface, a masterly blend of glazes and materials, unique in its style and processing, resulting from the most innovative ceramic technology.

Naxos Ceramiche, entreprise de Fincibec S.p.A., groupe de Sassuolo parmi les plus importants de la céramique mondiale, offre au marché international un choix qui exprime les meilleures tendances contemporaines, en proposant une vaste combinaison de revêtements et de sols aux couleurs brillantes et dont la structure est riche d'effets et de profondeurs. Recherche, créativité et innovation technologique représentent la structure productive de Naxos Ceramiche, qui unit l'étude esthétique d'une surface en évolution continue à la perfection du support céramique, combinaison savante d'émaux et de matériaux, unique pour son style et son usage, fruit de la technologie céramique.

gehört Naxos Ceramiche zum Konzern Fincibec S.p.A., eine der weltweit wichtigsten keramischen Aktiengesellschaften mit Sitz in Sassuolo. Das Angebot für den internationalen Markt umfasst eine für die zeitgenössischen Tendenzen geeignete Auswahl an brillanten Boden- und Wandverkleidungen in den verschiedensten Farben mit reichhaltiger Strukturierung und Tiefeneffekt. Forschung, Kreativität, technologische Innovation sind der Kern der Produktionsstruktur von Naxos Ceramiche, in der durch fachliches Wissen ein perfekter Keramikscherben mit den optischen Studien einer kontinuierlichen Evolution vereint wird. Durch die hochtechnologische Kombination von Glasuren und Rohstoffe, durch den unverkennbaren Stil und die absolut innovative Bearbeitung entsteht ein einzigartiges keramisches Spitzenprodukt.

Naxos Ceramiche, que forma parte de Fincibec S.p.A., grupo de Sassuolo entre los más importantes de la cerámica mundial, ofrece al mercado internacional una selección que expresa las mejores tendencias contemporáneas, proponiendo una amplia combinación de revestimientos y pavimentos con colores brillantes y una estructura con múltiples efectos y profundidades. Investigación, creatividad e innovación tecnológica representan la estructura de producción de Naxos Ceramiche, que añade a la perfección del soporte cerámico el estudio estético de una superficie en continua evolución, sabia combinación de esmaltes y materias para revestimientos, única por su estilo y su elaboración, fruto de la tecnología cerámica más innovadora.

IL DESIGN

The Design // Le Design // Das Design // El Diseño

Il continuo studio coordinato e versatile di nuove superfici permette di ampliare sempre più gli orizzonti applicativi del design contemporaneo, per risolvere le diverse esigenze dell'architettura d'interni e mettersi a disposizione anche dei più audaci talenti progettuali.

The continuous coordinated and versatile study on new surfaces enables to widen the application solutions of the contemporary design, to solve the different requirements of interior architecture and satisfy even the most demanding project skills.

L'étude coordonnée et flexible continue de nouvelles surfaces permet d'élargir toujours plus les horizons applicatifs du design contemporain afin de résoudre les différentes exigences de l'architecture d'intérieur et de se mettre également à la disposition des talents conceptuels les plus audacieux.

Eine dauerhafte, koordinierte und vielseitige Studie neuer Oberflächen ermöglicht eine ständige Erweiterung der Anwendungsmöglichkeiten des Gegenwartsdesigns, um auf die verschiedenen Anforderungen der Innenarchitekten stets die richtige Antwort und auch für die gewagtesten Designer-Talente die richtige Lösung im Angebot zu haben.

El continuo estudio, coordinado y versátil, de nuevas superficies permite ampliar cada vez más los horizontes de aplicaciones del diseño contemporáneo, para dar solución a las distintas necesidades de la arquitectura de interiores y ponerse a disposición de los talentos más atrevidos del diseño.

LA TECNOLOGIA

The Technology // La Technologie // Die Technologie // La Tecnología

Rappresenta l'effettiva concretizzazione del risultato di ogni approfondita analisi stilistica. I continui investimenti in termini di tecnologia hanno dotato la produzione di impianti di decorazione con tecnologia digitale di ultima generazione, in grado di applicare non solo inchiostri ma anche materie, arricchendo in modo sostanziale l'aspetto estetico del prodotto in termini sia di colore che di struttura.

It is the true fulfilment of each thorough style analysis result. Continuous investments in technology have equipped the production process with a new generation digital technology for the application of materials as well as inks, enhancing the aesthetic appearance of the product in terms of both colour and structure.

Elle représente la concrétisation effective du résultat de chaque analyse stylistique approfondie. Les investissements continus en termes de technologie ont équipé la production d'une technologie numérique dernier cri, en mesure d'appliquer non seulement des encres mais aussi des matériaux, enrichissant ainsi substantiellement l'aspect esthétique du produit en termes de couleur et de structure.

Technologie ist der beste Ausdruck des konkreten Ergebnisses jeder tiefgreifenden Stilanalyse. Ständige technologische Investitionen haben die Produktionsabteilung mit in Vergleich zu den herkömmlichen keramischen Dekorverfahren revolutionären Systemen ausgestattet. Die Digitaldruckmaschine für Keramik stützt auf der Inkjet-UV®-Technologie mit hoher Auflösung und bietet unendlich viele Möglichkeiten im Bereich der Fliesendekors: Farbe, Struktur und Anwendungen.

Representa la concretización real del resultado de cada análisis estilístico profundizado. Las continuas inversiones en tecnología han dotado a la producción de tecnología digital de última generación, capaz de aplicar no solo tintas sino también materias, enriqueciendo sustancialmente el aspecto estético del producto tanto por lo que se refiere al color como a la estructura.



I RIVESTIMENTI

Wall Tiles // Les Revêtements // Verkleidungen // Materias para revestimientos

Per una totale personalizzazione dell'ambiente la produzione Naxos Ceramiche mette a disposizione un'ampia gamma di formati, dal 32,5x97,7 fino al 20x20. In ogni collezione il dettaglio diventa protagonista; il colore, la superficie, la struttura e infine il formato sono peculiarità di ogni singolo prodotto, dall'animo classico o moderno e al tempo stesso dalla spiccata personalità unica e inconfondibile del marchio Naxos Ceramiche.

The Naxos Ceramiche production offers a wide range of sizes, from 32.5x97.7 up to 20x20, for a total room customization. The detail is protagonist for every collection; colour, surface, structure and finally shape are peculiar for every single product, both classical and modern, with the unique and matchless personality featuring at the same time the Naxos Ceramiche brand.

Pour une personnalisation totale du milieu, la production Naxos Ceramiche met à disposition une vaste gamme de formats, de 32,5 x 97,7 jusqu'à 20x20. Dans chaque collection, une importance particulière est accordée aux détails; la couleur, la surface, la structure et enfin le format sont des caractéristiques de chaque produit, à l'âme classique ou moderne et, en même temps, à la personnalité prononcée unique et incomparable de la marque Naxos Ceramiche.

Damit der Innenaussattung keine Grenzen gesetzt sind, bietet Naxos Ceramiche eine breite Palette an Formaten, vom 32,5x97,7 bis zum 20x20, an. Hauptdarsteller jeder Kollektion sind die Details: Farben, Oberflächen, Struktur und auch das Format sind bei jedem einzelnen Produkt eine Besonderheit. Ob klassisch oder modern, der persönlich erarbeitete Stil wird mit dem Markenzeichen Naxos Ceramiche auf unverkennliche Art zum Ausdruck gebracht.

Para una personalización total del ambiente, la producción de Naxos Ceramiche pone a disposición una amplia gama de formatos, desde el 32,5x97,7 hasta el 20x20. En cada colección, el detalle se convierte en protagonista; el color, la superficie, la estructura y, por último, el formato son características propias de cada producto, con un espíritu clásico o moderno y, al mismo tiempo, con una destacable personalidad única e inconfundible de la marca Naxos Ceramiche.

I PAVIMENTI

Floor Tiles // Les Sols // Die Bodenplatten // Los Pavimentos

In gres fine porcellanato, dai molteplici formati e finiture, sono sia vere e proprie collezioni, sia complementari del materiale da rivestimento nella realizzazione del singolo ambiente.

They are in fine porcelain stoneware with various formats and finishes and represent both true collections and combinations with the wall tiles to realize the single room.

Ils sont en grès cérame fin, aux formats et finitions multiples; ils sont soit de véritables collections, soit des assortiments du matériel de revêtement dans la réalisation du milieu.

Die Bodenplatten sind aus zumeist poliertem Feinsteinzeug gefertigt. Es handelt sich sowohl um eigenständige Kollektionen als auch um Materialien, die bei der Raumgestaltung mit anderen Verkleidungsmaterialien kombiniert werden können. Verschiedene Formate, abnutzungsfest.

En de gres fino porcelánico, en múltiples formatos y acabados, son tanto auténticas colecciones como complementos del material de revestimiento en la realización de cada ambiente. Los diferentes formatos no temen el desgaste.



PRODOTTI E PROGETTI AL SERVIZIO DELL'AMBIENTE

Products and projects serving environment // Des produits et des projets au service de l'environnement
Produkte und Projekte im Zeichen des Umweltschutzes // Productos y proyectos al servicio del medio ambiente

Il Gruppo Fincibec persegue da anni un'attenta e continua politica di ecologia industriale. L'intero ciclo produttivo offre particolari garanzie di salvaguardia dell'ambiente. Tutti i prodotti Fincibec sono realizzati utilizzando materie prime a basso impatto ambientale e richiedono limitati consumi di risorse naturali quali acqua e gas metano; in particolare l'energia elettrica utilizzata è autoprodotta attraverso il sistema della cogenerazione che riduce drasticamente le emissioni in atmosfera. Tutti gli scarti di lavorazione vengono riutilizzati nel ciclo produttivo. Tutti i rifiuti derivati da attività estranee alla produzione vengono accuratamente raccolti in modo differenziato, riciclati e smaltiti. Ogni fase della realizzazione del prodotto (estrazione delle materie prime, preparazione degli smalti, smaltatura, cottura, scelta ed imballaggio) tiene in considerazione il rigoroso rispetto dell'ambiente e dell'uomo attraverso una analisi rivolta all'intero ciclo di vita del prodotto. Il fatto che per il Gruppo Fincibec il rappresentare un modello di ecosostenibilità industriale costituisca una priorità assoluta è anche testimoniato dalle certificazioni di parte terza che ha ottenuto: Certificazione ANAB-ICEA e Certificazioni BUREAU VERITAS.

The Fincibec Group has been pursuing a careful and continuous industrial ecology policy for years. The whole manufacturing cycle offers special guarantees for environmental protection. All Fincibec products are manufactured using low environmental impact raw materials and a limited amount of natural resources such as water and natural gas; in particular, the electricity used is self produced through a cogeneration system which drastically cuts emissions into the atmosphere. All manufacturing scraps are re-used in the productive cycle. All wastes from activities not included in the production are carefully and separately collected, recycled and disposed of. Each step of the product manufacturing (raw material extraction, glaze preparation, glazing, firing, sorting and packaging) strictly pays attention to respecting environment and man through an analysis of the whole product life cycle. Representing a model of industrial eco-sustainability is an absolute priority for the Fincibec Group, as the obtained certifications by third parties also prove: ANAB-ICEA and BUREAU VERITAS certification.

Le Groupe Fincibec poursuit depuis des années une politique attentive à l'écologie industrielle. L'intégralité de son cycle de production offre des garanties spéciales de sauvegarde de l'environnement. Tous les produits Fincibec sont réalisés en utilisant des matières premières à faible impact environnemental et qui ont besoin de peu de ressources naturelles (eau et gaz méthane, par exemple).

En particulier l'énergie électrique utilisée est produite de manière autonome par un système de cogénération qui réduit nettement les émissions atmosphériques. Tous les rebuts d'usinage sont réutilisés au cours du cycle de production. Tous les déchets dérivés d'activités hors production sont collectés avec soin pour être triés, recyclés et éliminés. Chaque phase de réalisation du produit (extraction des matières premières, préparation des émaux, émaillage, cuisson, sélection et emballage) prend rigoureusement en compte le respect de l'environnement et de l'homme à travers une analyse de tout le cycle de vie du produit. L'une des priorités du Groupe Fincibec est de représenter un modèle de développement industriel durable, comme en témoignent les certifications décernées par des organismes indépendants: Certifications ANAB-ICEA et BUREAU VERITAS.

Seit Jahren widmet Fincibec Group dem Umweltschutz seine Aufmerksamkeit und setzt größten Wert auf eine nachhaltige Industriepolitik.

Der gesamte Produktionszyklus erfolgt garantiert umweltschonend. Für die Herstellung der Fincibec-Produkte werden ausschließlich umweltschonende Rohstoffe eingesetzt, für deren Verarbeitung die natürlichen Ressourcen wie Wasser und Erdgas nur bedingt verbraucht werden. Die für die Produktion erforderliche Stromenergie stammt aus der Eigenproduktion der elektrischen Energie mit drastischer Verringerung der Schadstoffemissionswerte. Das gesamte Ausschussmaterial wird wieder in der Produktionszyklus zurückgeführt. Der gesamte nicht während der direkten Produktion erzeugte Abfall wird differenziert gesammelt, recycelt und entsorgt. Jede Produktionsphase setzt über den gesamten Lebenszyklus des Produkts die Umwelt und die Gesundheit des Menschen an erste Stelle (Rohstoffabbau, Zubereitung der Glasuren, Glasieren, Brennen, Sortierung und Verpackung). Fincibec Group ist ein Vorbild für nachhaltige Industrie und das beweisen auch die vielen errungenen Zertifikationen: ANAB-ICEA und BUREAU VERITAS.

El Fincibec Group persigue desde hace años una estricta y continua política ecológica industrial. Todo el ciclo productivo ofrece garantías especiales de protección del medio ambiente. Todos los productos Fincibec están realizados utilizando materias primas con un reducido impacto medioambiental que requieren consumos limitados de recursos naturales como el agua y el gas metano; en concreto, la energía eléctrica utilizada se autoproduce a través del sistema de cogeneración que reduce drásticamente las emisiones en la atmósfera. Todos los desechos de la producción se reutilizan en el ciclo productivo. Todos los desechos derivados de actividades ajenas a la producción se recogen de manera selectiva, se reciclan y se eliminan. Todas las fases de la fabricación del producto (extracción de las materias primas, preparación de los esmaltes, cocción, selección y embalaje) respetan escrupulosamente el medio ambiente y las personas a través de un análisis dirigido a todo el ciclo de vida del producto. Las certificaciones que el Fincibec Group ha obtenido por parte de terceros son la prueba de que para Fincibec representar un modelo de ecosostenibilidad industrial es una prioridad absoluta: Certificación ANAB-ICEA y Certificación BUREAU VERITAS.

ECOLOGYCARE

LEEDERSHIP IN ENERGY ENVIRONMENTAL DESIGN



LEED è un sistema di rating delle performance ambientali degli edifici che promuove una progettazione integrata e sostenibile riguardante l'intero edificio nel corso del suo ciclo di vita, giungendo a definire gli standard che caratterizzano un edificio a basso impatto ambientale nel progetto, nella costruzione e nella manutenzione dello stesso. Il sistema si basa sull'attribuzione di crediti per ciascuno dei requisiti caratterizzanti la sostenibilità dell'edificio. I criteri sono raggruppati in sei categorie, che prevedono prerequisiti prescrittivi obbligatori e un numero di performance ambientali, che assieme, definiscono al punteggio finale uno specifico livello di certificazione, che attesta la prestazione raggiunta dall'edificio in termini di sostenibilità ambientale:

- Certificazione Base (Certified, 26 – 32 punti),
- Certificazione Argento (Silver / 33 – 38 punti)
- Certificazione Oro (Gold / 39 – 51 punti),
- Certificazione Platino (Platinum / 52 e 69 punti)

Crediti LEED:		
SS	Siti sostenibili	1 prerequisito, 26 punti
WE	Gestione efficiente dell'acqua	1 prerequisito, 10 punti
EA	Energia ed atmosfera	3 prerequisiti, 35 punti
M.R.	Materiali e risorse	1 prerequisito, 14 punti
I.E.Q.	Qualità degli ambienti interni	2 prerequisiti, 15 punti
I.D.	Progettazione ed innovazione	6 punti

Credito	MR 4.2 Contenuto di Materiale Riciclato	2 punti
Credito	SS 7.1/7.2 Effetto Isola di Calore	1 punto
Credito	A1 Ottimizzazione performance energetica	1-19 punti
Credito	IEQ 4.2 Contenuto di VOC	1 punto
Credito	MR 1.2 Riutilizzo di edifici	1 punto
Credito	MR 2.1-2.2 Gestione dei rifiuti da costruzione	2 punti
Credito	MR 5.1-5.2 Materiali regionali	2 punti
Crediti	ID 1 Innovation in Design	1-5 punti

LEED ist ein Rating System, das darauf zielt, die hohen Leistungen der Gebäude durch integrierte und nachhaltige Planung während der gesamten Lebensdauer zu versichern, um so neue Maßstäbe zu setzen, die in einem Projekt auf ein Gebäude hinweisen, das sowohl beim Bau als auch bei der Verwaltung umweltschonende Kriterien berücksichtigt. Das System basiert auf der Zuschreibung von bestimmten Krediten, welche die Nachhaltigkeit eines Gebäudes definieren. Die Kriterien unterteilen sich in sechs verschiedene Kategorien mit den geforderten obligatorischen Eigenschaften und einer bestimmten Anzahl von umweltbezogenen Maßnahmen, aus denen zum Schluss die Punkteanzahl für die Bewertung des Gebäudes in Bezug auf den nachhaltigen Umweltschutz errechnet werden kann:

- Basis-Zertifizierung (Certified, 26 – 32 Punkte)
- Silber-Zertifizierung (Silver / 33 – 38 Punkte)
- Gold-Zertifizierung (Gold / 39 – 51 Punkte)
- Platin-Zertifizierung (Platinum / 52 und 69 Punkte)

LEED-Kredite:		
SS	Nachhaltige Baustellen	1 Anforderung, 26 Punkte
WE	Wassereffizienz	1 Anforderung, 10 Punkte
EA	Energie und Atmosphäre	3 Anforderungen, 35 Punkte
M.R.	Materialien und Ressourcen	1 Anforderung, 14 Punkte
I.E.Q.	Qualität der Innenräume	2 Anforderungen, 15 Punkte
I.D.	Planung und Innovation	6 Punkte

Kredit	MR 4.2 Gehalt von recyceltem Material	2 Punkte
Kredit	SS 7.1/7.2 Wärmeeffekt	1 Punkt
Kredit	S1 Optimierung der Energieleistung	1-19 Punkte
Kredit	IEQ 4.2 VOC-Gehalt	1 Punkt
Kredit	MR 1.2 Wiederverwertung von Gebäuden	1 Punkt
Kredit	MR 2.1-2.2 Verwaltung des Bauabfalls	2 Punkte
Kredit	MR 5.1-5.2 Verwendung regionaler Materialien	2 Punkte
Kredit	ID 1 Innovation im Design	1-5 Punkte

LEED is a rating system for the building environmental performance promoting an integrated and sustainable planning regarding the whole building in its life cycle, finally defining the standards featuring a building with low environmental impact in its project, construction and maintenance.

The system is based on rating credits for each of the requisites featuring the sustainability of the building. Criteria are grouped in six categories, specifying the mandatory pre-requisites and a certain number of environmental performance, together de fining a certain certification level to the final score, certifying the performance achieved by the building as for environmental sustainability:

- Basic certification (Certified, 26 – 32 points)
- Silver certification (Silver / 33 – 38 points)
- Gold certification (Gold / 39 – 51 points)
- Platinum certification (Platinum / 52 and 69 points)

LEED credits:		
SS	Sustainable sites	1 pre-requisite, 26 points
WE	Water efficiency	1 pre-requisite, 10 points
EA	Energy and atmosphere	3 pre-requisites, 35 points
MR	Materials and Resources	1 pre-requisite, 14 points
IEQ	Indoor Environmental Quality	2 pre-requisites, 15 points
ID	Innovation and design process	6 points

Credit	MR 4.2 Recycled content	2 points
Credit	SS 7.1/7.2 Heat Island Effect	1 point
Credit	S1 Energy optimization	1-19 points
Credit	IEQ 4.2 VOC content	1 point
Credit	MR 1.2 Building re-use	1 point
Credit	MR 2.1-2.2 Management of building wastes	2 points
Credit	MR 5.1-5.2 Regional materials	2 points
Credits	ID 1 Innovation in Design	1-5 points

LEED es un sistema de certificación de la eficiencia medioambiental de los edificios que promueve un diseño integrado y sostenible de todo el edificio a lo largo de su ciclo de vida, y que define los estándares que caracterizan un edificio de bajo impacto medioambiental en el diseño, la construcción y el mantenimiento del mismo. El sistema se basa en atribuir créditos para cada uno de los requisitos que caracterizan la sostenibilidad del edificio. Los criterios se agrupan en seis categorías, que incluyen los prerequisitos obligatorios y un número de características de eficiencia medioambiental que asimismo definen la puntuación final de un nivel específico de certificación, que garantiza la prestación obtenida por el edificio en términos de sostenibilidad medioambiental:

- Certificación base (Certified, 26 – 32 puntos)
- Certificación plata (Silver / 33 – 38 puntos)
- Certificación oro (Gold / 39 – 51 puntos)
- Certificación platino (Platinum / 52 y 69 puntos)

Créditos LEED:		
SS	Sitios sostenibles	1 prerequisito, 26 puntos
WE	Gestión eficiente del agua	1 prerequisito, 10 puntos
EA	Energía y atmósfera	3 prerequisitos, 35 puntos
M.R.	Materialios y recursos	1 prerequisito, 14 puntos
I.E.Q.	Calidad de los espacios internos	2 prerequisitos, 15 puntos
I.D.	Diseño e innovación	6 puntos

Crédito	MR 4.2 Contenido de Material Reciclado	2 puntos
Crédito	SS 7.1/7.2 Efecto Isla de calor	1 punto
Crédito	S1 Optimización de la eficiencia energética	1-19 puntos
Crédito	IEQ 4.2 Contenido de VOC	1 punto
Crédito	MR 1.2 Reutilización de edificios	1 punto
Crédito	MR 2.1-2.2 Gestión de los residuos de construcción	2 puntos
Crédito	MR 5.1-5.2 Materiales locales	2 puntos
Créditos	ID 1 Innovación en diseño	1-5 puntos

LEED est un système de notation des performances environnementales des bâtiments qui promeut la conception intégrée et durable de l'ensemble du bâtiment, tout au long de son cycle de vie, afin de définir les critères de faible impact de celui-ci, lors de son projet de construction, et pour son entretien futur.

Ce système repose sur l'attribution de crédits pour chacune des exigences caractérisant la durabilité du bâtiment. Les critères sont regroupés en six catégories, qui prévoient des conditions requises préliminaires prescriptives obligatoires et un nombre de performances environnementales, qui ensemble permettent d'obtenir le niveau final spécifique de certification attestant les performances réalisées par l'édifice en termes de durabilité environnementale:

- Certification de base (Certified, 26 – 32 points)
- Certification argent (Silver / 33 – 38 points)
- Certification or (Gold / 39 – 51 points)
- Certification platine (Platinum / 52 et 69 points)

Crédits LEED:		
SS	Sites durables	1 condition requise préliminaire, 26 points
WE	Gestion efficace de l'eau	1 condition requise préliminaire, 10 points
EA	Énergie et atmosphère	3 conditions requises préliminaires, 35 points
M.R.	Matériaux et ressources	1 condition requise préliminaire, 14 points
I.E.Q.	Qualité des environnements intérieurs	2 conditions requises préliminaires, 15 points
I.D.	Conception et innovation	6 points

Crédit	MR 4.2. Teneur en matériau recyclé	2 points
Crédit	SS 7.1/7.2 Effet îlot de chaleur	1 point
Crédit	S1 Optimisation des performances énergétiques	1-19 points
Crédit	IEQ 4.2 Teneur en VOC	1 point
Crédit	MR 1.2 Réutilisation de bâtiments	1 point
Crédit	MR 2.1-2.2 Gestion des déchets de construction	2 points
Crédit	MR 5.1-5.2 Matériaux régionaux	2 points
Crédits	ID 1 Innovation in Design	1-5 points

Il Green Building Council Italia è un'associazione non-profit di imprese, studi professionali associati, amministrazioni pubbliche, università e associazioni, che intendono favorire lo sviluppo dell'edilizia sostenibile prendendo come riferimento l'esperienza del U.S.G.B.C. (United States Green Building Council) e il sistema di rating LEED (Leadership in Energy and Environmental Design). Il Green Building Council Italia persegue, attraverso lo sviluppo e l'adattamento di LEED alla realtà italiana, l'obiettivo della trasformazione del mercato in modo tale che i "green buildings" - edifici a basso impatto ambientale - divengano consuetudine e siano accettati come fattore radicato nella società. I Soci del GBC Italia, condividendo tutto questo, scelgono di essere leaders attivi impegnandosi in prima persona, nel proprio ambito oltre che nelle attività del GBC Italia, a operare per: sviluppare e proporre prodotti ed edifici sostenibili di alto profilo e di successo; promuovere i vantaggi tangibili e intangibili dei "green buildings" durante tutto il ciclo di vita degli edifici, includendo i benefici ambientali, economici e sociali; sviluppare strumenti e servizi di supporto innovativi per i prodotti LEED; rafforzare LEED come lo standard delle attività relative ai "green buildings" per le nostre abitazioni e per gli edifici non residenziali oltre a consolidarne gli sviluppi in Italia e in Europa; sostenere il GBC Italia nella sua attività di diffusione della cultura LEED tra cittadini, imprese e amministrazioni pubbliche come riferimento per definire e implementare politiche per la sostenibilità.

Green Building Council Italia is a non-profit association of companies, associated professional agencies, public administrations, universities and associations aimed at promoting the development of sustainable building taking the experience of U.S.G.B.C. (United States Green Building Council) and the LEED rating system (Leadership in Energy and Environmental Design) as a reference. Green Building Council Italia pursues the target of a market change so that the "green buildings" - buildings with low environmental impact - become the rule and are accepted as a society-rooted factor; all this developing and suiting LEED to the Italian reality. The members of GBC Italia agree and share all this and choose to be active leaders engaging directly - within their context as well as within the activities of GBC Italia - to act for: developing and offering high level and successful products and buildings; promoting the tangible and intangible advantages of the "green buildings" during their whole life cycle, including environmental, economic and social benefits; developing innovative support instruments and services for the LEED products; reinforcing LEED as the standard for the activities connected to the "green buildings" for our homes and for non-residential buildings, as well as consolidating its development in Italy and in Europe; supporting GBC Italia in its activity of spreading the LEED culture among citizens, companies and public administration as a reference to define and implement sustainability policies.

Le Green Building Council Italia est une association à but non lucratif regroupant des entreprises, des bureaux d'études, des administrations publiques, des universités et des associations qui ont pour objectif d'encourager le développement du bâtiment durable en prenant comme référence l'expérience de l'USGBC (United States Green Building Council) et le système de notation LEED (Leadership in Energy and Environmental Design). Le Green Building Council Italia s'efforce, à travers le développement et l'adaptation du LEED à la réalité italienne, de transformer le marché afin de généraliser les « bâtiments durables » (à savoir à faible impact environnemental) et de les faire accepter comme étant incontournables. Les associés du GBC Italia partagent ces idées, et choisissent d'être des leaders actifs en s'engageant personnellement, dans leur propre cadre ainsi que dans les activités du GBC Italia, à agir pour : développer et proposer des produits et bâtiments durables à profil élevé et de succès ; promouvoir les avantages tangibles et intangibles des « bâtiments durables » pendant tout le cycle de vie des bâtiments, y compris les avantages environnementaux, économiques et sociaux; développer des outils et services de support innovants pour les produits LEED; renforcer LEED comme étant la norme des activités relatives aux « bâtiments durables » pour nos habitations et pour les bâtiments non résidentiels, en plus d'en consolider les développements en Italie et en Europe; soutenir le GBC Italia dans son activité de diffusion de la culture LEED entre citoyens, entreprises et administrations publiques comme référence pour définir et mettre en œuvre des politiques de développement durable.

Bei Green Building Council Italia handelt es sich um einen Non-Profit-Verband von Unternehmen, Fachstellenverbänden, öffentlichen Verwaltungen, Universitäten und Verbänden, der darauf zielt, die hohen Leistungen nachhaltiger Bauten zu stärken und zu fördern, nach dem Beispiel des U.S.G.B.C. (United States Green Building Council) des LEED Rating Systems (Leadership in Energy and Environmental Design). Green Building Council Italia will mittels der Weiterentwicklung und Anpassung von LEED an die italienischen Bedürfnisse das Ziel einer Marktumwandlung anstreben, bei der die „Green Buildings“, d. h. Gebäude, bei denen nachhaltige Umweltschonung an erster Stelle steht, als Normbauten verstanden und für die Gesellschaft als Selbstverständlich empfunden werden. Die Mitglieder des GBC Italia werden zu aktiven Leadern und verfolgt als Aktivität des GBC Italia, aber auch mit persönlicher Überzeugung, folgende Zielsetzungen: Entwicklung und Vorstellung von Produkten sowie nachhaltigen Gebäuden, die ein hohes Profil aufweisen und großen Erfolg errungen haben; Förderung der direkten und indirekten Vorteile der „Green Buildings“, durch die in allen Phasen des Lebenszyklus der Gebäude umweltbezogene, wirtschaftliche und soziale Nachhaltigkeit erzielt werden soll; Stärkung von LEED als Standard aller Aktivitäten bzgl. „Green Buildings“ sowohl für den Wohn- als auch für den Geschäftsbereich mit einer entsprechenden Konsolidierung der Entwicklung in Italien und in Europa; Förderung aller Aktivitäten des GBC Italia in der Verbreitung der LEED-Kultur unter der Bevölkerung, den Bauunternehmen und den öffentlichen Gemeinden als Definition und politische Implementierung der Nachhaltigkeit.

El Green Building Council Italia es una asociación sin ánimo de lucro de empresas, estudios profesionales asociados, administraciones públicas, universidades y asociaciones que pretenden favorecer el desarrollo de la construcción sostenible tomando como referencia la experiencia de U.S.G.B.C. (United States Green Building Council) y el sistema de clasificación LEED (Leadership in Energy and Environmental Design). El Green Building Council Italia persigue, a través del desarrollo y la adaptación de LEED a la realidad de Italia, el objetivo de transformar el mercado de manera que los "green buildings" - edificios de bajo impacto medioambiental - se conviertan en una realidad habitual y se acepten como un factor arraigado en la sociedad. Los socios del GBC Italia, que comparten todos estos valores, eligen ser líderes activos comprometiéndose en primera persona, en su ámbito, además de hacerlo en las actividades del GBC Italia, a trabajar para: desarrollar y proponer productos y edificios sostenibles de alto perfil y de éxito; promover las ventajas tangibles e intangibles de los "green buildings" durante todo el ciclo de vida de los edificios, incluyendo los beneficios medioambientales, económicos y sociales; desarrollar instrumentos y servicios de soporte innovadores para los productos LEED; consolidar LEED como el estándar de las actividades relativas a los "green buildings" para nuestras viviendas y para los edificios no residenciales, además de consolidar los desarrollos en Italia y Europa; apoyar a GBC Italia en su actividad de difundir la cultura LEED entre los ciudadanos, las empresas y las administraciones públicas como referencia para definir e implementar políticas para la sostenibilidad.



CERTIFICAZIONE AMBIENTALE DI PRODOTTO



Product environmental certification // Certification environnementale de produit
Umweltzertifizierung für die produkte // Certificado medioambiental del producto

La Certificazione ANAB-ICEA, in accordo con i requisiti della norma EN ISO 14024, attesta che i prodotti Fincibec sono materiali per la Bioedilizia e quindi: sono ottenuti da materie prime naturali estratte con un ridotto impatto ambientale, sono realizzati con processi e tecnologie che consentono una riduzione del consumo energetico nonché delle emissioni di inquinanti in atmosfera e in acqua, non emettono radiazioni pericolose e non rilasciano sostanze pericolose note o sospette di causare malattie, disagio umano e discomfort nei fruitori degli ambienti costruiti.

The ANAB-ICEA certification, in conformity with the requirements of the norm EN ISO 14024, certifies that the Fincibec products are materials for bio-building and thus: they are obtained from natural raw materials extracted with a reduced environmental impact; they are produced with processes and technologies reducing energy consumption and the emission of pollutants in atmosphere and in water, do not release harmful radiation and do not release harmful substances known or suspected to cause diseases, trouble and discomfort to the users of the built premises.

La Certification ANAB-ICEA atteste, conformément aux exigences de la norme EN ISO 14024, que les produits Fincibec sont des matériaux destinés à la bioconstruction et, de ce fait : sont obtenus à partir de matières premières naturelles, dont l'extraction a un impact réduit sur l'environnement ; sont fabriqués selon des procédés et technologies permettant une réduction à la fois de la consommation énergétique et des émissions de polluants dans l'eau et dans l'atmosphère; n'émettent pas de rayonnements dangereux; ne libèrent pas de substances dangereuses connues ou soupçonnées de provoquer des maladies, une gêne ou de nuire aux usagers des environnements construits.

In Übereinstimmung mit den Anforderungen der Norm EN ISO 14024 bescheinigt die Zertifizierung ANAB-ICEA, dass es sich bei den Produkten von Fincibec um Erzeugnisse handelt, die für den Einsatz im Bio-Bau geeignet sind. Sie werden aus natürlichen Rohstoffen erzeugt, die sehr umweltfreundlich abgebaut werden. Für die Produktion werden Verfahren und Technologien gewählt, die den Energieverbrauch sowie die Schadstoffemissionen in Luft und Wasser gering halten und die Produkte geben keine gefährlichen Substanzen frei, für die auch nur der Verdacht besteht, dass sie krankheitsregend oder gesundheitsschädigend bzw. komfortverringern Folgen haben könnten.

El Certificado ANAB-ICEA, de acuerdo con los requisitos de la norma EN ISO 14024, garantiza que los productos Fincibec son materiales para la bioconstrucción y, por lo tanto, se obtienen a partir de materias primas naturales extraídas con un reducido impacto medioambiental, están realizados con procesos y tecnologías que permiten una reducción del consumo energético así como de las emisiones de sustancias contaminantes a la atmósfera y al agua, no emiten radiaciones peligrosas conocidas o que puedan causar enfermedades, malestar o molestias en las personas que disfrutarán de los espacios construidos.



FARE QUALITÀ RICICLANDO



Quality by recycling // La qualité par le recyclage
Richtige qualität durch recycling // Hacer calidad reciclando

BUREAU VERITAS ha certificato, in accordo con i requisiti ISO 14021, che numerose collezioni prodotte dal gruppo Fincibec per tutti e 3 i propri brand Monocibec, Century e Naxos, contengono al loro interno materiale riciclato, garantendo agli architetti/progettisti che le utilizzeranno il raggiungimento di importanti crediti relativi al sistema di rating di valutazione eco energetica degli edifici LEED. Tale risultato deriva fondamentalmente da 2 operazioni poste in atto dalla struttura tecnica di Fincibec:

1. l'attento e costante recupero e riutilizzo di tutti gli scarti di lavorazione prodotti all'interno del processo produttivo (politica peraltro da sempre perseguita dal Gruppo Fincibec)
2. un importante sforzo realizzato da Fincibec in termini di ricerca finalizzata all'individuazione di una ricetta per la produzione dell'impasto ceramico che consentisse un maggiore utilizzo di materiali derivanti come sottoprodotti da altri processi produttivi nobili, ottenendo prestazioni tecniche superiori senza incrementare il costo dell'impasto.

"La certificazione ottenuta da Bureau Veritas" afferma Vittorio Borelli A.D. del Gruppo Fincibec "costituisce il coronamento di un processo di ricerca sviluppato dal nostro ufficio tecnico che ci ha consentito di arrivare a produrre un impasto ceramico per gres porcellanato caratterizzato da un importante grado di eco sostenibilità senza alcuna ripercussione negativa sulle sue prestazioni tecniche e senza un aggravamento sotto l'aspetto del suo costo di produzione".

Per effetto di tale certificazione le serie Fincibec danno diritto ai seguenti crediti LEED:

- Credito MR 4.2: Contenuto di Materiale Riciclato (secondo gli standard UNI EN ISO 14021:2002)

BUREAU VERITAS has certified, in compliance with the requirements by ISO 14021, that many collections produced by the Fincibec group for the 3 own brands Monocibec, Century and Naxos feature recycled material; therefore, architects/designers using them will surely achieve important credits in the rating system of the building eco-energetic assessment LEED. This is basically the result of 2 operations implemented by Fincibec technical structure:

1. careful and steady recovery and re-use of all processing scraps resulting from the productive process (strategy always followed by the Fincibec group);
2. a significant effort by Fincibec on research targeted to identifying a recipe for the production of ceramic body enabling a larger use of materials such as by-products from other noble productive processes, getting higher technical performance without increasing the body cost. "The certification released by Bureau Veritas" Vittorio Borelli, managing director of the Fincibec group, says "is the finishing touch of a research process developed by our technical department, enabling us to produce a ceramic body for porcelain stoneware featured by a significant eco-sustainability without negative effects on its technical performance and without a relevant product cost increase". Thanks to this certification, the Fincibec series get the following LEED credits:

- Credit MR 4.2: Recycled content (according to the standard UNI EN ISO 14021:2002)

BUREAU VERITAS a certifié, conformément aux exigences de la norme ISO 14021, que beaucoup de collections produites par le groupe Fincibec pour ses trois marques Monocibec, Century et Naxos contiennent de matériau recyclé, garantissant ainsi aux architectes/concepteurs qui les emploieront l'obtention de crédits non négligeables selon le système de notation écoénergétique des bâtiments LEED. Un tel résultat tient essentiellement à deux opérations mises en œuvre par la structure technique de Fincibec:

1. la récupération et la réutilisation continues et consciencieuses de tous les déchets d'usage générés par le processus de production (une politique que le Groupe Fincibec applique par ailleurs depuis toujours);
2. l'important effort de recherche réalisé par Fincibec pour déterminer la recette de la pâte céramique permettant d'intégrer la plus grande proportion possible de sous-produits d'autres processus de fabrication nobles, tout en obtenant des performances techniques optimales et sans coût supplémentaire. « La certification obtenue par Bureau Veritas » affirme Vittorio Borelli, A.D. du Groupe Fincibec, « constitue le couronnement d'un processus de recherche développé par notre bureau technique qui nous a permis d'arriver à produire une pâte céramique pour gres cérame caractérisée par un degré d'éco-durabilité important sans aucune répercussion négative sur ses performances techniques et sans aggravation de son coût de production ». Du fait de cette certification, les séries Fincibec donnent droit aux crédits LEED suivants :

- Crédit MR 4.2 : Teneur en Matériau recyclé (selon les normes UNI EN ISO 14021:2002)

Unter Anwendung der Norm ISO 14021 hat BUREAU VERITAS bescheinigt, dass Mehrere Kollektionen des Fincibec-Groups mit eigenen Markenzeichen Monocibec, Century und Naxos aus einem recyceltem Material erzeugt werden. Für Architekten und Innenausstatter ist dies eine wichtige Pluspunkt-Argumentation in Ratingsystemen für die Bewertung in energieeffizienten Gebäuden mit LEED-Zertifikation. Dieser Erfolg ist grundsätzlich auf 2 Maßnahmen zurückzuführen, die von der technischen Abteilung bei Fincibec eingeführt wurden:

1. Aufmerksame und konstante Wiederverwertung des gesamten Produktionsausschusses aus dem Produktionsprozess (auf Recycling wird im Fincibec-Group seit den Anfängen höchster Wert gelegt).
2. Hohe Investition für Forschungsarbeiten mit dem Ziel, optimale Rezepturen für die Produktion der keramischen Masse mit verstärktem Einsatz von edlen Derivaten von Unterprodukten aus anderen Produktionsprozessen zu erreichen, die zu technisch besseren Leistungen führen, ohne hierdurch die Kosten der Massenzubereitung zu erhöhen. „Das von Bureau Veritas erlassene Zertifikat“, meint Vittorio Borelli, Geschäftsführer von Fincibec-Group, „ist das Ergebnis einer langen Forschungsarbeit unserer technischen Abteilung, das zur Bereitstellung einer umweltfreundlichen keramischen Feinstzeugmasse, bei der durch eine verantwortungsbewusste Nutzung von Ressourcen die technischen Eigenschaften sowie die Produktionskosten nicht negativ beeinflusst werden. Durch diese Zertifizierung ermöglichen die Fincibec-Produktserien die Erreichung folgender LEED-Kredite:

- Kredit MR 4.2: Inhalt von recyceltem Material (entsprechend der Standards UNI EN ISO 14021:2002)

BUREAU VERITAS ha certificado, de acuerdo con los requisitos ISO 14021, que numerosas colecciones producidas por el Grupo Fincibec para las 3 marcas propias, Monocibec, Century y Naxos, contienen material reciclado, garantizando a los arquitectos/diseñadores que los utilicen la posibilidad de alcanzar importantes créditos relativos al sistema de clasificación en la valoración ecoenergética de los edificios LEED. Este resultado procede fundamentalmente de 2 operaciones que ha llevado a cabo el departamento técnico de Fincibec:

1. la cuidadosa y constante recuperación y reutilización de todos los desechos de la elaboración de productos en el proceso de producción (política que siempre ha seguido el Gruppo Fincibec)
2. un importante esfuerzo realizado por Fincibec en estudios dedicados a la búsqueda de una receta para la producción de la mezcla cerámica que permita un mayor uso de materiales derivados como productos procedentes de otros procesos de producción nobles, obteniendo prestaciones técnicas superiores sin incrementar el coste de la mezcla.

"La certificación obtenida por Bureau Veritas" afirma Vittorio Borelli A.D. del Grupo Fincibec "constituye la coronación de un proceso de investigación desarrollado en nuestras oficinas técnicas que nos ha permitido llegar a fabricar una mezcla cerámica de gres porcelánico caracterizado por un alto grado de ecosostenibilidad sin repercusión negativa alguna sobre las prestaciones técnicas y sin inconvenientes al respecto de su coste de producción". Por el efecto de dicha certificación, las series Fincibec autorizan los siguientes créditos LEED:

- Crédito MR 4.2: Contenido de Material Reciclado (de acuerdo con los estándares UNI EN ISO 14021:2002)

FINCIBEC GROUP E L'IMPEGNO AD ABBATTERE LE EMISSIONI DI CO₂

Fincibec Group and its engagement to reduce co2 emissions // Fincibec Group et son engagement pour la réduction des émissions de co2
Fincibec Group und die verpflichtung, die zur verringerung der co2-emissionen // Fincibec Group y el compromiso para reducir las emisiones de co2



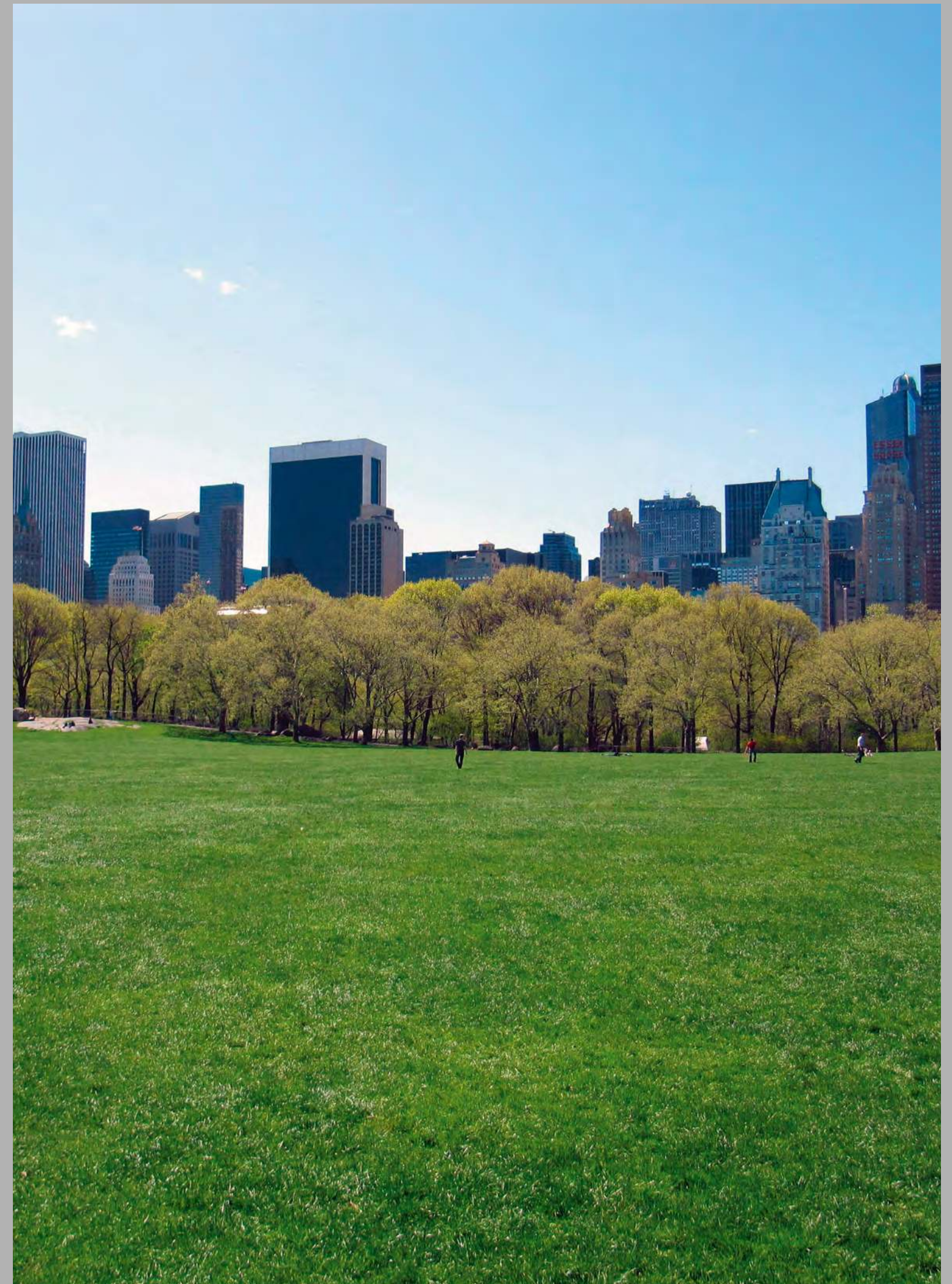
La volontà di Fincibec Group di perseguire un modello industriale ecosostenibile è testimoniato anche dal suo impegno ad abbattere le proprie emissioni di CO2 finanziando progetti di varia natura quali: attività di riforestazione attraverso il finanziamento di ECOTRUST (Environment Conservation Trust Uganda), società nonprofit che procede alla riforestazione e al mantenimento di aree prive di piante ad alto fusto nello stato dell'Uganda in collaborazione con gli agricoltori locali. Tale progetto opera sotto l'egida di Carbonfund organismo internazionale impegnato nella organizzazione di progetti per l'abbattimento della CO2; attività di conversione di rifiuti organici in gas metano attraverso il finanziamento di "Andhyodaya Biogas Project", a Kerala in India, certificato da Verus Carbon Neutral; Attività di "Forest Managing" finanziando il "Valley Wood Carbon Sequestration Project" in Georgia (U.S.A.), anch'esso certificato da Verus Carbon Neutral. Per avvalorare e comunicare al meglio l'impegno ad abbattere le proprie emissioni di CO2, Fincibec ha deciso di intraprendere assieme a Bureau Veritas l'iter di certificazione del proprio processo produttivo con precisione il proprio impatto ambientale in termini di "carbon foot-print" e successivamente compensarlo, per la produzione di alcune collezioni di prodotto, attraverso il finanziamento dei progetti sopra elencati. Fincibec Group ottiene dunque non solo il risultato di ridurre l'impatto ambientale del proprio processo produttivo, ma anche quello di sostenere economie e popolazioni bisognose di sostegno. Le comunità locali sono infatti fortemente coinvolte da questi progetti che rappresentano quindi anche una opportunità di fornire lavoro e sostentamento ad aree depresse del nostro pianeta.

The will by Fincibec Group to pursue a model of industrial eco-sustainability is also witnessed by its engagement to reduce its CO2 emissions by financing several projects, such as: re-forestation activities by financing ECOTRUST (Environment Conservation Trust Uganda), a non-profit organization that re-forests and maintains areas without forest trees in the state of Uganda in cooperation with local farmers. Such project operates under Carbonfund, international body engaged in organizing projects for reducing CO2; activity of conversion of organic waste into methane gas by financing the "Andhyodaya Biogas Project", in Kerala, India, certified by Verus Carbon Neutral; activity of "Forest Managing" financing the "Valley Wood Carbon Sequestration Project" in Georgia (U.S.A.), certified by Verus Carbon Neutral as well. To strengthen and communicate in the best way its engagement in reducing CO2 emission, Fincibec has decided to embark on the certification procedure for its productive process together with Bureau Veritas, with the target of identifying precisely its own environmental impact as for "carbon foot-print" and later balancing it, for the production of a few product collections, by financing the above mentioned projects. Therefore, Fincibec Group achieves not only the result of reducing the environmental impact of its productive process but also of supporting economies and populations needing support. The local communities are indeed strongly involved in these projects that actually represent an opportunity to offer jobs and livelihood in depressed areas of our planet.

La volontà de Fincibec Group de suivre un modèle industriel éco-durable est également démontrée par son engagement à réduire ses propres émissions de CO2 en finançant des projets de nature diverse tels que : activité de reforestation à travers le financement d'ECOTRUST (Environment Conservation Trust Uganda), société à but non lucratif qui procède à la reforestation et au maintien de zones privées d'arbres de haute futaie dans l'état de l'Ouganda en collaboration avec les agriculteurs locaux. Ce projet fonctionne sous l'égide de Carbonfund, organisme international engagé dans l'organisation de projets pour la réduction du CO2 ; activité de conversion de déchets organiques en gaz méthane par le financement d'« Andhyodaya Biogas Project », à Kerala en Inde, certifié par Verus Carbon Neutral ; Activité de « Forest Managing » par le financement du « Valley Wood Carbon Sequestration Project » en Géorgie (U.S.A.), également certifié par Verus Carbon Neutral. Pour mettre en valeur et communiquer son engagement à réduire ses émissions de CO2, Fincibec a décidé d'entreprendre, avec Bureau Veritas, la procédure de certification de son cycle de production, pour déterminer avec précision son impact sur l'environnement en matière de « carbon footprint » (empreinte carbone), puis de s'employer à le compenser, pour la production de certaines collections de produits, par le financement des projets ci-dessus. Non seulement Fincibec Group réduit l'impact sur l'environnement de son cycle de production, mais soutient également les économies et populations qui ont besoin d'aide. Les communautés locales sont en effet fortement impliquées par ces projets qui représentent donc également une opportunité de fournir du travail et une subsistance à des zones déprimées de notre planète.

Das Ziel besteht für Fincibec Group darin, ein umweltfreundlich nachhaltiges Industriemodell zu verfolgen, das auch durch den Einsatz des Unternehmens bezeugt wird, bereits die eigenen CO2-Emissionen zu reduzieren. Hierzu finanziert die Gruppe verschiedenste Projekte, wie: Wiederaufforstung mit Finanzierung durch ECOTRUST (Environment Conservation Trust Uganda), eine Non-Profit-Organisation, welche in Zusammenarbeit mit den in der Umgebung ansässigen Landwirten für die Aufforstung und den Unterhalt privater Anbauzonen für Hochstammpflanzen im Staat Uganda sorgt. Dieses Projekt unterliegt dem Beistand von Carbonfund, einer internationalen Organisation, welche im Bereich der Verringerungsmaßnahmen der CO2-Emissionen tätig ist. Umwandlung von organischen Abfällen in Erdgas Dank der Finanzierung durch „Andhyodaya Biogas Project“, in Kerala (Indien), mit Zertifizierung von Verus Carbon Neutral. Um die Reduzierung der CO2-Emissionswerte noch weiter zu verbessern und den Einsatz von Fincibec weit zu verbreiten, wurde zusammen mit Bureau Veritas ein Projekt für die Zertifizierung des eigenen Produktionsprozesses vereinbart. Das Ziel besteht darin, präzise die Umweltbelastung im Sinne von „Carbon Footprint“ zu ermitteln, um sie danach vor allem bei der Produktion bestimmter Kollektionen durch die Finanzierung der genannten Projekte auszugleichen. Fincibec Group trägt auf diesem Wege mit dem eigenen Produktionsverfahren nicht nur zur Umweltschonung bei, sondern unterstützt aktiv die Wirtschaft und die Völker, die auf Hilfe angewiesen sind. Die örtlichen Gemeinden sind stark in diesen Projekten engagiert. Sie schaffen in der Tat auch Arbeitsplätze und erlauben eine aktive Förderung der unterentwickelten Gebiete auf unserem Planeten.

La voluntad de Fincibec Group de conseguir un modelo industrial ecosostenible se demuestra también en el compromiso por reducir sus emisiones de CO2 financiando proyectos de diversa naturaleza como: actividades de reforestación a través de la financiación de ECOTRUST (Environment Conservation Trust Uganda), sociedad sin ánimo de lucro que se encarga de la reforestación y el mantenimiento de áreas libres de plantas de alto tallo en Uganda en colaboración con los agricultores locales. Este proyecto actúa bajo la protección de Carbonfund, organismo internacional comprometido con la organización de proyectos para la reducción del CO2; actividades de conversión de residuos orgánicos en gas metano a través de la financiación de "Andhyodaya Biogas Project", en Kerala, la India, certificado por Verus Carbon Neutral; actividades de gestión de bosques financiando el "Valley Wood Carbon Sequestration Project" en Georgia (EE.UU.), también certificado por Verus Carbon Neutral. Para revalorizar y comunicar de la mejor manera posible el compromiso de reducir sus emisiones de CO2, Fincibec ha decidido emprender, junto a Bureau Veritas, la tramitación de la certificación de su proceso de producción con el objetivo de conocer con exactitud su impacto medioambiental en términos de "huella de carbono" y compensarla consecuentemente, mediante la financiación de los proyectos indicados anteriormente. Fincibec Group no sólo obtiene una reducción del impacto medioambiental en su proceso de producción, sino que consigue ofrecer ayuda a economías y pueblos necesitados. Las comunidades locales están fuertemente implicadas en estos proyectos que no sólo representan una oportunidad para ofrecer trabajo y sustento económico en zonas desfavorecidas del planeta.





RISPARMIO ENERGETICO. Sotto l'aspetto del risparmio energetico il Gruppo Fincibec si trova all'avanguardia, avendo installato presso la sua sede di Sassuolo una centrale di cogenerazione ad alto potenziale da 5 GWhe in grado di alimentare completamente con energia elettrica autoprodotta il proprio stabilimento più importante utilizzando i vapori di risulta per la produzione degli impasti atomizzati ceramici. Grazie a questa centrale di cogenerazione, il consumo energetico dello stabilimento principale del Gruppo Fincibec viene a ridursi drasticamente con un evidente contenimento dell'impatto ambientale di tutto il processo industriale. Fincibec inoltre privilegia da sempre fornitori di energia elettrica prodotta, almeno in parte, da fonti rinnovabili.

RIUTILIZZO E RACCOLTA DIFFERENZIATA. Il 100% degli scarti di processo di tutti gli stabilimenti produttivi del Gruppo Fincibec, sia solidi che liquidi, vengono integralmente o riutilizzati e reinseriti all'interno del ciclo produttivo nella fase di macinazione ed atomizzazione degli impasti ceramici o destinati a raccolta differenziata. La grande attenzione al recupero e riutilizzo degli scarti di processo rappresenta non solo una politica virtuosa di tutela dell'ambiente circostante sotto forma di riduzione del fabbisogno di smaltimento dell'azienda, ma determina anche un minor consumo di materie prime naturali. Bureau Veritas ha certificato che numerose collezioni appartenenti ai tre brand del Gruppo Fincibec, Monocibec, Century e Naxos contengono al loro interno una quantità di materiale riciclato > 40%.

EMISSIONI SOTTO CONTROLLO. Oltre ad avere un livello di emissioni in acqua pari a 0 grazie ad un'attenta politica di riciclo delle acque di processo, il livello delle emissioni gassose in atmosfera viene costantemente monitorato grazie a strumenti e sistemi che consentono un controllo accurato dei volumi emessi e ne permettono l'abbattimento a livelli ben inferiori ai limiti previsti dalle già molto severe normative italiane in vigore. Anche l'utilizzo di una centrale di cogenerazione per l'autoproduzione di energia elettrica abbinata all'impianto di atomizzazione degli impasti ceramici produce una drastica riduzione delle emissioni in atmosfera. Bureau Veritas ha certificato che diverse collezioni appartenenti ai tre brand del Gruppo Fincibec, Monocibec, Century e Naxos sono ad emissione 0 di CO2.

ENERGY SAVING. The Fincibec Group is on the cutting edge as for energy saving. Its headquarter in Sassuolo features a high capacity cogeneration plant of 5 GWhe able to totally supply with self-produced electricity its most important factory using the recovered vapours from the production of spray-dried ceramic bodies. Thanks to this cogeneration plant the energy consumption of Fincibec Group main factory is dramatically reduced with a clearly decreased environmental impact of the entire industrial process. Fincibec has been further always preferring suppliers of electricity produced - at least partially - from renewable sources.

RE-USE AND SEPARATE COLLECTION. 100% process scraps from all productive factories of the Fincibec Group, either solid or liquid, are integrally re-used and re-fitted in the productive cycle in the ceramic body spray-drying and grinding or directed to separate collection. The great care for recovery and re-use of process scraps is not only a precious safeguard policy for the surrounding environment as reduction of the company disposal need, rather also determines a lower consumption of natural raw materials. Bureau Veritas has certified that many collections produced by the Fincibec group for the 3 own brands Monocibec, Century and Naxos feature a percentage content of recycled material > 40%.

EMISSIONS UNDER CONTROL. Besides having a level of emissions in water of 0 thanks to a careful policy of process water recycling, the level of gas emissions in the atmosphere is steadily monitored thanks to instruments and systems enabling to strictly check the emitted volumes and to reduce them to levels much lower than the limits specified by the already very demanding Italian norms in force. The use of a co-generation plant for the self-production of electricity combined with the ceramic body spray-drying plant results in a dramatic reduction of emissions in the atmosphere. Bureau Veritas has certified that many collections belonging to the three brands of the Fincibec Group, Monocibec, Century and Naxos, feature zero CO2 emissions.

ÉCONOMIES D'ÉNERGIE. Le Groupe Fincibec est à l'avant-garde en termes d'économies d'énergie, grâce à l'installation près de son siège de Sassuolo d'une centrale de cogénération à haut rendement de 5 GWhe capable de fournir la totalité de l'énergie électrique nécessaire pour alimenter son principal établissement en utilisant les vapeurs produites au cours de la fabrication des pâtes céramiques atomisées. Cette centrale de cogénération permet de réduire très nettement la consommation énergétique de l'établissement principal du Groupe Fincibec, limitant ainsi de manière évidente l'impact environnemental de tout le processus industriel. Fincibec privilégie en outre depuis toujours les fournisseurs d'énergie électrique produite, au moins en partie, à partir de sources renouvelables.

RÉUTILISATION ET TRI SÉLECTIF. 100 % des déchets de processus de tous les sites de production du Groupe Fincibec, tant solides que liquides, sont intégralement réutilisés et réinsérés à l'intérieur du cycle de production en phase de broyage et d'atomisation des pâtes céramiques ou destinés au tri sélectif. Cette importance accordée à la récupération et à la réutilisation des déchets de traitement représente non seulement une politique virtuose de protection de l'environnement sous forme de réduction des besoins en écoulement de l'entreprise, mais permet également de réaliser une consommation inférieure des matières premières naturelles. Bureau Veritas a certifié que beaucoup de collections des trois marques du Groupe Fincibec (Monocibec, Century et Naxos) contiennent plus de 40 % de matériau recyclé.

ÉMISSIONS SOUS CONTRÔLE. Outre un niveau d'émissions dans l'eau égal à 0, grâce à une politique consciencieuse de recyclage des eaux de traitement, le niveau des émissions de gaz dans l'atmosphère est surveillé en permanence à l'aide d'instruments et de systèmes permettant un contrôle précis des volumes émis, qui peuvent ainsi être abaissés bien en dessous des seuils prévus par les réglementations italiennes, déjà particulièrement strictes. De même, l'utilisation d'une centrale de cogénération pour la production autonome d'énergie électrique, associée à une unité d'atomisation des pâtes céramiques, a pour effet une réduction drastique des émissions atmosphériques. Bureau Veritas a certifié que plusieurs collections des trois marques du Groupe Fincibec (Monocibec, Century et Naxos) comme étant à 0 émission de CO2.

ENERGIEEINSPARUNG. Auch in Punkto Energieeinsparung ist Fincibec Group ein Vorreiter. Im Produktionswerk in Sassuolo wurde eine Stromerzeugungszentrale mit hohem Potenzial zu 5 GWhe installiert, mit der das ganze Werk mit der eigenen Energie betrieben werden kann, und bei der die erzeugten Dämpfe für die Sprühtrocknung der keramischen Scherben benutzt wird. Kann durch diese Stromerzeugungszentrale der Energieverbrauch der Hauptproduktionsstätte Fincibec Group drastisch verringert werden, was wiederum zu einer nachhaltigen Schonung der Umwelt während des gesamten Produktionszyklus zur Folge hat. Fincibec privilegiert seit je her die Lieferanten, welche die für die Produktion benötigte Energie zumindest teilweise aus erneuerbaren Energiequellen schöpfen.

DIFFERENZIIERTES RECYCLING UND SAMMELN. 100% des flüssigen und festen Prozessausschusses aller Produktionswerke des Fincibec-Groups werden entweder vollständig wiederbenutzt und in der Mahl- oder geführt oder der sortenreinen Entsorgung zugeführt. Große Aufmerksamkeit wird der Rückgewinnung und dem Recycling des Prozessausschusses gewidmet. Hierbei geht es nicht nur um nachhaltigen Umweltschutz, sondern es werden gleichermaßen auch Abfallentsorgungskosten gespart und sogar die Rohstoffkosten gesenkt. Bureau Veritas hat zertifiziert, dass Mehrere der Kollektionen der drei Markenzeichen Fincibec Group - Monocibec, Century und Naxos - mehr als > 40% recyceltes Material enthalten. **EMISSIONEN UNTER KONTROLLE.** Die Freigabe von Schadstoffen in Wasser ist gleich Null und aufgrund des besonders nachhaltigen Rücklaufsystems des Prozesswassers wird der Emissionswert der gasförmigen Schadstoffe in die Umwelt ständig mit Instrumenten und Systemen überwacht, die eine sorgfältige Kontrolle der freiwerdenden Volumen ermöglichen und somit zu einer Verringerung der Schadstoffemissionen auf weit unter den Schwellenwerten der strengen in dieser Hinsicht geltenden italienischen Normen liegende Werte beitragen. Mit dem Einsatz einer Stromerzeugungszentrale für die Eigenproduktion der elektrischen Energie für den Sprühtrockner der keramischen Massen werden die Emissionswerte der Schadstoffe drastisch verringert. Für verschiedenen Kollektionen der drei Brands der Fincibec Group, Monocibec, Century e Naxos zertifiziert Bureau Veritas die 0-Emission CO2.

AHORRO ENERGÉTICO. El Grupo Fincibec está a la vanguardia en cuestiones de ahorro energético, después de haber instalado en su sede de Sassuolo una central de cogeneración con un alto potencial de 5 GWh y la capacidad de alimentar totalmente con energía eléctrica autoproducida sus instalaciones, y lo más importante, utilizando los vapores resultantes para la producción de las mezclas atomizadas de cerámica. Gracias a esta central de cogeneración, el consumo energético de la fábrica principal del Gruppo Fincibec se reduce drásticamente con una evidente disminución del impacto medioambiental en todo el proceso industrial. Asimismo, Fincibec siempre apuesta por los suministradores que producen energía eléctrica, al menos en parte, a través de fuentes renovables.

REUTILIZACIÓN Y RECOGIDA SELECTIVA. El 100% de los desechos del proceso de todas las fábricas de producción del Grupo Fincibec, sólidos y líquidos, se reutilizan íntegramente o vuelven a introducirse en el ciclo de producción en la fase de triturado y atomización de las mezclas de cerámica o se destinan a la recogida selectiva. El gran cuidado por el reciclaje y la reutilización de los desechos del proceso no sólo representa una política envidiable de protección del medio ambiente mediante la reducción de las necesidades de utilizar procesos de eliminación de la empresa, sino que determina un menor consumo de materias primas naturales. Bureau Veritas ha certificado que prácticamente las numerosas las colecciones pertenecientes a las tres marcas del Grupo Fincibec, Monocibec, Century y Naxos contienen un porcentaje de material reciclado > 40%.

EMISSIONES BAJO CONTROL. Además de contar con un nivel de emisiones en agua 0, gracias a una cuidadosa política de reutilización de las aguas del proceso, el nivel de las emisiones de gas en la atmósfera está constantemente bajo supervisión gracias a instrumentos y a sistemas que permiten controlar con precisión el volumen de gas emitido y reducirlo a niveles inferiores a los límites previstos por las estrictas normas italianas en vigor. El uso de una central de cogeneración para la autoproducción de energía eléctrica junto con la instalación de atomización de las mezclas de cerámica contribuye a reducir drásticamente las emisiones en la atmósfera. Bureau Veritas ha certificado que varias colecciones pertenecientes a las tres marcas del Grupo Fincibec, Monocibec, Century y Naxos son de emisión 0 de CO2.

NAXOS®
100%
MADE IN ITALY

Il logo 100% Made in Italy testimonia una precisa indicazione geografica di provenienza ed un modo di fare impresa legato ad i più alti valori etici e culturali sul Made in Italy. I prodotti realizzati da FINCIBEC GROUP sono completamente ideati, studiati e fabbricati in Italia nel massimo rispetto dell'ambiente e dell'uomo, volti alla realizzazione di materiali secondo i più elevati standards prestazionali ed estetici attraverso l'ottimizzazione di tutte le risorse impiegate.

The logo 100% Made in Italy witnesses a specific geographical origin indication and a way of making industry linked with the highest ethical and cultural values on Made in Italy. Products manufactured by FINCIBEC GROUP are entirely designed, studied and made in Italy, respecting man and the environment, aimed at obtaining materials according to the highest performance and aesthetic standards by optimizing all used resources.

Le logo 100% Made in Italy témoigne d'une indication géographique précise de provenance et d'une philosophie d'entreprise liée aux valeurs éthiques et culturelles les plus élevées sur le Made in Italy. Les produits réalisés par FINCIBEC GROUP sont totalement conçus, étudiés et fabriqués en Italie dans le respect maximum de l'environnement et de l'homme, visant à réaliser des matériaux selon les normes de performances et esthétiques les plus élevées à travers l'optimisation de toutes les ressources utilisées.

Das Logo 100% Made in Italy bescheinigt eine genaue geografische Herkunftsangabe und eine Betriebsstrategie, die an die höchsten ethischen und kulturellen Werte des Made in Italy. Das Projekt Ethik-Kodex bescheinigt das Unternehmen mit nachvollziehbarer Transparenz den Ursprung der Produkte. Alle von FINCIBEC GROUP hergestellten Produkte werden vollständig in Italien geplant, entworfen und hergestellt und stellen eine Arbeitsphilosophie dar, die im Zeichen des Schutzes der Umwelt und der Menschen die Herstellung von Materialien ermöglicht, die Dank der Optimierung aller eingesetzten Ressourcen den höchsten Leistungs- und Designstandards entsprechen.

El logotipo 100% Made in Italy certifica una indicación geográfica de procedencia específica y una manera de gestionar la empresa vinculada a los valores éticos y culturales más elevados del Made in Italy. Los productos fabricados por FINCIBEC GROUP están completamente creados, diseñados y fabricados en Italia con el máximo respeto por el medio ambiente y por el hombre, y están dirigidos a la fabricación de materiales de acuerdo con estándares de prestaciones y estéticos más elevados mediante la optimización de todos los recursos empleados.



IL PREGIO DELLA TECNOLOGIA DI DECORAZIONE DIGITALE.

Tutti gli stabilimenti produttivi del gruppo Fincibec sono dotati di impianti in grado di sfruttare l'innovativa tecnologia di decorazione in digitale. La tecnologia di decorazione digitale permette di ottenere degli effetti grafici ad altissima definizione in grado di ripetere alla perfezione l'estetica degli elementi naturali.

THE ADVANTAGES OF THE DIGITAL DECORATING TECHNOLOGY.

All productive factories of the FINCIBEC group are equipped with systems able to use the innovative digital decoration technology. The digital decoration technology enables to obtain top definition graphic effects able to perfectly reproduce the look of natural elements.

LA VALEUR DE LA TECHNOLOGIE DE DÉCORATION NUMÉRIQUE.

Tous les établissements de production du Groupe Fincibec sont équipés de technologies innovantes de décoration numérique. Celle-ci permet d'obtenir des effets graphiques de très haute définition capables de reproduire à la perfection l'esthétique des éléments naturels.

DER VORZUG DER DIGITALEN DEKORTECHNOLOGIE.

Alle Produktionswerke von Fincibec Groups verfügen über die erforderlichen Produktionsanlagen, um mit der innovativen kontaktlosen Technologie der digitalen, kontaktlosen Dekoration zu arbeiten. Mit der digitalen Dekorationstechnologie werden grafische Effekte mit sehr hoher Auflösung erreicht, die mit extremer Perfektion die optischen Eigenschaften des Natursteins nachbilden können.

EL PRESTIGIO DE LA TECNOLOGÍA DE DECORACIÓN DIGITAL.

Todas las fábricas de producción del Fincibec Group disponen de instalaciones capaces de aprovechar la innovadora tecnología de decoración digital sin contacto. La tecnología de decoración digital permite obtener efectos gráficos de alta definición capaz de repetir a la perfección la estética de los elementos naturales.

INDICE PER COLLEZIONE

Contents by collection // Index par collection
Verzeichnis der kollektion // Índice por colección

32,5x97,7 12,8"x38,5"		18
ABSOLUTE	20	
START	26	
PIXEL	36	
PROJECT	50	
SKYLINE	66	
32,5x65 12,8"x25,6" // 33,3x66,6 13"x26"		76
SHARD	78	
FLORENCE	84	
KILIM	90	
WORK	96	
26x60,5 10,2"x23,8"		98
ARGILLE	100	
HOME	108	
LE MARAIS	112	
SOFT	118	
25x45 9,8"x18"		128
CRYSTAL	130	
EUPHORIA	134	
MATERIA	138	
CLIO	142	
URBAN	146	
DESERT	150	
KITCHEN	154	
20x40 8"x16"		156
LASER	158	
STRATOS	162	
PAVIMENTI		166
PIETRA SACRA	168	
ELETTRA	172	
CRYSTAL	176	

INDICE PER ARTICOLO

Contents by article // Index par article
Verzeichnis der artikel // Índice por artículo

A	ALLWOOD BEIGE	32	ALLWOOD GREY	34	ALMOND	104	ALÒ	97	ARX	170	ASTRA	97	AVENTINO	170	AVORIO RUGIADA	136	AZUR	92																																																
B	BARK	42/49	BELT	123	BERN	97	BERRY	106	BIANCO SETA	136	BLACKBERRY	86	BORDEAUX	141	BREAKFAST BEIGE	155	BREAKFAST LIGHT	155																																																
C	CEMENTO	140	CENERE	136	CHECK BLACK	80	CHECK GREY	80	CHECK IVORY	81	CHECK WHITE	80	CHECK WILLOW	81	CHESTNUT	86	CLIO BEIGE	144	CLIO BROWN	144	CLIO DARK	145	CLIO GREY	145	CLIO SAND	144	CLIO WHITE	145	COCOA	122	CONCRETE	31/35	CONCRETE 3D	35	CREATE LIGHT	30	CREATE NUT	28	CREATE NUT PAV.	30/35	CRYSTAL	174	CRYSTAL ECRÙ PAV.	178	CRYSTAL GLICINE	132	CRYSTAL GREY PAV.	178	CRYSTAL GRIGIO	132	CRYSTAL MOSAICO	175	CRYSTAL MURETTO	175	CRYSTAL NOCCIOLIO	133	CRYSTAL PAPIORO	133	CRYSTAL PERLA	132	CRYSTAL PIOMBO PAV.	178	CRYSTAL TERRA PAV.	178	CULT	71/74
D	DAINO GRIGIO	23	DANUBE	40/46	DESERT GREY	152	DESERT LAND	153	DESERT OCRA	153	DESERT PEARL	152	DESET IVORY	153	DRAPE BELT	123	DRAPE MALBEC	126	DRAPE PEPPER	121	DUNE	42/48																																												
E	EBANO	140	EBONY	88																																																														
F	FASCIA BARK	42	FASCIA DANUBE	40	FASCIA MIDNIGHT	44	FASCIA NATIVE CREAM	56/64	FASCIA NATIVE LIGHT	52/65	FASCIA NATIVE MOKA	58	FASCIA PLUM	38	FASCIA PROJECT SAND	58	FASCIA WAVE BARK	49	FASCIA WAVE DANUBE	46	FASCIA WAVE DUNE	48	FASCIA WAVE MIDNIGHT	49	FASCIA WAVE MOON	46	FASCIA WAVE PLUM	47	FASCIA WAVE REDWINE	47	FASCIA WAVE TWINE	48	FASSA	83	F.JORD	120	FLUID GRIGIO IMPERIALE	24	FLUID STATUARIO	22																										
G	GENF	97	GRIGIO IMPERIALE	24	GRIGIO IMPERIALE LIGHT	23	GRIGIO LONDRA	136	GROOVE PLASTER	28	GROOVE TAUPE	29	GROOVE WHITE CLAY	30																																																				
H	HOME BEIGE	110	HOME GREY	111	HOME LIGHT	111	HOME MOKA	110	HONEY	86																																																								
I	IZMIR	94																																																																
K	KERALA	95	KHURI	92	KING	69/74	KUN	93																																																										
L	LACCA	141	LAND	72/74	LASER BIANCO	160	LASER BLU	160	LASER GREEN	160	LASER GREY	161	LASER LILLA	160	LASER MOKA	161	LE MARAIS ECRÙ	114	LE MARAIS GREY	114	LE MARAIS MILK	114	LE MARAIS PIOMBO	114	LEGNO	136																																								
M	MALBEC	126	MALLOW	125	MARINE	88	METROPOLIS	28/33	METROPOLIS PAV.	28/33	MIDNIGHT	44/49	MINERAL	174																																																				
N	NOGAL	102	NYMPHEA	93																																																														
O	OROBICO	25	OROBICO 3D	25	ORTLES	83	OTTANIO	124																																																										
P	PALATINO	170	PEARLY	88	PEPPER	121	PETRA	94	PLASTER	28/32	PLUM	38/47	POLAR	160	PROJECT CREAM	56/64	PROJECT DARK	55/65	PROJECT GREY	54/65	PROJECT LIGHT	52/65	PROJECT MOKA	58/64	PROJECT ROVERE	64	PROJECT ROVERE LIGHT	65	PROJECT SAND	58/64	PURE IVORY	81	PURE WHITE	80																																
Q	QUARZO	140																																																																
R	RABAT MATT	97	REA	97	REDWINE	47	RESORT GRIGIO IMPERIALE	24	RIDER	73	RIPPOL DAINO GRIGIO	23	RUST	104																																																				
S	SELVA	83	SHALE	174	SHALE MOSAICO	175	SHALE MURETTO	175	SOUL BIANCO	164																																																								
T	TAUPE	29/33	TAUPE 3D	33	TAVELLA ALLWOOD BEIGE	32	TAVELLA ALLWOOD GREY	34	TAVELLA BIANCO SETA	136	TAVELLA CONCRETE	31/35	TAVELLA LEGNO	136	TAVELLA MIX LE MARAIS ECRÙ	114	TAVELLA MIX LE MARAIS GREY	114	TAVELLA MIX LE MARAIS MILK	114	TAVELLA MIX LE MARAIS PIOMBO	114	TAVELLA PERLA	132	TAVELLA PLASTER	28/32	TAVELLA PRUGNA	132	TAVELLA ROSSO	132	TAVELLA ROVERE	61	TAVELLA ROVERE LIGHT	60	TAVELLA TAUPE	29/33	TAVELLA VISONE	133	TAVELLA WHITE CLAY	30/34	TUA	97	TWINE	48																						
U	URBAN BROWN	148	URBAN GREY	148	URBAN IVORY	148	URBAN OCRA	148	URBAN PEARL	148	URBAN ROSE	148																																																						
V	VIOLA LAVANDA	136																																																																
W	WALL ALMOND	104	WALL BERRY	106	WALL CURRY	102	WALL NOGAL	102	WALL RUST	104	WALL SUGAR	102	WENGÉ	141	WHITE CLAY	30/34																																																		
MINERAL MOSAICO	175	SOUL BLU	164																																																															
MINERAL MURETTO	175	SOUL LILLA	164																																																															
MODULO WALL ALMOND	104	SOUL OCRA	164																																																															
MODULO WALL BERRY	106	SOUL VERDE	164																																																															
MODULO WALL CURRY	102	SQUARE BLACK	80																																																															
MODULO WALL NOGAL	102	SQUARE GREY	80																																																															
MODULO WALL RUST	104	SQUARE IVORY	81																																																															
MODULO WALL SUGAR	102	SQUARE WHITE	80																																																															
MOON	38/46	SQUARE WILLOW	81																																																															
MOSAICO BELT	123	STATUARIO	22																																																															
MOSAICO CLIO BROWN	144	STRATOS AVORIO	164																																																															
MOSAICO CLIO DARK	145	STRATOS BLU	164																																																															
MOSAICO DESERT BROWN	153	STRATOS LILLA	164																																																															
MOSAICO DESERT GREY	152	STRATOS OCRA	164																																																															
MOSAICO HOME GREY	111	STRATOS ROSSO	165																																																															
MOSAICO HOME MOKA	110	STRATOS VERDE	164																																																															
MOSAICO LE MARAIS MILK	115	SUGAR	102																																																															
MOSAICO MALBEC	126	SUPERIOR	30																																																															

Guide for interpretation // Guide à la lecture
Leitfaden für die Lektüre // Guía para la lectura

01 SKYLINE

CE EN 14411 LEED djs

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

32,5x97,7 12,8"x38,5"
32,5x65 12,8"x25,5"
19x49 7,5"x19"

3 Formati
Size
Formato
Formato

6 Colori
Colours
Couleurs
Farben
Colores

1 Bordi
Edge
Bord
Borde

Rectificato
Rectified
Rectifié
Rektifiziert

Pavimenti
Floor tiles
Sols
Bodenfliesen
Pavimentación

32,5x97,7 12,8"x38,5"
32,5x65 12,8"x25,5"
19x49 7,5"x19"

03

classe di prezzo // price classes // classes de prix // Preisklassen // clases de precio

■ prezzo vendita al mq // sales price/m² // prix de vente par m² // Verkaufspreis pro m² // precio venta por m²
● prezzo vendita al pz // sales price/pc // prix de vente par pièce // Verkaufspreis pro Stk. // precio venta por pieza

01 SKYLINE

32,5x97,7 12,8"x38,5" // 32,5x65 12,8"x25,5" // 19x49 7,5"x19"

02

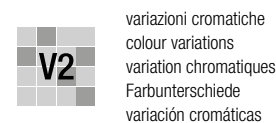
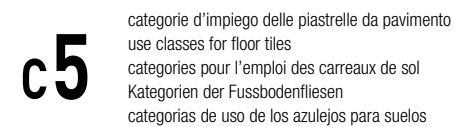
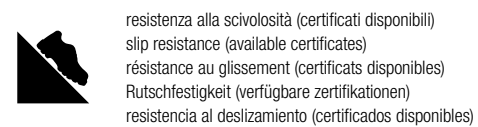
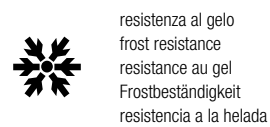
07 08 09 10 11

07 colori disponibili // available colours // couleurs disponibles // verfügbare Farben // colores disponibles
08 codice prodotto // product code // code produit // Produktcode // código producto
09 formati disponibili // available sizes // formats disponibles // verfügbare Formaten // formatos disponibles
10 classe di prezzo // price classes // classes de prix // Preisklassen // clases de precio
11 pavimenti // floors // sols // Fussboden // pavimento

- 01 nome della serie // serie's name // nom de la serie // Benennung der Serie // nombre de la serie
- 02 formato // size // format // Formate // formato
- 03 ambientazione serie // series setting // milieu série // Serienmäßige Ausstattungen // ambientación serie
- 04 tecnologia della serie // technology of the series // technologie de la série // Technologie der Serie // tecnología de la serie
- 05 caratteristiche principali // main features // caractéristiques principales // Hauptmerkmale // características principales
- 06 certificazioni // certifications // certifications // Zertifikat // certificaciones

- 07 colori disponibili // available colours // couleurs disponibles // verfügbare Farben // colores disponibles
- 08 codice prodotto // product code // code produit // Produktcode // código producto
- 09 formati disponibili // available sizes // formats disponibles // verfügbare Formaten // formatos disponibles
- 10 classe di prezzo // price classes // classes de prix // Preisklassen // clases de precio
- 11 pavimenti // floors // sols // Fussboden // pavimento

pavimenti // floor tiles // sols // Bodenfliesen // pavimentos
gres fine porcellanato // fine porcelain stoneware // grès cérame fin // Feinsteinzeug // gres fine porcelánico



certificazioni // certifications // certifications // Zertifikat // certificaciones



Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

32,5x97,7

12,8"x38,5"

32,5x97,7 - 12,8"x38,5"

ABSOLUTE	20
START	26
PIXEL	36
PROJECT	50
SKYLINE	66



ABSOLUTE



Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

32,5x97,7
12,8"x38,5"

1 Formato
Size
Format
Formato

32,5x97,7
12,8"x38,5"

10 Colori
Colours
Couleurs
Farben
Colores

Statuario
Daino Grigio
Grigio Imperiale Light
Grigio Imperiale
Orobico

Fluid Grigio Imperiale
Fluid Statuario
Resort Grigio Imperiale
Rippol Daino Grigio
Orobico 3D

1 Bordo
Edge
Bord
Kante
Borde

Rettificato
Rectified
Rectifié
Rektifiziert
Rectificado

Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico

Pavimenti
Floor tiles
Sols
Bodenfliesen
Pavimentos

78,5x78,5
31"x31"

60x60
24"x24"



32,5x97,7 12,8"x38,5"



87916 Statuario ■ 167
32,5x97,7

87972 Fluid Statuario ■ 175
32,5x97,7

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // rectifié // Rektifiziert // rectificado



87970 Daino Grigio ■ 167
32,5x97,7

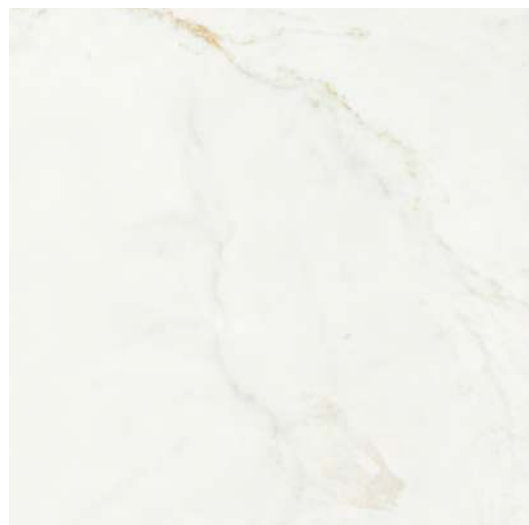
87978 Rippol Daino Grigio ■ 175
32,5x97,7

87974 Grigio Imperiale Light ■ 167
32,5x97,7

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



LEVIGATO



89193 Statuario pav. ■ 109
60x60

88173 Statuario pav. levigato a specchio rettificato ■ 178
78,5x78,5

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



LEVIGATO



89194 Daino Grigio pav. ■ 109
60x60

88178 Daino Grigio pav. levigato a specchio rettificato ■ 178
78,5x78,5



89196 Grigio Imperiale Light pav. ■ 109
60x60

88180 Grigio Imperiale Light pav. levigato a specchio rettificato ■ 178
78,5x78,5

32,5x97,7 12,8"x38,5"



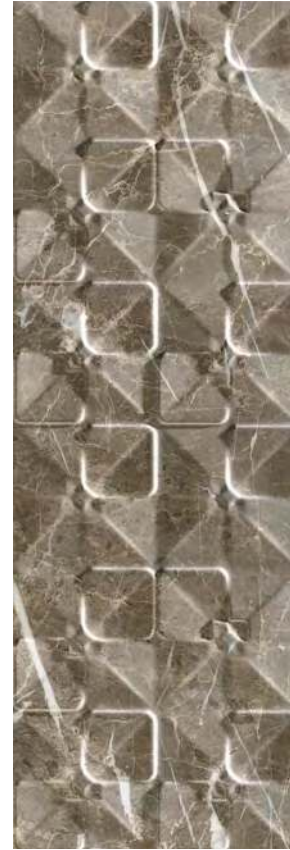
87973 Grigio Imperiale ■ 167
32,5x97,7



87971 Fluid Grigio Imperiale ■ 175
32,5x97,7



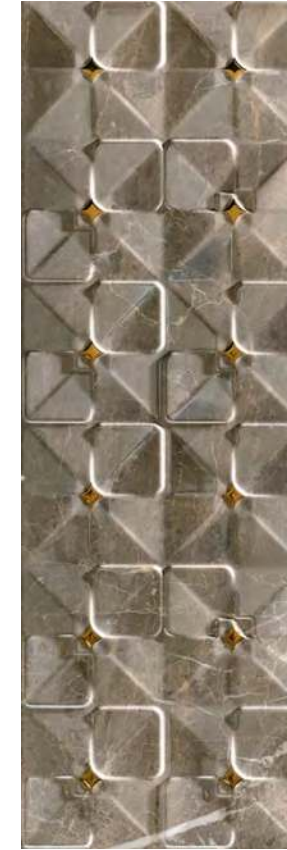
88166 Fascia Fluid Gold ● 184
32,5x97,7



87977 Resort Grigio Imperiale ■ 175
32,5x97,7

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // rectifié // Rektifiziert // rectificado



88171 Fascia Resort Gold ● 175
32,5x97,7



87976 Orobico ■ 167
32,5x97,7



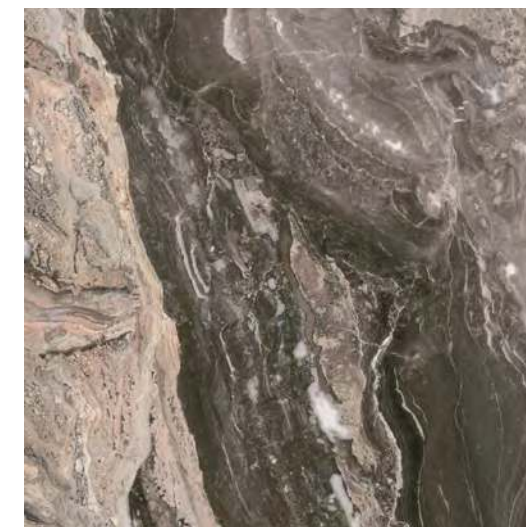
88155 Orobico 3D ■ 175
32,5x97,7

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



89195 Grigio Imperiale pav. ■ 109
60x60
88182 Grigio Imperiale pav. levigato a specchio rettificato ■ 178
78,5x78,5

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



89197 Orobico pav. ■ 109
60x60
88186 Orobico pav. levigato a specchio rettificato ■ 178
78,5x78,5

START

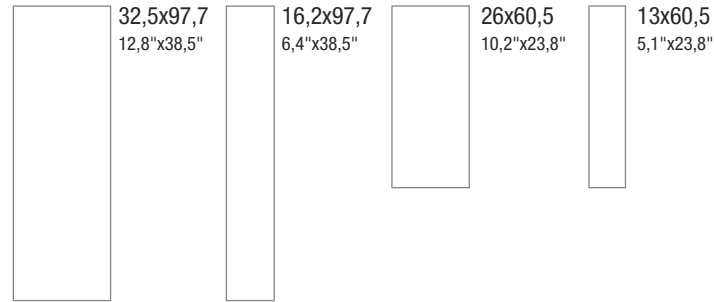


Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

32,5x97,7
12,8"x38,5"

26x60,5
10,2"x23,8"

4 Formati
Sizes
Formats
Formate
Formatos



20 Colori
Colours
Couleurs
Farben
Colores

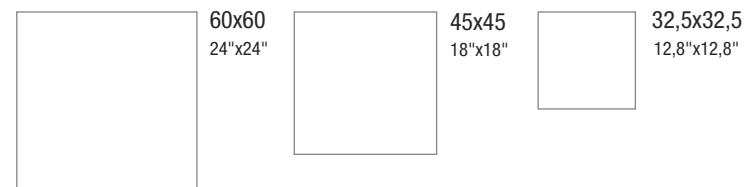
White Clay	Tavella Taupe
Concrete	Tavella White Clay
Plaster	Groove White Clay
Taupe	Create Light
Allwood Beige	Superior
Allwood Grey	Tavella Concrete
Tavella Plaster	Taupe 3D
Groove Plaster	Tavella Allwood Beige
Create Nut	Tavella Allwood Grey
Metropolis	Concrete 3D

2 Bordi
Edges
Bordes
Kanten
Bordes

Rettificato	Naturale
Rectified	Natural
Rectifié	Natural
Rektifiziert	Natur
Rectificado	Natural

Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico

Pavimenti
Floor tiles
Sols
Bodenfliesen
Pavimentos



32,5x97,7 12,8"x38,5" // 16,2x97,7 6,4"x38,5"

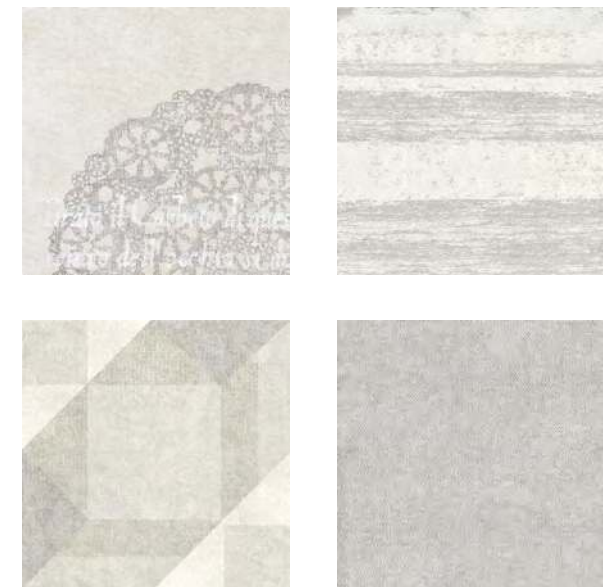


81142 Plaster ■ 155 32,5x97,7
82030 Tavella Plaster ■ 192 16,2x97,7
81245 Groove Plaster ■ 169 32,5x97,7
79763 Create Nut * ■ 169 32,5x97,7
79765 Metropolis * ■ 169 32,5x97,7



82036 Spaccatella ● 111
Plaster
30x30

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



81136 Metropolis pav. * ■ 119 32,5x32,5
81134 Taupav. ■ 103 60x60
82024 Taupav. ■ 78 45x45
82028 Mosaico Taupav. ● 29 30x30 (36 tessere)

* **Versione decoro con più soggetti, confezionati random.**
Decor version with multiple subjects, packaged randomly.
Décorations avec plusieurs sujets, confectionnés de manière aléatoire.
Dekorfliesen mit verschiedenen Motiven, die in einem zufälligen System verpackt werden.
Decoro con más sujetos, empacados de una manera aleatoria.

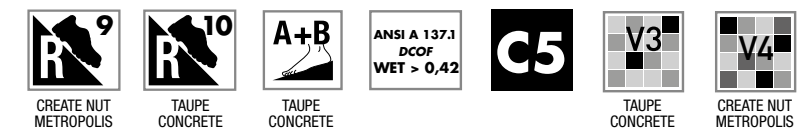
Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



81241 Taupav. ■ 165 32,5x97,7
81162 Tavella Taupav. ■ 192 16,2x97,7
82785 Groove Taupav. ■ 169 32,5x97,7
81246 Fascia Teser ● 197 32,5x97,7
81145 Spaccatella Taupav. ● 111 30x30

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



81134 Taupav. ■ 103 60x60
82024 Taupav. ■ 78 45x45
82028 Mosaico Taupav. ● 29 30x30 (36 tessere)

32,5x97,7 12,8"x38,5" // 16,2x97,7 6,4"x38,5"

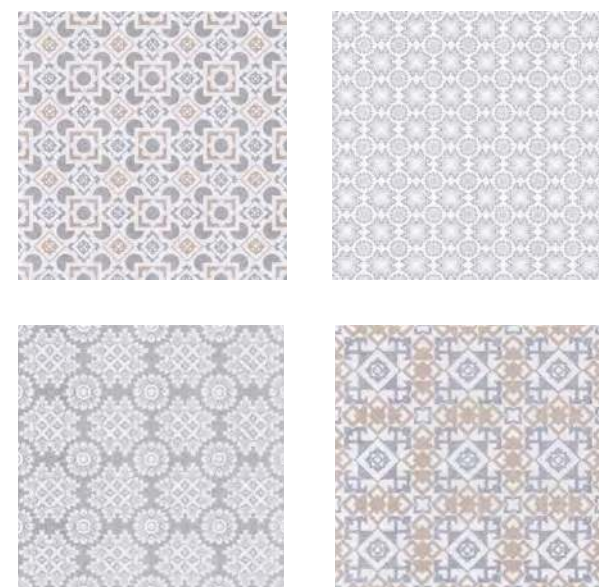


81239 White Clay ■ 155 32,5x97,7
 81253 Tavella White Clay ■ 192 16,2x97,7
 81244 Groove White Clay ■ 169 32,5x97,7
 79762 Create Light * ■ 169 32,5x97,7
 81243 Superior ■ 169 32,5x97,7



81259 Spaccatella ■ 111
 White Clay
 30x30

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



81137 Create Nut pav. * ■ 119 32,5x32,5

* **Versione decoro con più soggetti, confezionati random.**
 Decor version with multiple subjects, packaged randomly.
 Décorations avec plusieurs sujets, confectionnés de manière aléatoire.
 Dekorfliesen mit verschiedenen Motiven, die in einem zufälligen System verpackt werden.
 Decoro con más sujetos, empacados de una manera aleatoria.

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

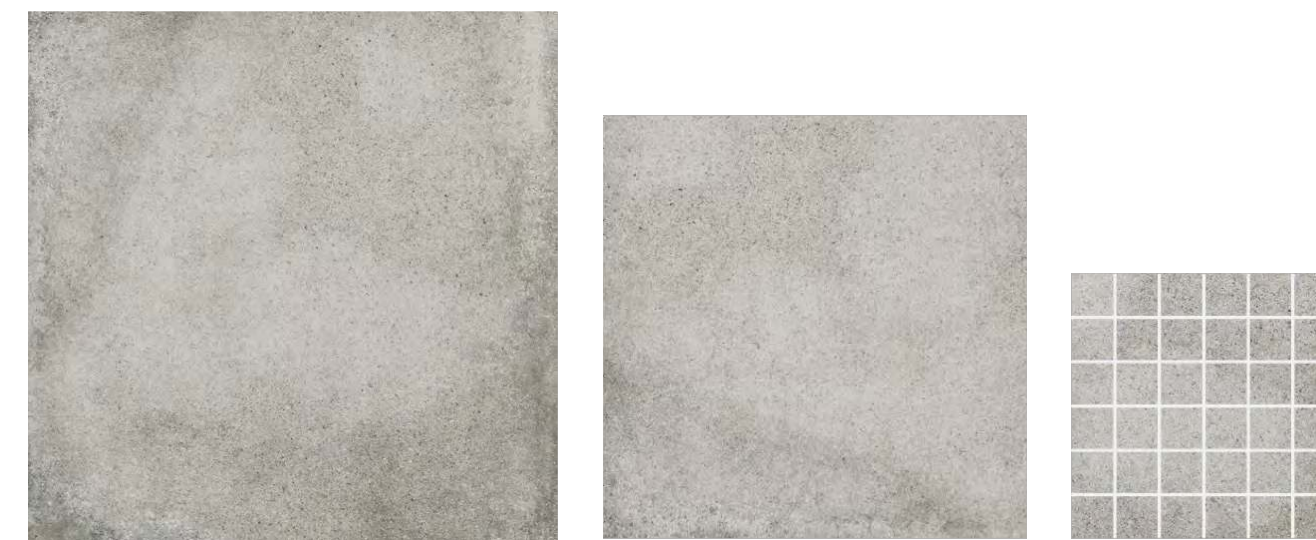
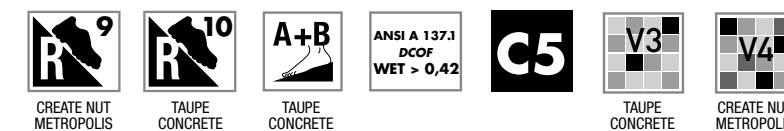
Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



81240 Concrete ■ 165 32,5x97,7
 81251 Tavella Concrete ■ 192 16,2x97,7
 81247 Fascia Teser Concrete ● 197 32,5x97,7
 81151 Fascia Create Shine * ● 195 32,5x97,7
 81257 Spaccatella Concrete ● 111 30x30

* **Versione decoro con più soggetti, confezionati random.**
 Decor version with multiple subjects, packaged randomly.
 Décorations avec plusieurs sujets, confectionnés de manière aléatoire.
 Dekorfliesen mit verschiedenen Motiven, die in einem zufälligen System verpackt werden.
 Decoro con más sujetos, empacados de una manera aleatoria.

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



81135 Concrete pav. ■ 103 60x60
 82025 Concrete pav. ■ 78 45x45
 82029 Mosaico Concrete ● 29 30x30 (36 tessere)

26X60,5 10,2"x23,8" // 13x60,5 5,1"x23,8"



80256 Plaster ■ 93
26x60,5



81189 Tavella Plaster ■ 149
13x60,5



81113 Mosaico Raw Plaster ● 66
26x30



80953 Allwood Beige ■ 103
26x60,5



82310 Tavella Allwood Beige ■ 149
13x60,5



81132 Mosaico Raw Allwood Beige ● 66
26x30



81100 Listello Skema Plaster ● 45
7x60,5

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



81134 Taupe pav. ■ 103
60x60



82024 Taupe pav. ■ 78
45x45



82028 Mosaico Taupe ● 29
30x30 (36 tessere)

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca



80257 Taupe ■ 103
26x60,5



81190 Tavella Taupe ■ 149
13x60,5



81130 Mosaico Raw Taupe ● 66
26x30



81129 Taupe 3D ■ 113
26x60,5



81108 Fascia Tebriz Taupe ● 93
26x60,5



81867 Metropolis * ■ 113
26x60,5



81110 Listello Tebriz Taupe ● 45
6x60,5

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



81136 Metropolis pav. * ■ 119
32,5x32,5



*** Versione decoro con più soggetti, confezionati random.**
Decor version with multiple subjects, packaged randomly.
Décorations avec plusieurs sujets, confectionnés de manière aléatoire.
Dekorfliesen mit verschiedenen Motiven, die in einem zufälligen System verpackt werden.
Decoro con más sujetos, empaquetados de una manera aleatoria.

26X60,5 10,2"x23,8" // 13x60,5 5,1"x23,8"



80259 White Clay ■ 93
26x60,5



81187 Tavella White Clay ■ 149
13x60,5



81112 Mosaico Raw Clay ● 66
26x30



80954 Allwood Grey ■ 103
26x60,5



82308 Tavella Allwood Grey ■ 149
13x60,5



81131 Mosaico Raw Allwood Grey ● 66
26x30



81102 Listello Skema White Clay ● 45
7x60,5

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca



80290 Concrete ■ 103
26x60,5



82027 Tavella Concrete ■ 149
13x60,5



82026 Mosaico Raw Concrete ● 66
26x30



81099 Concrete 3D ■ 113
26x60,5



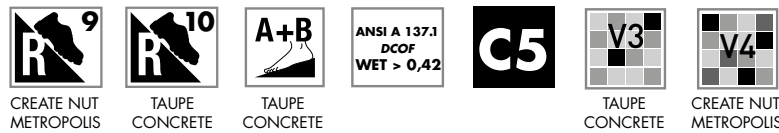
81109 Fascia Tebriz Concrete ● 93
26x60,5



81111 Listello Tebriz Concrete ● 45
6x60,5

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos

Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



81135 Concrete pav. ■ 103
60x60



82025 Concrete pav. ■ 78
45x45

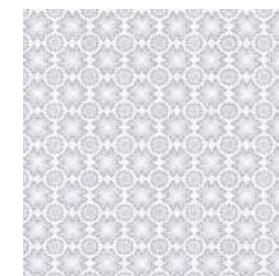


82029 Mosaico Concrete ● 29
30x30 (36 tessere)

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos

Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico

Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



81137 Create Nut pav. * ■ 119
32,5x32,5

* **Versione decoro con più soggetti, confezionati random.**
Decor version with multiple subjects, packaged randomly.
Décorations avec plusieurs sujets, confectionnés de manière aléatoire.
Dekorfliesen mit verschiedenen Motiven, die in einem zufälligen System verpackt werden.
Decoro con más sujetos, empaquetados de una manera aleatoria.

PIXEL

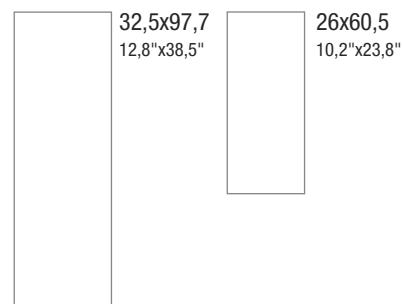


Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

32,5x97,7
12,8"x38,5"

26x60,5
10,2"x23,8"

2 Formati
Sizes
Formats
Formate
Formatos



20 Colori
Colours
Couleurs
Farben
Colores

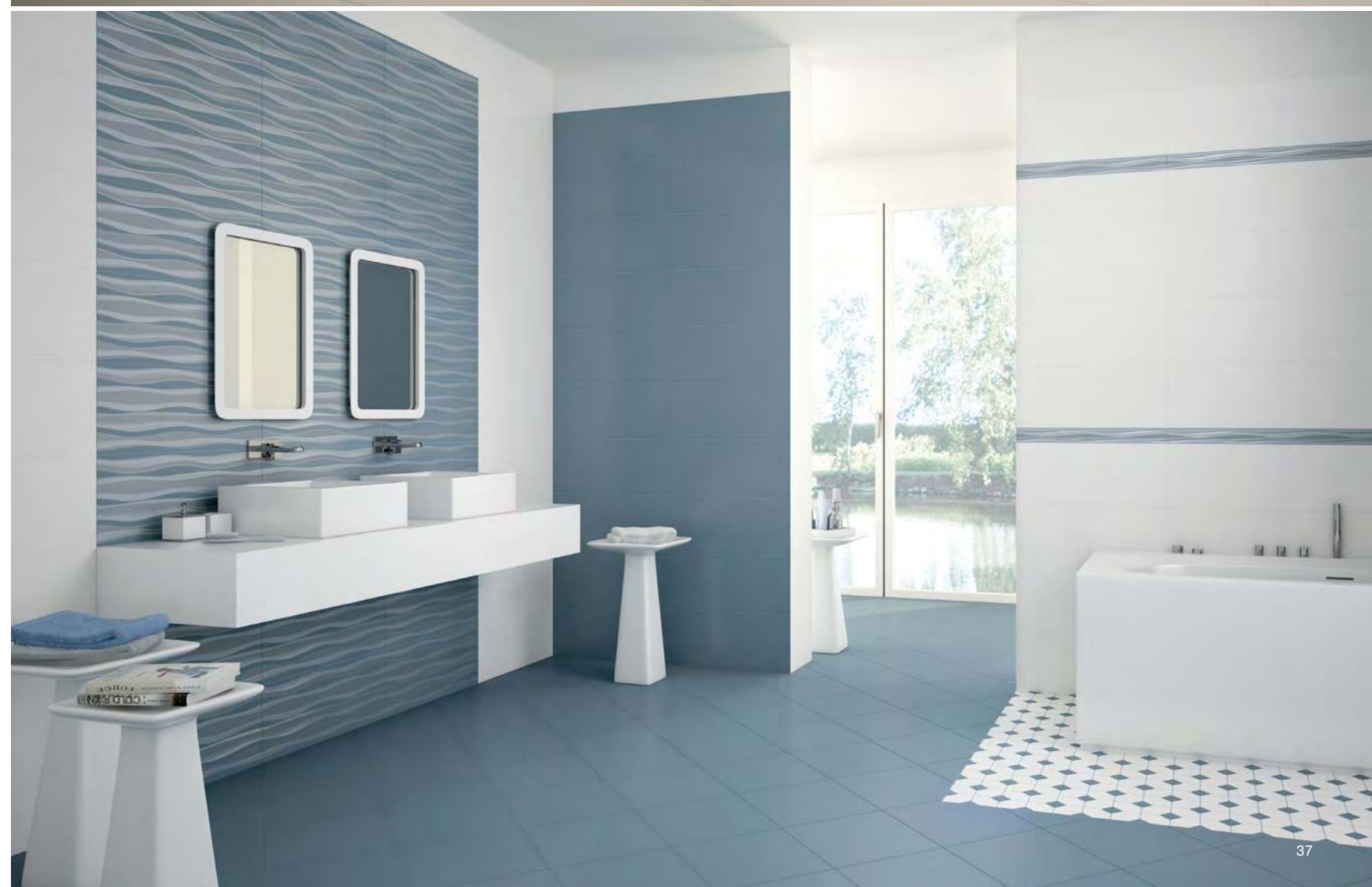
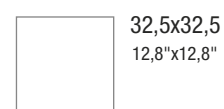
- | | |
|---------------|----------------------|
| Bark | Fascia Bark |
| Danube | Fascia Midnight |
| Dune | Fascia Wave Danube |
| Midnight | Fascia Wave Redwine |
| Moon | Fascia Wave Twine |
| Plum | Fascia Wave Bark |
| Redwine | Fascia Wave Moon |
| Twine | Fascia Wave Plum |
| Fascia Plum | Fascia Wave Midnight |
| Fascia Danube | Fascia Wave Dune |

2 Bordi
Edges
Bordes
Kanten
Bordes

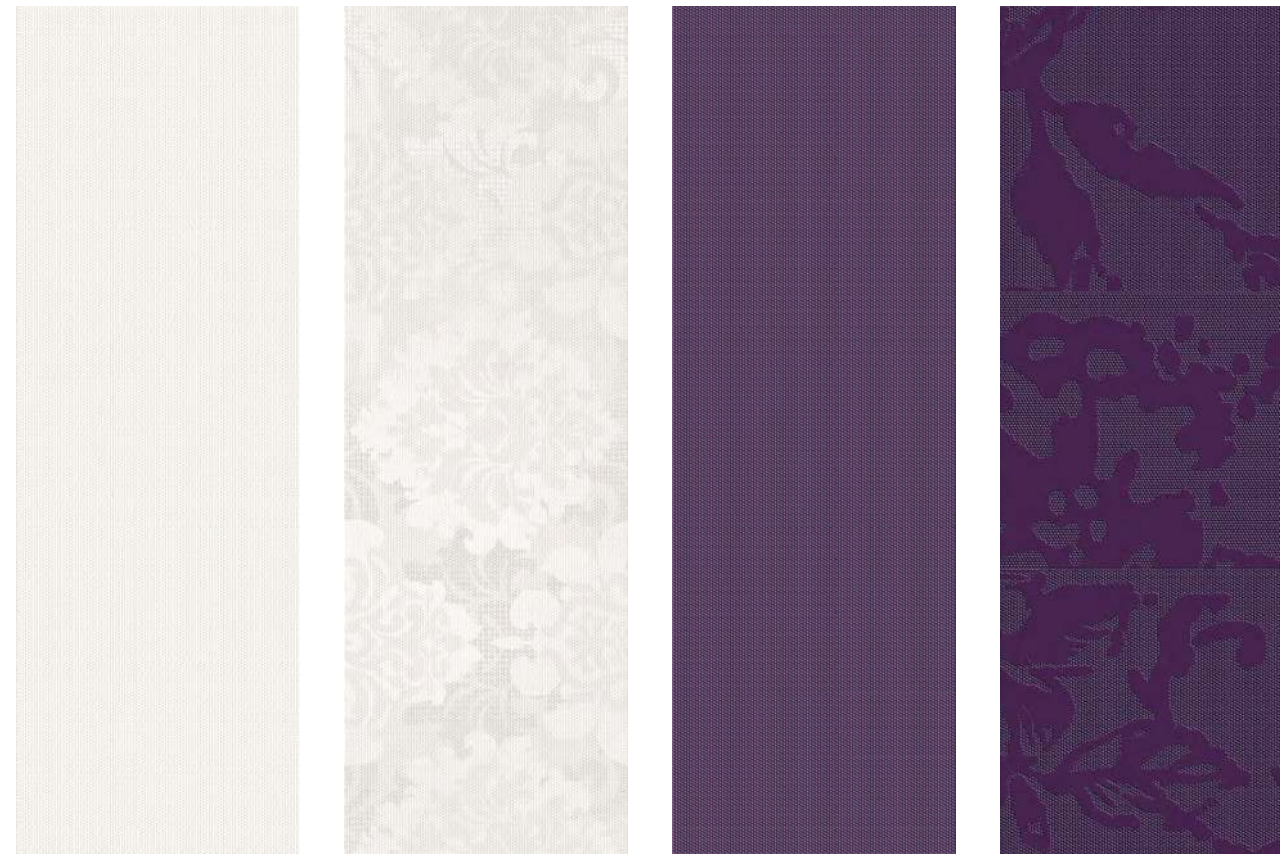
- | | |
|--------------|----------|
| Rettificato | Naturale |
| Rectified | Natural |
| Rectifié | Natural |
| Rektifiziert | Natur |
| Rectificado | Natural |

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

Pavimenti
Floor tiles
Sols
Bodenfliesen
Pavimentos

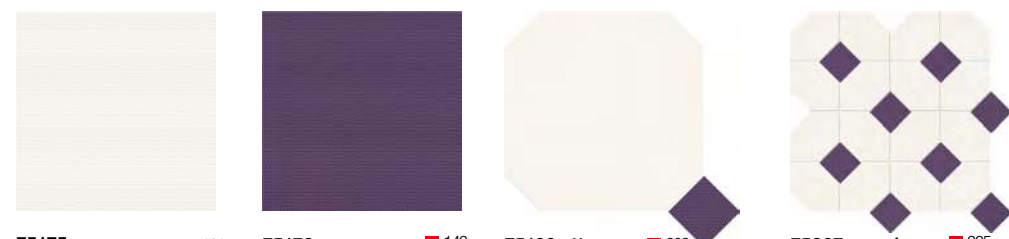


32,5x97,7 12,8"x38,5"



73283 Moon 32,5x97,7 ■ 155
 75200 fascia Shanghai Bianco 32,5x97,7 ● 190
 73321 Plum 32,5x97,7 ■ 165
 73324 fascia Plum 32,5x97,7 ■ 165

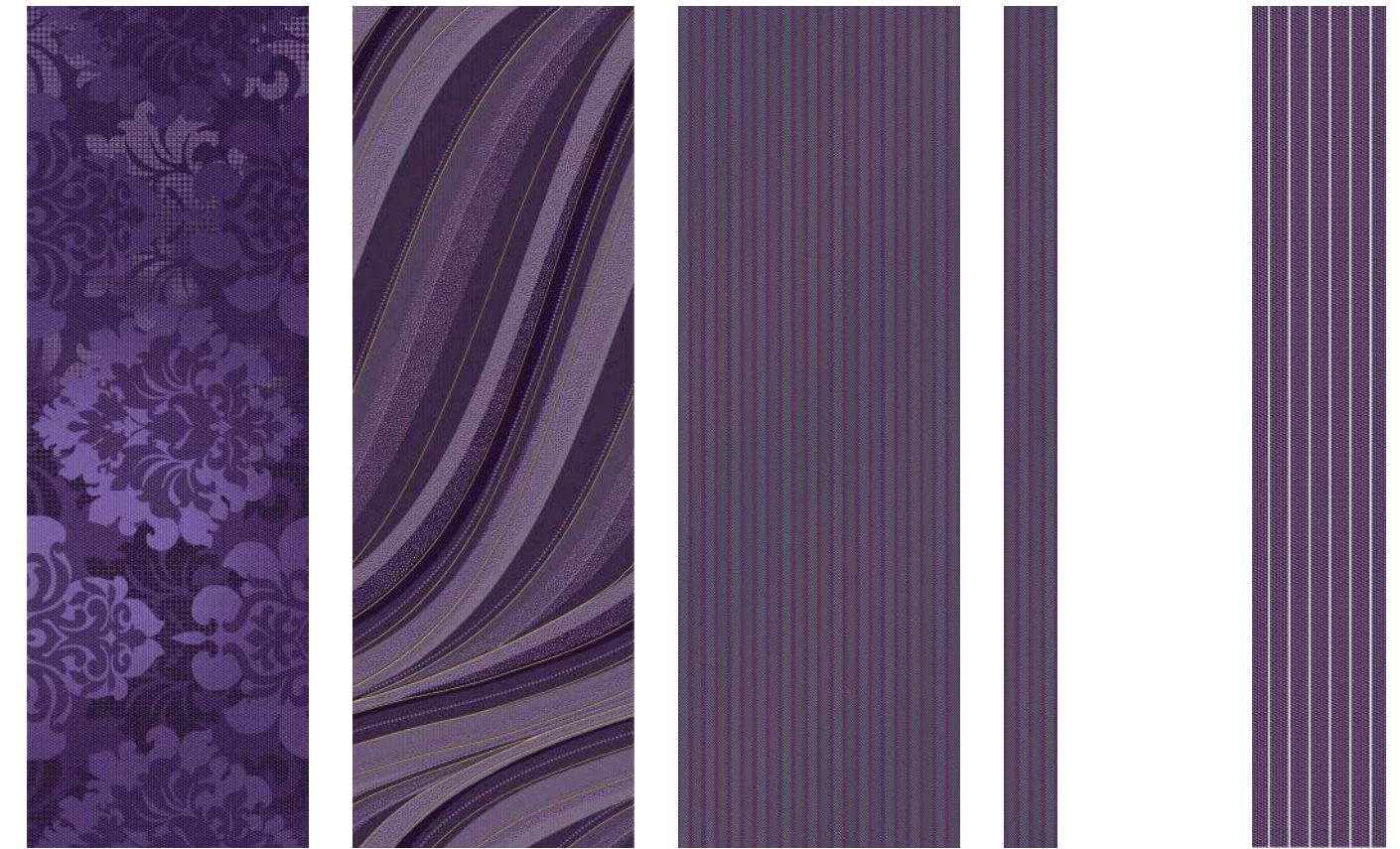
Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
 Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
 Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



75175 Moon pav. 32,5x32,5 ■ 131
 75178 Plum pav. 32,5x32,5 ■ 149
 75180 ottagono pav. Moon 32,5x32,5 ■ 209
 75263 tozzetto Plum 8x8 ● 0
 75267 mosaico pav. Moon-Plum 32,5x32,5 ■ 225

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
 Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



75199 fascia Shanghai Prugna 32,5x97,7 ● 190
 75189 fascia Topkapi Prugna 32,5x97,7 ● 200
 75195 fascia Velvet Prugna 32,5x97,7 ● 200
 75209 listello Velvet Prugna 6x97,7 ● 119
 75185 fascia High Line Prugna 15,5x97,7 ● 97



75219 zoccolo Pixel Prugna 12,5x97,7 ● 198



75226 spigolo zoccolo Pixel Prugna 12,5x2 ● 67

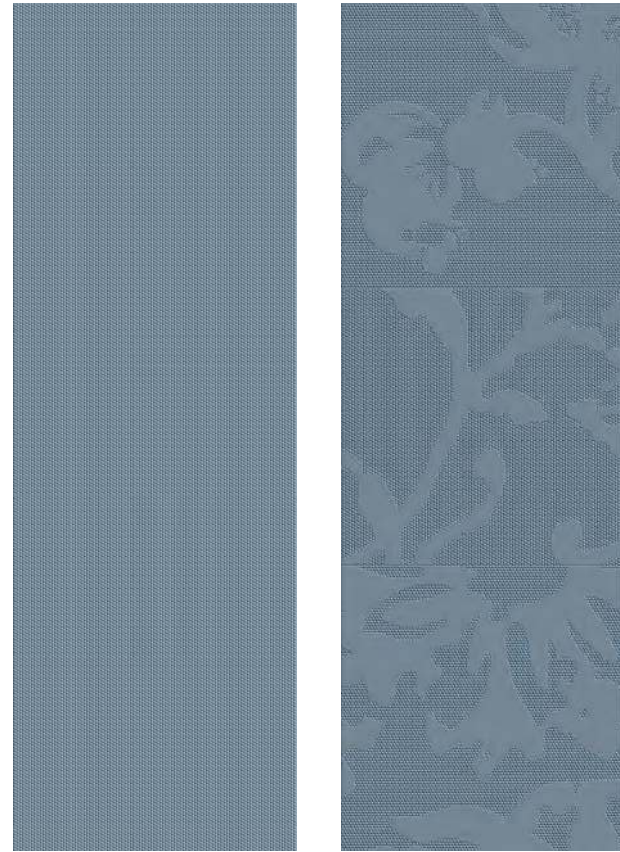


75215 cornice Lavoro Pixel Prugna 5x97,7 ● 180



75223 spigolo cornice lav. Pixel Prugna 5x1,5 ● 40

32,5x97,7 12,8"x38,5"



73320 Danube ■ 165
32,5x97,7

73317 fascia Danube ■ 165
32,5x97,7

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



75174 Danube pav. ■ 149
32,5x32,5

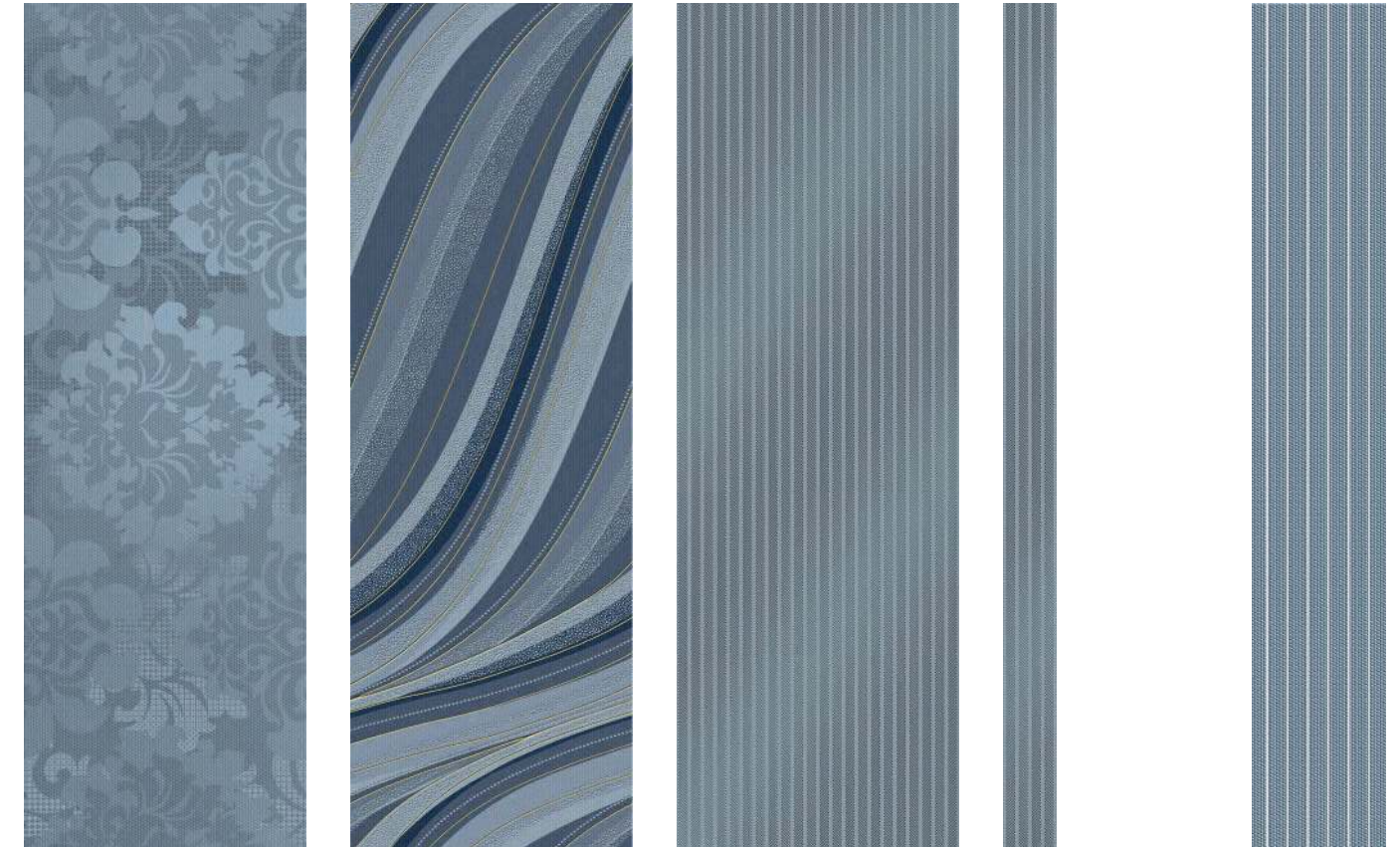
75180 ottagono pav. Moon ■ 209
32,5x32,5

75261 tozzetto Danube ● 0
8x8

75268 mosaico pav. Moon-Danube ■ 225
32,5x32,5

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



75196 fascia Shanghai Avio ● 190
32,5x97,7

75188 fascia Topkapi Avio ● 200
32,5x97,7

75192 fascia Velvet Avio ● 200
32,5x97,7

75206 listello Velvet Avio ● 119
6x97,7

75184 fascia High Line Avio ● 97
15,5x97,7



75218 zoccolo Pixel Avio ● 198
12,5x97,7



75166 spigolo zoccolo Pixel Avio ● 67
12,5x2

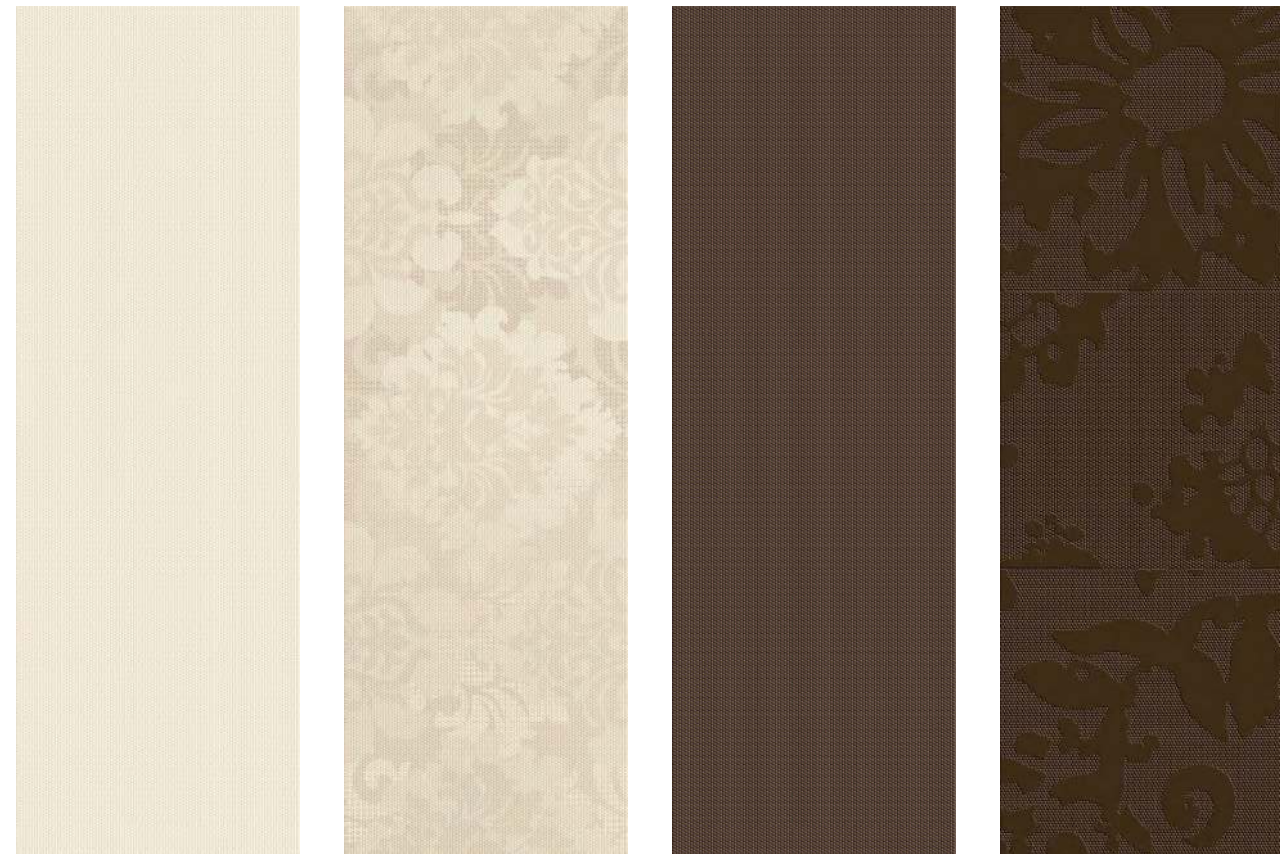


75214 cornice lavoro Pixel Avio ● 180
5x97,7



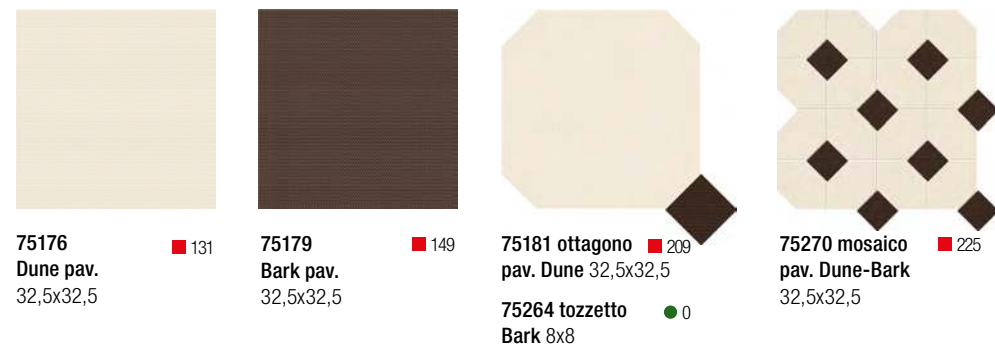
75222 spigolo cornice lav. Pixel Avio ● 40
5x1,5

32,5x97,7 12,8"x38,5"



73316 Dune 32,5x97,7 ■ 155
 75201 fascia Shanghai Avorio 32,5x97,7 ● 190
 73504 Bark 32,5x97,7 ■ 165
 73326 fascia Bark 32,5x97,7 ■ 165

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



75176 Dune pav. 32,5x32,5 ■ 131
 75179 Bark pav. 32,5x32,5 ■ 149
 75181 ottagono pav. Dune 32,5x32,5 ■ 209
 75264 tozzetto Bark 8x8 ● 0
 75270 mosaico pav. Dune-Bark 32,5x32,5 ■ 225

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



75197 fascia Shanghai Moka 32,5x97,7 ● 190
 75191 fascia Topkapi Moka 32,5x97,7 ● 200
 75193 fascia Velvet Moka 32,5x97,7 ● 200
 75207 listello Velvet Moka 6x97,7 ● 119
 75187 fascia High Line Moka 15,5x97,7 ● 97



75221 zoccolo Pixel Moka 12,5x97,7 ● 198



75168 spigolo zoccolo Pixel Moka 12,5x2 ● 67



75217 cornice lavoro Pixel Moka 5x97,7 ● 180



75224 spigolo cornice lav. Pixel Moka 5x1,5 ● 40

32,5x97,7 12,8"x38,5"



73319 Midnight ■ 165
32,5x97,7

73318 fascia Midnight ■ 165
32,5x97,7

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



75177 Midnight pav. ■ 149
32,5x32,5

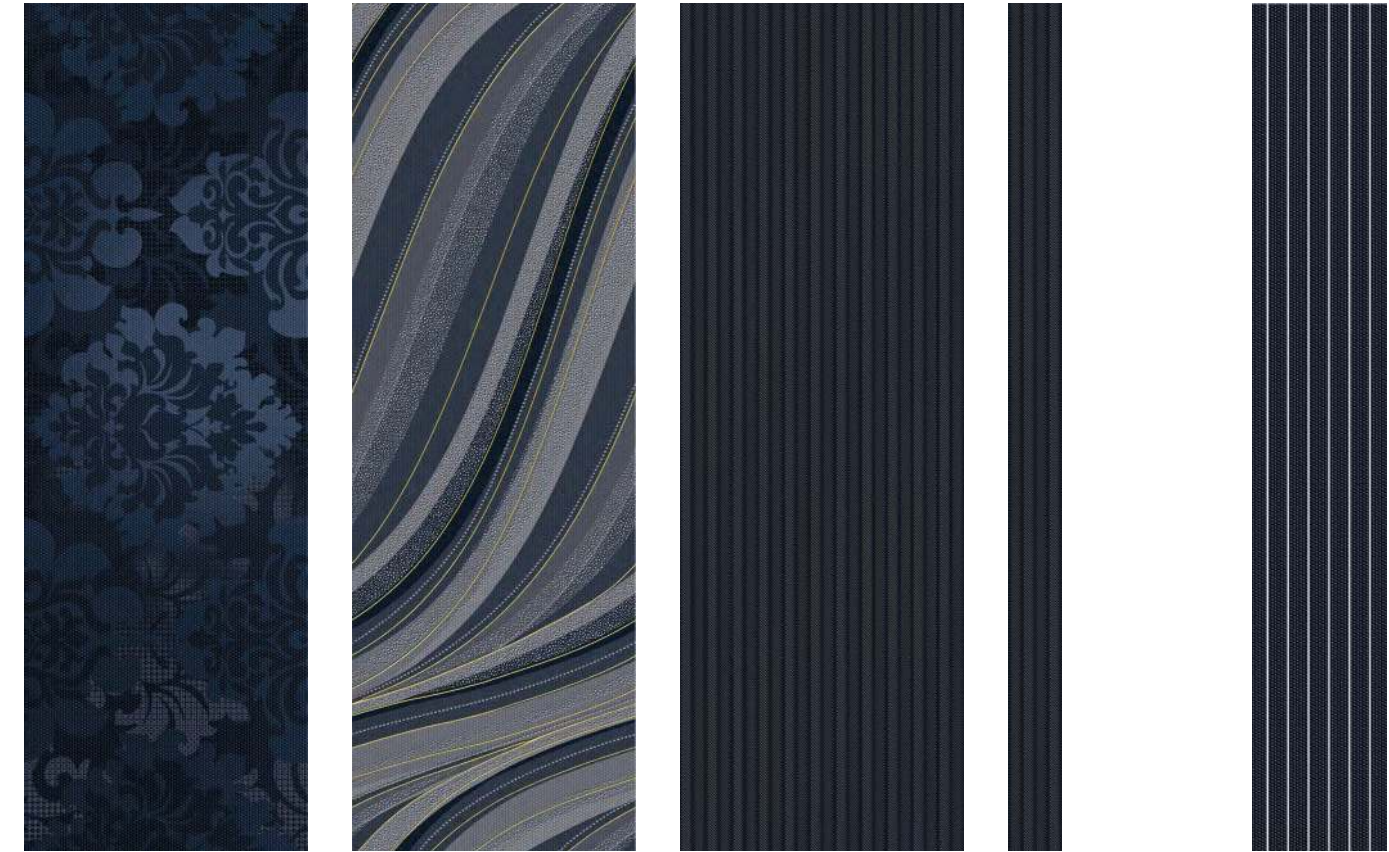
75180 ottagono pav. Moon ■ 209
32,5x32,5

75262 tozzetto Midnight ● 0
8x8

75269 mosaico pav. Moon-Midnight ■ 225
32,5x32,5

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



75198 fascia Shanghai Nero ● 190
32,5x97,7

75190 fascia Topkapi Nero ● 200
32,5x97,7

75194 fascia Velvet Nero ● 200
32,5x97,7

75208 listello Velvet Nero ● 119
6x97,7

75186 fascia High Line Nero ● 97
15,5x97,7



75220 zoccolo Pixel Nero ● 198
12,5x97,7



75227 spigolo zoccolo Pixel Nero ● 67
12,5x2

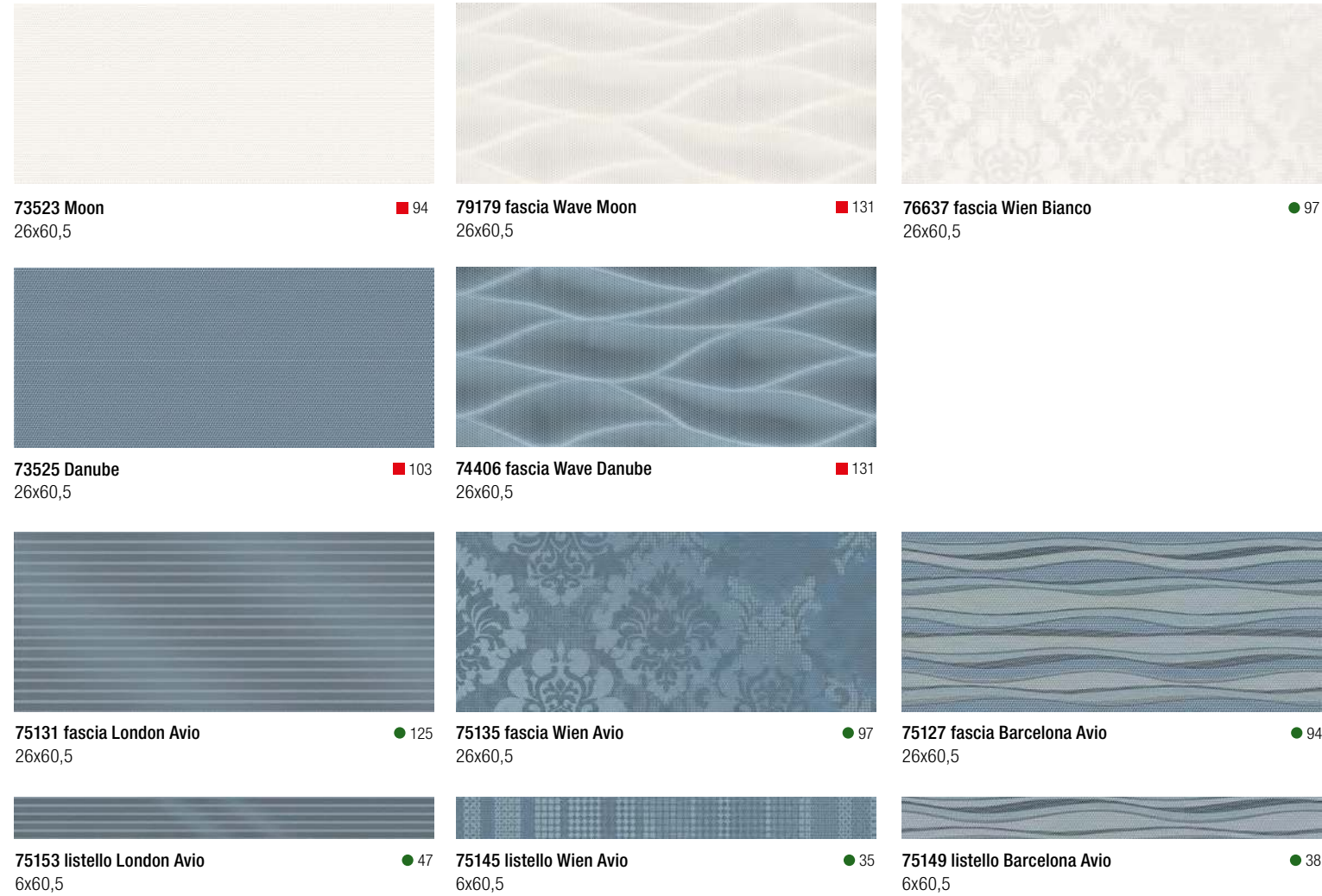


75216 cornice lavoro Pixel Nero ● 180
5x97,7



75225 spigolo cornice lav. Pixel Nero ● 40
5x1,5

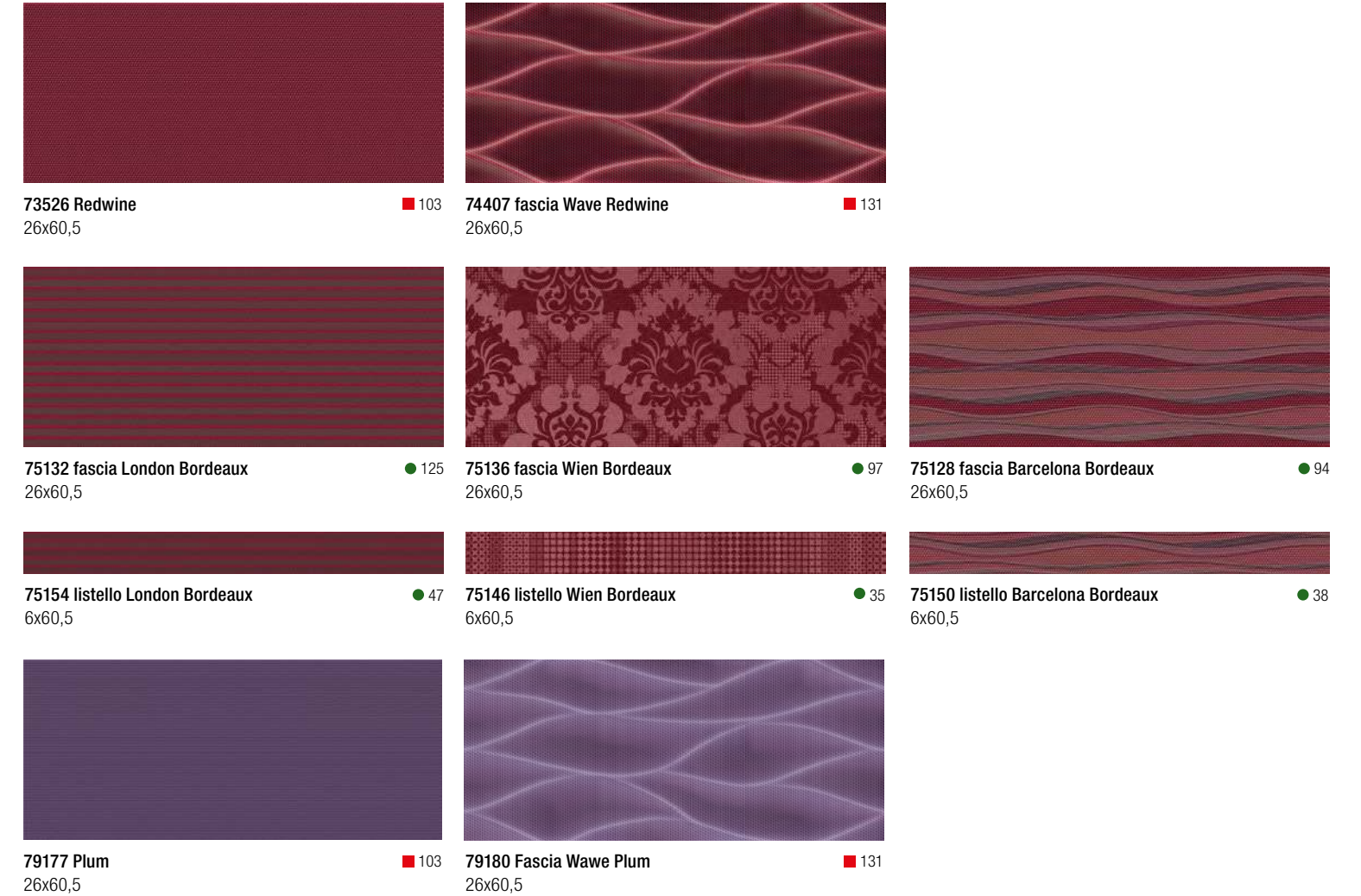
26x60,5 10,2"x23,8"



73523 Moon 26x60,5 ■ 94
79179 fascia Wave Moon 26x60,5 ■ 131
76637 fascia Wien Bianco 26x60,5 ● 97
73525 Danube 26x60,5 ■ 103
74406 fascia Wave Danube 26x60,5 ■ 131
75131 fascia London Avio 26x60,5 ● 125
75135 fascia Wien Avio 26x60,5 ● 97
75127 fascia Barcelona Avio 26x60,5 ● 94
75153 listello London Avio 6x60,5 ● 47
75145 listello Wien Avio 6x60,5 ● 35
75149 listello Barcelona Avio 6x60,5 ● 38

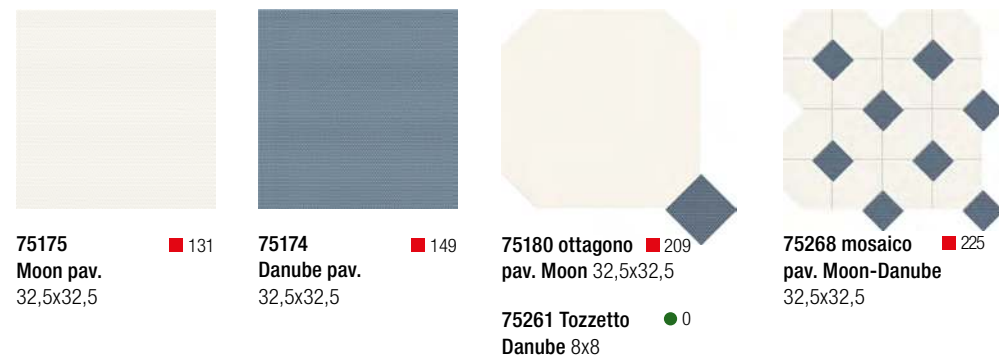
Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca



73526 Redwine 26x60,5 ■ 103
74407 fascia Wave Redwine 26x60,5 ■ 131
75132 fascia London Bordeaux 26x60,5 ● 125
75136 fascia Wien Bordeaux 26x60,5 ● 97
75128 fascia Barcelona Bordeaux 26x60,5 ● 94
75154 listello London Bordeaux 6x60,5 ● 47
75146 listello Wien Bordeaux 6x60,5 ● 35
75150 listello Barcelona Bordeaux 6x60,5 ● 38
79177 Plum 26x60,5 ■ 103
79180 Fascia Wawe Plum 26x60,5 ■ 131

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



75175 Moon pav. 32,5x32,5 ■ 131
75174 Danube pav. 32,5x32,5 ■ 149
75180 ottagono pav. Moon 32,5x32,5 ■ 209
75261 Tozzetto Danube 8x8 ● 0
75268 mosaico pav. Moon-Danube 32,5x32,5 ■ 225

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



75183 Redwine pav. 32,5x32,5 ■ 149
75180 ottagono pav. Moon 32,5x32,5 ■ 209
75265 Tozzetto Redwine 8x8 ● 0
75178 Plum pav. 32,5x32,5 ■ 149
75180 ottagono pav. Moon 32,5x32,5 ■ 209
75263 Tozzetto Plum 8x8 ● 0
75267 mosaico pav. Moon-Plum 32,5x32,5 ■ 225

26x60,5 10,2"x23,8"



73524 Dune
26x60,5

■ 94



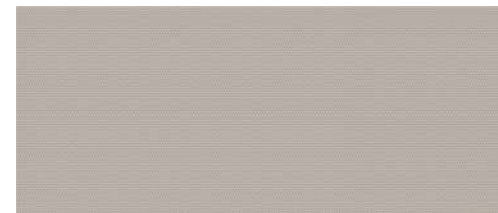
79182 fascia Wave Dune
26x60,5

■ 131



76638 fascia Wien Avorio
26x60,5

● 97



73527 Twine
26x60,5

■ 103



74409 fascia Wave Twine
26x60,5

■ 131



75134 fascia London Tortora
26x60,5

● 125



75138 fascia Wien Tortora
26x60,5

● 97



75130 fascia Barcelona Tortora
26x60,5

● 94



75156 listello London Tortora
6x60,5

● 47



75148 listello Wien Tortora
6x60,5

● 35



75152 listello Barcelona Tortora
6x60,5

● 38

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca



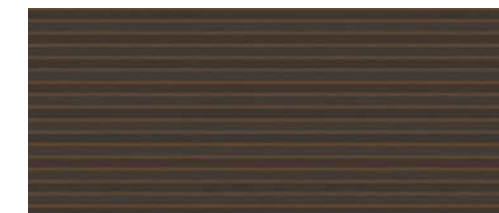
73528 Bark
26x60,5

■ 103



74408 fascia Wave Bark
26x60,5

■ 131



75133 Fascia London Moka
26x60,5

● 125



75137 fascia Wien Moka
26x60,5

● 97



75129 Fascia Barcelona Moka
26x60,5

● 94



75155 listello London Moka
6x60,5

● 47



75147 listello Wien Moka
6x60,5

● 35



75151 listello Barcelona Moka
6x60,5

● 38



79178 Midnight
26x60,5

■ 103



79181 fascia Wave Midnight
26x60,5

■ 131

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



75176 Dune pav.
32,5x32,5

■ 131



75182 Twine pav.
32,5x32,5

■ 149



75180 ottagono pav. Moon
32,5x32,5

■ 209

75266 tozzetto Twine
8x8

● 0

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



75179 Bark pav.
32,5x32,5

■ 149



75181 ottagono pav. Dune
32,5x32,5

■ 209

75264 tozzetto Bark
8x8

● 0



75270 mosaico pav. Dune-Bark
32,5x32,5

■ 225



75177 Midnight pav.
32,5x32,5

■ 149



75180 ottagono pav. Moon
32,5x32,5

■ 209

75262 tozzetto Midnight
8x8

● 0



75269 mosaico pav. Moon-Midnight
32,5x32,5

■ 225

PROJECT

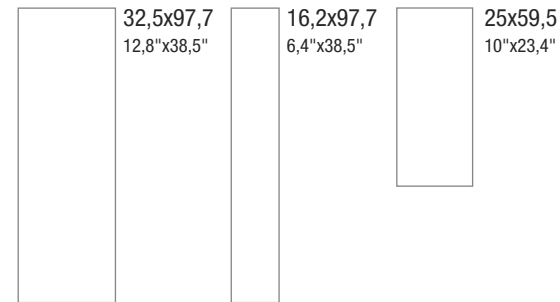


Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

32,5x97,7
12,8"x38,5"

25x59,5
10"x23,4"

3 Formati
Sizes
Formats
Formate
Formatos



13 Colori
Colours
Couleurs
Farben
Colores

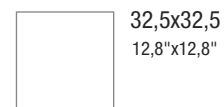
Project Light	Project Rovere Light
Project Grey	Fascia Native Light
Project Dark	Fascia Native Cream
Project Cream	Fascia Native Moka
Project Sand	Tavella Rovere Light
Project Moka	Tavella Rovere
Project Rovere	

1 Bordo
Edge
Bord
Kante
Borde

Rettificato
Rectified
Rectifié
Rektifiziert
Rectificado

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

Pavimenti
Floor tiles
Sols
Bodenfliesen
Pavimentos



32,5x97,7 12,8"x38,5"

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

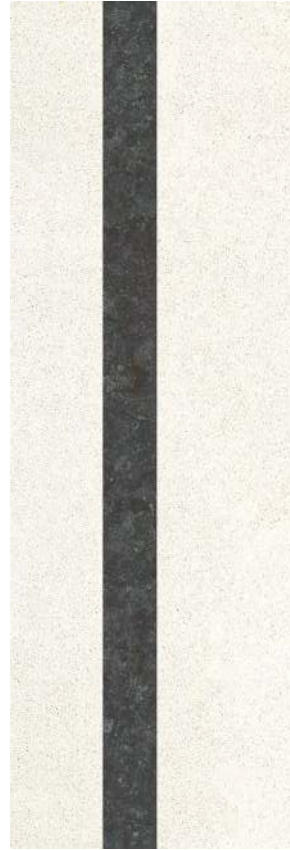
Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



67742 Project Light ■ 155
32,5x97,7



68206 fascia Native Light ■ 169
32,5x97,7



68569 fascia Space Light/Dark ● 189
32,5x97,7



68560 fascia Strip Light ● 170
32,5x97,7



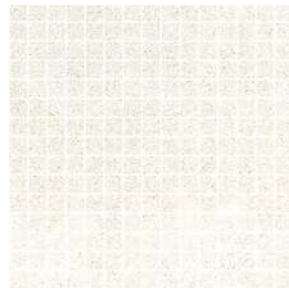
68556 listello Strip Light ● 49
5x97,7



68551 fascia Native Silver/Light ● 192
32,5x97,7

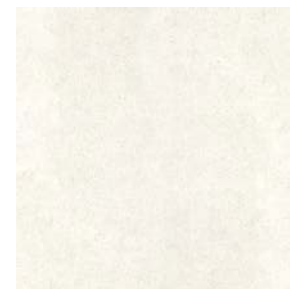


68578 fascia Project Light ● 97
16,2x97,7



68554 mosaico Light ● 58
32,5x32,5 (225 tessere)

Pavimento // Floor tile // Sol // Bodenfliese // Pavimento
Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



68795 Project Light pav. ■ 109
32,5x32,5

PROJECT

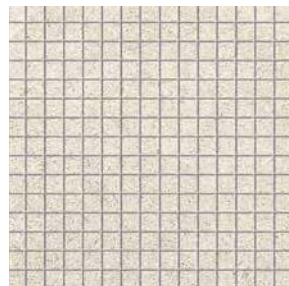
32,5x97,7 12,8"x38,5"



67075 Project Grey ■ 155
32,5x97,7



68582 fascia Project Grey ● 97
16,2x97,7



68614 mosaico Grey ● 58
32,5x32,5 (225 tessere)

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



68200 Project Grey pav. ■ 109
32,5x32,5

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



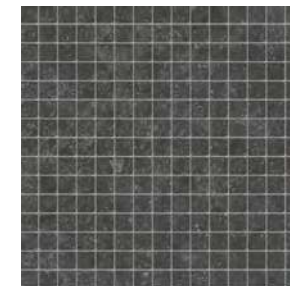
67074 Project Dark ■ 165
32,5x97,7



68583 fascia Project Dark ● 97
16,2x97,7

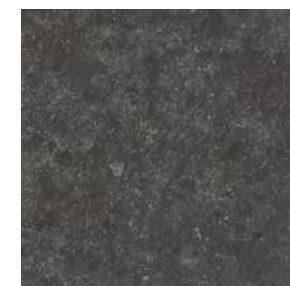


68585 fascia Dark Acciaio ● 151
16,2x97,7



68615 mosaico Dark ● 58
32,5x32,5 (225 tessere)

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



68202 Project Dark pav. ■ 109
32,5x32,5

32,5x97,7 12,8"x38,5"

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



67681 Project Cream ■ 155
32,5x97,7



68205 fascia Native Cream ■ 169
32,5x97,7



68570 fascia Space Cream/Moka ● 189
32,5x97,7



68561 fascia Strip Cream ● 170
32,5x97,7



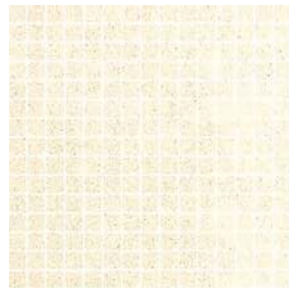
68563 listello Strip Cream ● 49
5x97,7



68557 fascia Native Gold/Cream ● 192
32,5x97,7



68579 fascia Project Cream ● 97
16,2x97,7



68616 mosaico Cream ● 58
32,5x32,5 (225 tessere)

Pavimento // Floor tile // Sol // Bodenfliese // Pavimento

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



68794 Project Cream pav. ■ 109
32,5x32,5

32,5x97,7 12,8"x38,5"

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



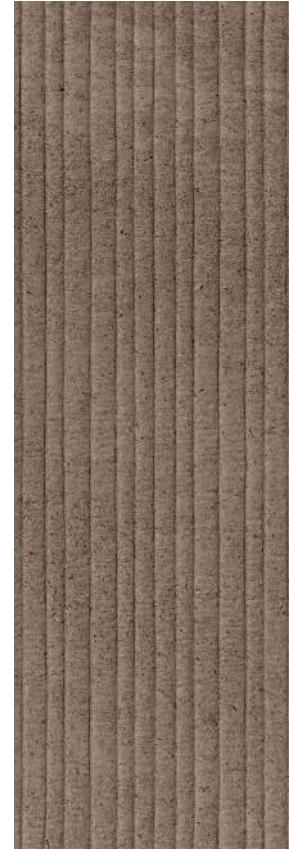
67077 Project Sand ■ 155
32,5x97,7



68580 fascia Project Sand ● 97
16,2x97,7



67076 Project Moka ■ 169
32,5x97,7



68207 fascia Native Moka ■ 169
32,5x97,7



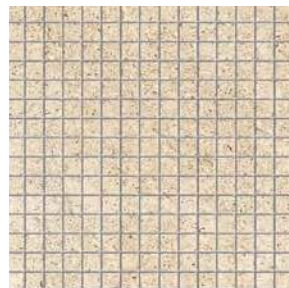
68584 fascia Moka Ottone ● 151
16,2x97,7



68559 fascia Native Gold/Moka ● 192
32,5x97,7



68581 fascia Project Moka ● 97
16,2x97,7



68617 mosaico Sand ● 58
32,5x32,5 (225 tessere)



68618 mosaico Moka ● 58
32,5x32,5 (225 tessere)

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



68201 Project Sand pav. ■ 109
32,5x32,5



68204 Project Moka pav. ■ 109
32,5x32,5

PROJECT

32,5x97,7 12,8"x38,5"

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



68313 tavola ■ 192
Rovere Light
16,2x97,7



68571 fascia Space ● 189
Rovere Light/Dark
32,5x97,7



68573 fascia Fashion Light ● 197
Light
32,5x97,7



68613 listello ● 97
Glitter Light
7x97,7



68576 fascia Macro Light ● 197
Light
32,5x97,7



68312 tavola ■ 192
Rovere
16,2x97,7



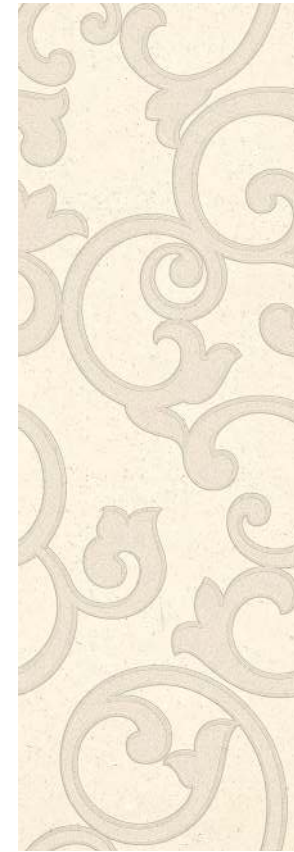
68568 fascia Space ● 189
Rovere/Moka
32,5x97,7



68572 fascia Fashion Cream ● 197
Cream
32,5x97,7



68610 listello ● 97
Glitter Cream
7x97,7



68575 fascia Macro Cream ● 197
Cream
32,5x97,7

PROJECT

32,5x97,7 12,8"x38,5"



68574 fascia Fashion Oro ● 210
32,5x97,7



68612 listello
Glitter Moka ● 97
7x97,7



68620 mosaico Rovere Light ● 47
32,5x32,5 (26 tessere)



68619 mosaico Rovere ● 47
32,5x32,5 (26 tessere)

Pezzi speciali // Special pieces // Pièces spéciales // Formteile // Piezas especiales
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico
Serie completa // Complete series // Série complète // Vollständige Serie // Serie completa



raccordo Jolly ● 32
1,5x32,5

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



PROJECT

25x59,5 10"x23,4"



68208 Project Cream ■ 109 25x59,5
 68210 Project Sand ■ 109 25x59,5
 68214 Project Moka ■ 119 25x59,5
 68211 Project Rovere ■ 109 25x59,5
 68215 fascia Native Cream ■ 124 25x59,5



68549 mosaico Mix Project Moka ● 58 25x30 (208 tessere)
 68547 mosaico Sand ● 33 25x30 (16 tessere)
 68544 mosaico Moka ● 33 25x30 (16 tessere)
 73633 mosaico Rovere ● 33 25x30 (16 tessere)



68471 fascia Project Cream ● 117 25x59,5
 68516 fascia Concept Moka ● 55 25x59,5
 68513 listello Strip Cream ● 57 8x59,5
 73730 listello Project Cream ● 52 4,5x59,5

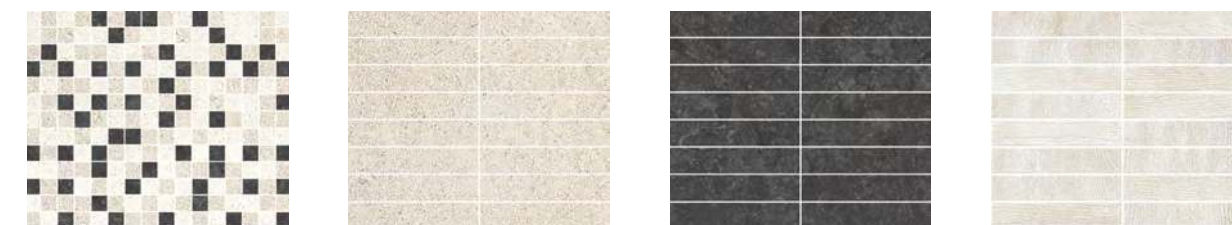
Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

★★★★★
NAXOS[®]
 FINCIBEC GROUP

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
 Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



68171 Project Light ■ 109 25x59,5
 68209 Project Grey ■ 109 25x59,5
 68213 Project Dark ■ 119 25x59,5
 68212 Project Rovere Light ■ 109 25x59,5
 68216 fascia Native Light ■ 124 25x59,5



68548 mosaico Mix Project Dark ● 58 25x30 (208 tessere)
 73634 mosaico Grey ● 33 25x30 (16 tessere)
 73632 mosaico Dark ● 33 25x30 (16 tessere)
 68540 mosaico Rovere Light ● 33 25x30 (16 tessere)



68512 fascia Project Grey ● 117 25x59,5
 68515 fascia Concept Dark ● 55 25x59,5
 68514 listello Strip Grey ● 57 8x59,5
 73731 listello Project Grey ● 52 4,5x59,5

Pezzi speciali // Special pieces // Pièces spéciales // Formteile // Piezas especiales

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

Serie completa // Complete series // Série complète // Vollständige Serie // Serie completa



raccordo Jolly ● 25 1,5x25



cornice lavoro ● 57 4x59,5



spig. cornice lavoro ● 43 4x1,5

SKYLINE



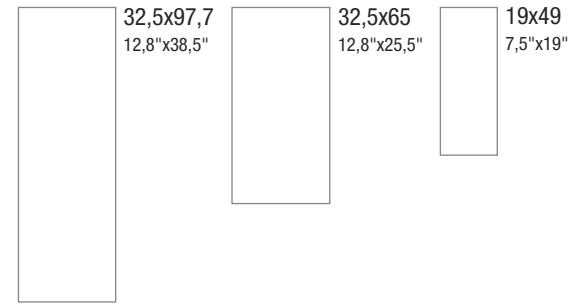
Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

32,5x97,7
12,8"x38,5"

32,5x65
12,8"x25,5"

19x49
7,5"x19"

3 Formati
Sizes
Formats
Formate
Formatos



6 Colori
Couleurs
Couleurs
Farben
Colores

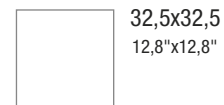
Museum
Escape
Cult
Land
Rider
King

1 Bordo
Edge
Bord
Kant
Borde

Rettificato
Rectified
Rectifié
Rektifiziert
Rectificado

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

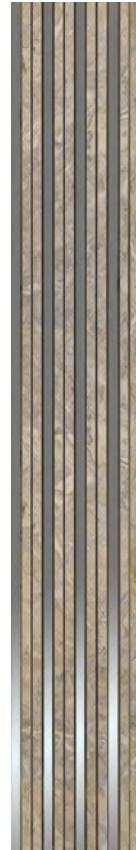
Pavimenti
Floor tiles
Sols
Bodenfliesen
Pavimentos



32,5X97,7 12,8"x38,5" // 32,5x65 12,8"x25,5"



61974 list. Skyline
Grey 9x32,5 ● 38



61665 Museum
32,5x65 ● 121



62043 fascia
Museum 16x65 ● 42



63247 mosaico Mix
Museum/Escape
32,5x32,5 (100 tessere) ● 54

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



61897 Museum pav.
32,5x32,5 ● 125



65927 mosaico Museum
32,5x32,5 (36 tessere) ● 41

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



62207 King
32,5x97,7 ● 163



63245 fascia Skyline
King 14,5x97,7 ● 188



61973 list. Skyline
Moka 9x32,5 ● 38



61663 King
32,5x65 ● 121



62044 fascia
King 16x65 ● 42



61961 fascia Florid
King 32,5x65 ● 175



63246 mosaico Mix
King/Land/Cult
32,5x32,5 (100 tessere) ● 54

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



61898 King pav.
32,5x32,5 ● 125



66330 mosaico King
32,5x32,5 (36 tessere) ● 41

32,5X97,7 12,8"x38,5" // 32,5x65 12,8"x25,5"



62176 Escape ■ 149
32,5x97,7



63243 fascia Skyline Escape ● 188
14,5x97,7



61662 Escape ■ 112
32,5x65



64607 list. Roy Grey ● 41
8,8x32,5



64610 fascia Roy Grey ● 175
32,5x65



63247 mosaico Mix Museum/Escape ● 54
32,5x32,5 (100 tessere)

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



61892 Escape pav. ■ 115
32,5x32,5



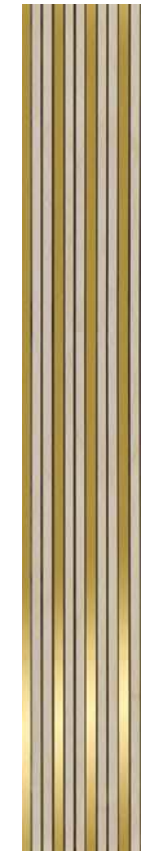
65926 mosaico Escape ● 41
32,5x32,5 (36 tessere)

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



62175 Cult ■ 149
32,5x97,7



63244 fascia Skyline Cult ● 188
14,5x97,7



61673 Cult ■ 112
32,5x65



64608 list. Roy Brown ● 41
8,8x32,5



64609 fascia Roy Brown ● 175
32,5x65

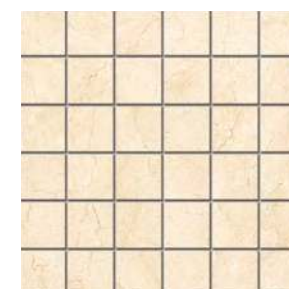


63246 mosaico Mix King/Land/Cult ● 54
32,5x32,5 (100 tessere)

Pavimenti // floor tiles // sols // Bodenfliesen // pavimentos
Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // rectifié // Rektifiziert // rectificado



61891 Cult pav. ■ 115
32,5x32,5



66328 mosaico Cult ● 41
32,5x32,5 (36 tessere)

32,5X97,7 12,8"x38,5" // 32,5x65 12,8"x25,5"



632177 Land ■ 149
32,5x97,7



63242 fascia Skyline Land
14,5x97,7
● 188



61976 list. Skyline Terra ● 38
9x32,5



61664 Land ■ 112
32,5x65



62041 fascia Land
16x65
● 42



63246 mosaico Mix King/Land/Cult ● 54
32,5x32,5 (100 tessere)

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



61893 Land pav. ■ 115
32,5x32,5



65928 mosaico Land ● 41
32,5x32,5 (36 tessere)

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



61975 list. Skyline Tortora ● 38
9x32,5



61666 Rider ■ 121
32,5x65



61962 fascia Florid Rider ● 175
32,5x65



62042 fascia Rider
16x65
● 42

Pavimento // Floor tile // Sol // Bodenfliese // Pavimento
Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



61896 Rider pav. ■ 125
32,5x32,5

Pezzi speciali // Special pieces // Pièces spéciales // Formteile // Piezas especiales
Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Serie completa // Complete series // Série complète // Vollständige Serie // Serie completa



raccordo Jolly ● 21
1,5x32,5



cornice lavoro ● 42
4x32,5

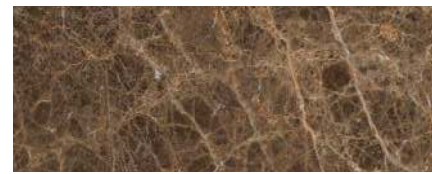


spig. cornice lavoro ● 42
4x1,5



bullnose ● 6
6,5x32,5

19x49 7,5"x19"



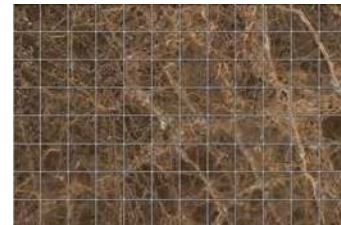
65924 King ■ 111
19x49



63339 Land ■ 99
19x49



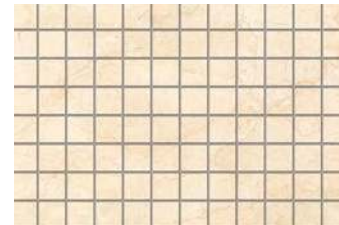
63337 Cult ■ 99
19x49



67543 mosaico King ● 51
25,4x38,2 (96 tessere)



67542 mosaico Land ● 51
25,4x38,2 (96 tessere)



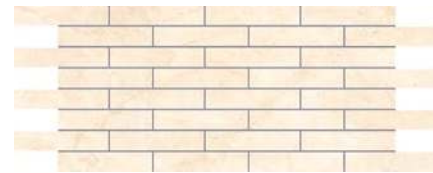
67540 mosaico Cult ● 51
25,4x38,2 (96 tessere)



66335 muretto King ● 32
19x49 (32 tessere)



66333 muretto Land ● 32
19x49 (32 tessere)



66331 muretto Cult ● 32
19x49 (32 tessere)



67155 mosaico mix King/Land/Cult ● 58
25,4x38,2 (216 tessere)

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



63340 Museum ■ 111
19x49



63338 Escape ■ 99
19x49



67545 mosaico Museum ● 51
25,4x38,2 (96 tessere)



67541 mosaico Escape ● 51
25,4x38,2 (96 tessere)



66332 muretto Museum ● 32
19x49 (32 tessere)



66336 muretto Escape ● 32
19x49 (32 tessere)



67154 mosaico mix Museum/Escape ● 58
25,4x38,2 (216 tessere)

Pezzi speciali // Special pieces // Pièces spéciales // Formteile // Piezas especiales
Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Serie completa // Complete series // Série complète // Vollständige Serie // Serie completa



raccordo Jolly ● 21
1,5x32,5



cornice lavoro ● 42
4x32,5



spig. cornice lavoro ● 42
4x1,5



bullnose ● 6
6,5x32,5



65927 mosaico Museum ● 41
32,5x32,5 (36 tessere)



66330 mosaico King ● 41
32,5x32,5 (36 tessere)



65926 mosaico Escape ● 41
32,5x32,5 (36 tessere)



66328 mosaico Cult ● 41
32,5x32,5 (36 tessere)



65928 mosaico Land ● 41
32,5x32,5 (36 tessere)



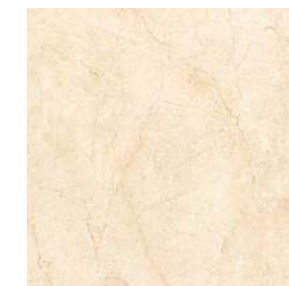
61897 Museum pav. ■ 125
32,5x32,5



61898 King pav. ■ 125
32,5x32,5



61892 Escape pav. ■ 115
32,5x32,5



61891 Cult pav. ■ 115
32,5x32,5



61893 Land pav. ■ 115
32,5x32,5

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

32,5x65
 12,8"x25,6"
33,3x66,6
 13"x26"

32,5x65 - 12,8"x25,6" // 33,3x66,6 - 13"x26"

SHARD	78
FLORENCE	84
KILIM	90
WORK	96



SHARD



RECYCLED CONTENT
gres fine porcellanato

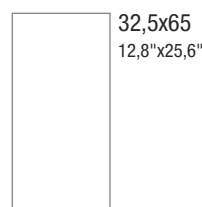


Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

32,5x65
12,8"x25,6"

32,5x32,5
12,8"x12,8"

2 Formati
Sizes
Formats
Formate
Formatos



32,5x65
12,8"x25,6"



32,5x32,5
12,8"x12,8"

12 Colori
Colours
Couleurs
Farben
Colores

Pure White
Pure Ivory
Square White
Square Black
Square Grey
Square Ivory

Square Willow
Check White
Check Black
Check Grey
Check Ivory
Check Willow

1 Bordo
Edge
Bord
Kante
Borde

Rettificato
Rectified
Rectifié
Rektifiziert
Rectificado

Pasta bianca // White body // Pâte blanche
Weißer Scherben // Pasta blanca

Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware
Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico

Pavimenti
Floor tiles
Sols
Bodenfliesen
Pavimentos



16,2x97,7
6,4"x38,5"



23x100
9"x40"



32,5x65 12,8"x25,6" // 32,5x32,5 12,8"x12,8"



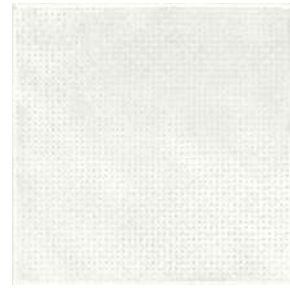
87805 Pure White ■ 117
32,5x65



87819 Square White ■ 121
32,5x32,5



88084 Check White ■ 129
32,5x32,5



88163 Maxi White ● 109
32,5x32,5



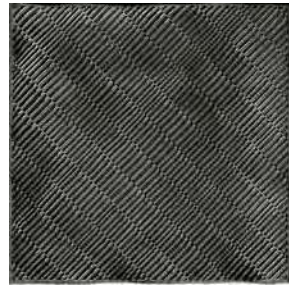
87815 Square Black ■ 129
32,5x32,5



88086 Check Black ■ 133
32,5x32,5



88164 Maxi Black ● 109
32,5x32,5



87816 Square Grey ■ 129
32,5x32,5



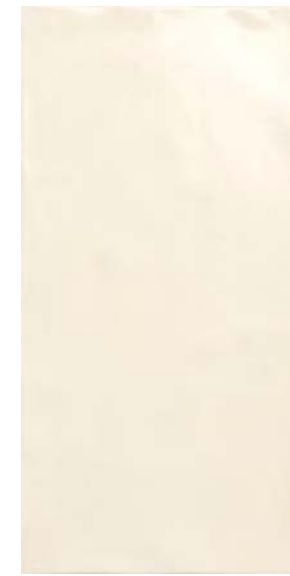
88087 Check Grey ■ 133
32,5x32,5



88157 Up Check Platinum ● 194
32,5x32,5

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



87804 Pure Ivory ■ 117
32,5x65



87817 Square Ivory ■ 121
32,5x32,5



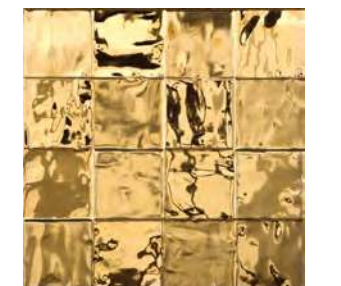
88085 Check Ivory ■ 129
32,5x32,5



87820 Square Willow ■ 129
32,5x32,5



88089 Check Willow ■ 133
32,5x32,5



88156 Up Check Gold ● 198
32,5x32,5

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca



82030 Tavella Plaster ■ 192
16,2x97,7



81162 Tavella Taupe ■ 192
16,2x97,7



81253 Tavella White Clay ■ 192
16,2x97,7



81251 Tavella Concrete ■ 192
16,2x97,7

Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



89094 Selva ■ 99
23x100



89092 Fassa ■ 99
23x100



89093 Ortles ■ 99
23x100



89091 Ega ■ 99
23x100

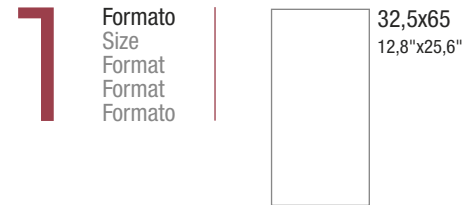


FLORENCE

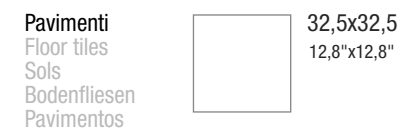


Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

32,5x65
12,8"x25,6"



Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca



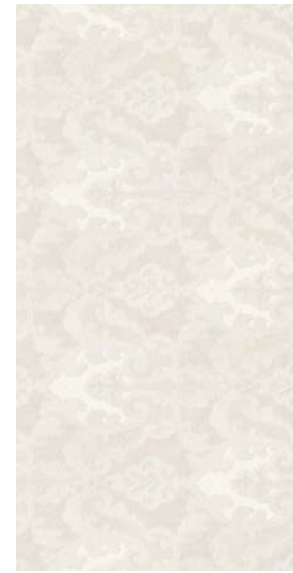
FLORENCE

32,5x65 12,8"x25,6"



79432 Honey
32,5x65

■ 117



81171 Fascia Elegant
Avorio 32,5x65

● 143



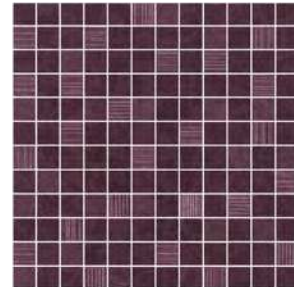
79435 Blackcherry
32,5x65

■ 129



81167 Fascia Elegant
Lilla 32,5x65

● 143



81180 Mos. Decò
Blackcherry 32,5x32,5

● 75



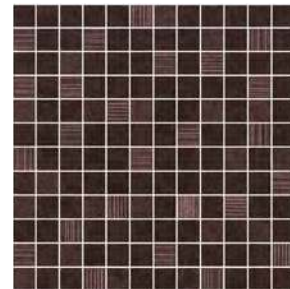
79433 Chestnut
32,5x65

■ 129



81168 Fascia Elegant
Moka 32,5x65

● 143



81159 Mos. Decò
Chestnut 32,5x32,5

● 75

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificati // Rectified // Rectifiés // Rektifiziert // Rectificados



81154 Chestnut Pav.
32,5x32,5

■ 139



81158 Mosaico Baroque
Chestnut 32,5x32,5

● 45



81163 Blackcherry Pav.
32,5x32,5

■ 139



81177 Mosaico Baroque
Blackcherry 32,5x32,5

● 45

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



81172 Fascia Flora Lilla
32,5x65

● 145



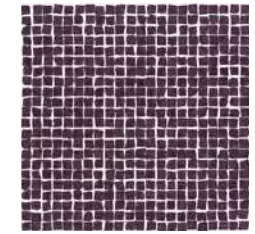
81174 Fascia Flora Odra
32,5x65

● 145



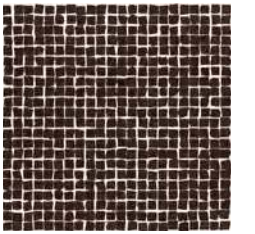
81156 Listello Florence Gold
2,5x65

● 66



81183 Spacc.
Blackcherry
30x30

● 111



81157 Spacc.
Chestnut
30x30

● 111



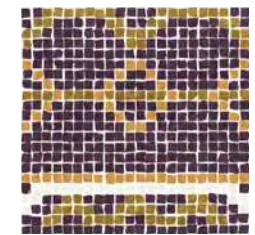
82052 Modulo A
Lilla
30x30

● 198



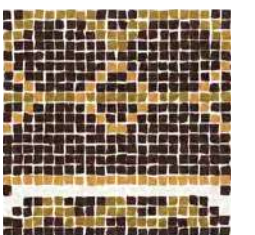
82055 Modulo A
Moka
30x30

● 198



82053 Modulo B
Lilla
30x30

● 198



82056 Modulo B
Moka
30x30

● 198



82054 Modulo C
Lilla
30x30

● 198



82057 Modulo C
Moka
30x30

● 198

FLORENCE

32,5x65 12,8"x25,6"



79434 Pearly
32,5x65 ■ 117



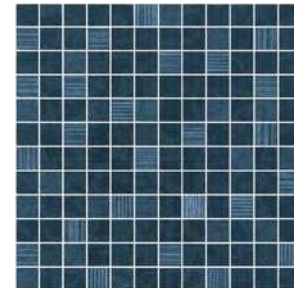
81170 Fascia Elegant
Bianco 32,5x65 ● 143



79436 Marine
32,5x65 ■ 129



81169 Fascia Elegant
Blu 32,5x65 ● 143



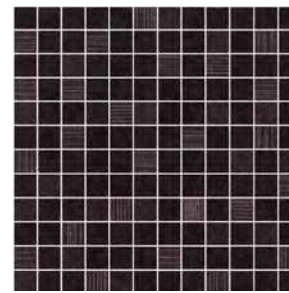
81181 Mos. Decò
Marine 32,5x32,5 ● 75



79437 Ebony
32,5x65 ■ 129



81155 Fascia Elegant
Nero 32,5x65 ● 143



81182 Mos. Decò
Ebony 32,5x32,5 ● 75

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificati // Rectified // Rectifiés // Rektifiziert // Rectificados



81166 Ebony Pav.
32,5x32,5 ■ 139



81179 Mosaico Baroque
Ebony 32,5x32,5 ● 45



81165 Marine Pav.
32,5x32,5 ■ 139



81178 Mosaico Baroque
Marine 32,5x32,5 ● 45

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



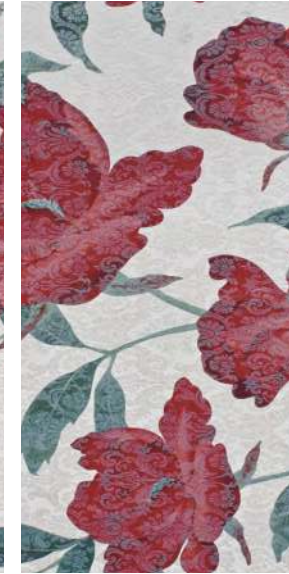
81173 Fascia Flora Blu
32,5x65 ● 145



● 145



81175 Fascia Flora Red
32,5x65 ● 145



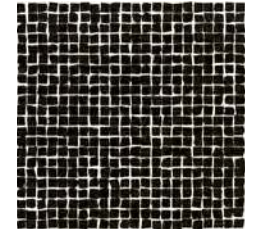
● 145



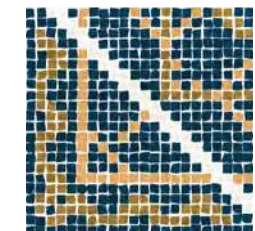
82207 Listello Florence Platinum
2,5x65 ● 66



81184 Spacc.
Marine 30x30 ● 111



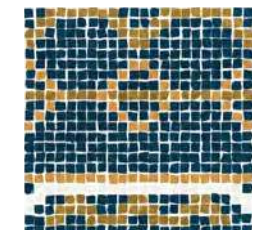
81185 Spacc.
Ebony 30x30 ● 111



82059 Modulo A
Blu 30x30 ● 198



82049 Modulo A
Nero 30x30 ● 198



82060 Modulo B
Blu 30x30 ● 198



82050 Modulo B
Nero 30x30 ● 198



82061 Modulo C
Blu 30x30 ● 198



82051 Modulo C
Nero 30x30 ● 198

KILIM



Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

32,5x65
12,8"x25,6"

1 Formato
Size
Format
Formato
Formato

32,5x65
12,8"x25,6"

7 Colori
Colours
Couleurs
Farben
Colores

Kun
Izmir
Khuri
Nympha
Kerala
Azur
Petra

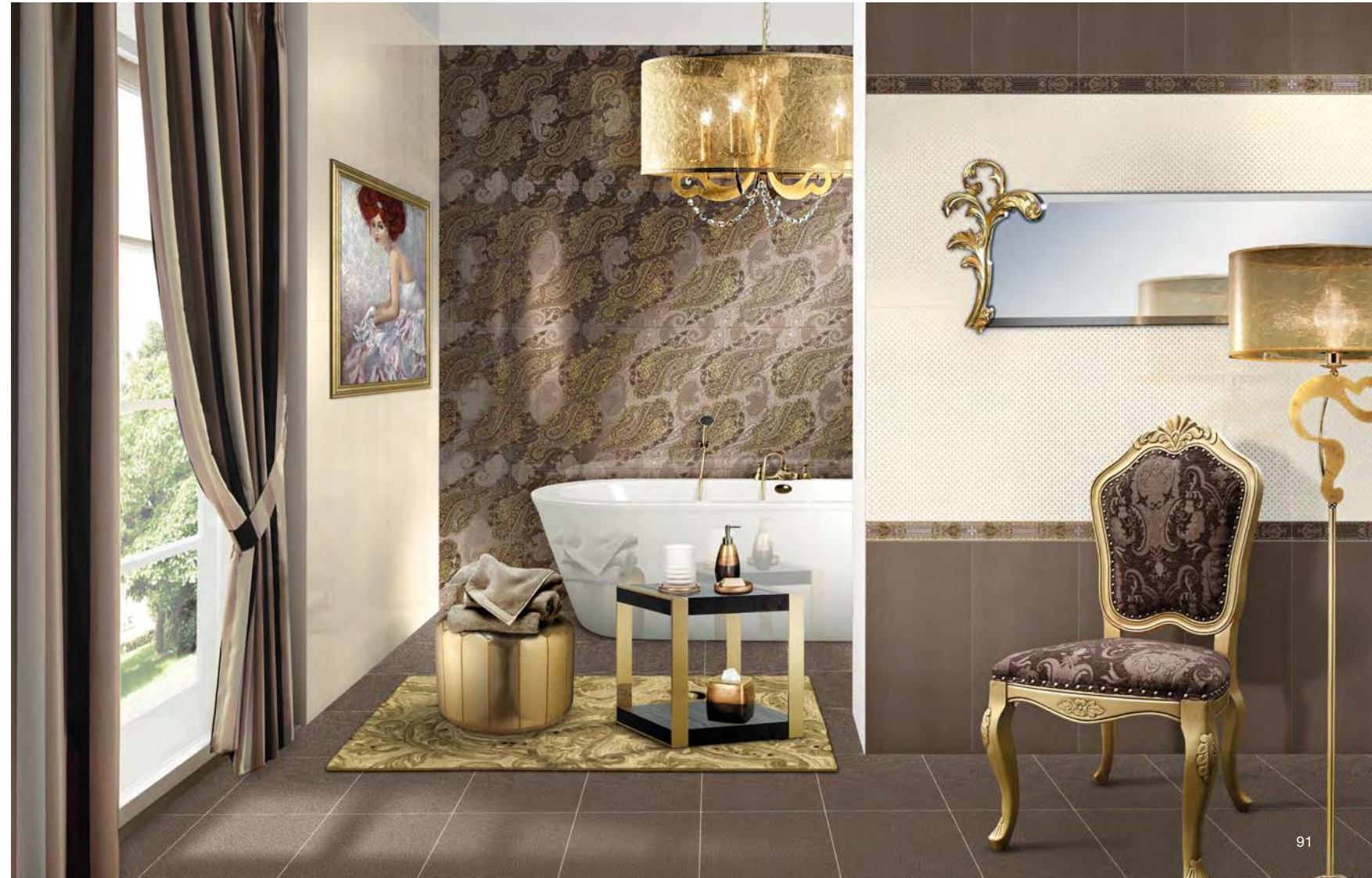
1 Bordo
Edge
Bord
Kante
Borde

Rettificato
Rectified
Rectifié
Rektifiziert
Rectificado

Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico

Pavimenti
Floor tiles
Sols
Bodenfliesen
Pavimentos

32,5x32,5
12,8"x12,8"



32,5x65 12,8"x25,6"



36110 Khuri ■ 112 **80502 fascia Samar Khuri** ● 124
32,5x65

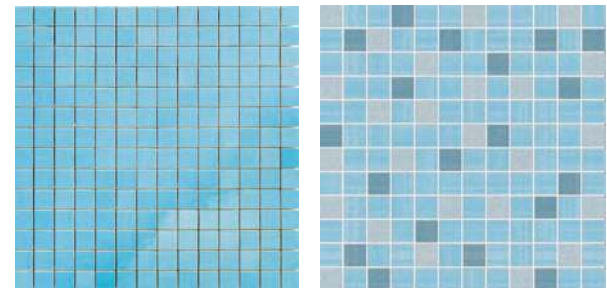


36105 Azur ■ 121 **80503 fascia Samar Azur** ● 124 **37873 fascia Agra Acqua** ● 186 **80504 fascia Bukhara** ● 124 **80511 listello Bukhara** ● 52 **42084 list. Join Azzurro** ● 53
32,5x65

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico
Rettificati // Rectified // Rectifiés // Rektifiziert // Rectificados



42431 Azur pav. ■ 105
32,5x32,5



42096 mosaico Azur ● 58 **80510 mosaico Decò Azur** ● 75
32,5x32,5 (196 tessere) 32,5x32,5 (144 tessere)

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



36101 Kun ■ 112 **80498 fascia Samar Kun** ● 124
32,5x65

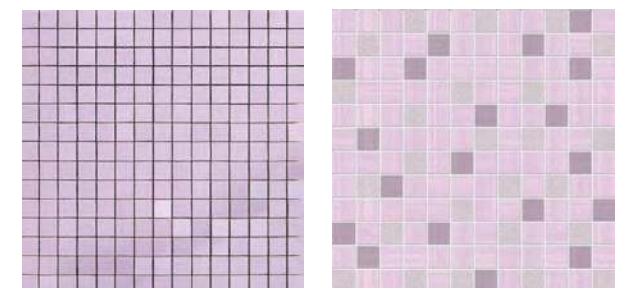


36102 Nymphaea ■ 121 **80500 fascia Samar Nymphaea** ● 124 **80501 fascia Shiraz Nymphaea** ● 124 **80513 listello Shiraz** ● 52 **37885 list. Join Viola** ● 53
32,5x65

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico
Rettificati // Rectified // Rectifiés // Rektifiziert // Rectificados



42430 Nymphaea pav. ■ 105
32,5x32,5



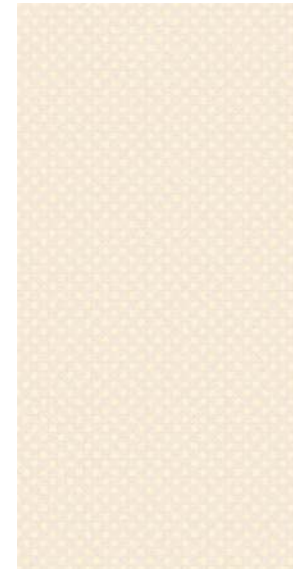
42095 mosaico Nymphaea ● 58 **80509 mos. Decò Nymphaea** ● 75
32,5x32,5 (196 tessere) 32,5x32,5 (144 tessere)

32,5x65 12,8"x25,6"



36107 Izmir
32,5x65

■ 112



80505 fascia Samar Izmir 32,5x65

● 124



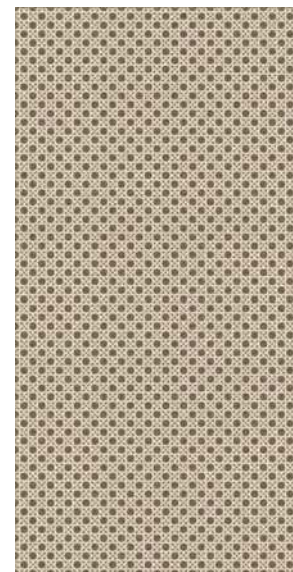
37870 list. Suite Oro
4x65

● 74



78487 Petra
32,5x65

■ 121



80506 fascia Samar Petra 32,5x65

● 124



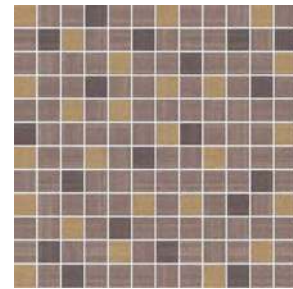
80507 fascia Bisanzio
32,5x65

● 124



80512 listello Bisanzio
6x65

● 52



80508 mosaico Decò Petra
32,5x32,5 (144 tessere)

● 75

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico
Rettificati // Rectified // Rectifiés // Rektifiziert // Rectificados



78488 Petra pav.
32,5x32,5

■ 105

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



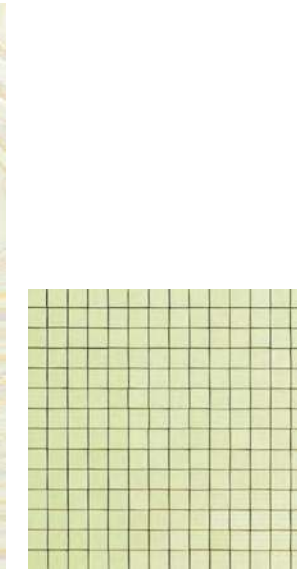
36108 Kerala
32,5x65

■ 112



42083 fascia Agra Beige 32,5x65

● 186



42093 mosaico Kerala
32,5x32,5 (196 tessere)

● 58



42086 list. Join Verde
4x65

● 53

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico
Rettificati // Rectified // Rectifiés // Rektifiziert // Rectificados



42471 Kerala pav.
32,5x32,5

■ 105

Pezzi speciali // Special pieces // Pièces spéciales // Formteile // Piezas especiales
Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Serie completa // Complete series // Série complète // Vollständige Serie // Serie completa



raccordo Jolly
1,5x32,5

● 21

WORK



Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

33,3x66,6
13"x26"

1 Formato
Size
Format
Formato



33,3x66,6
13"x26"

7 Colori
Colours
Couleurs
Farben
Colores

Genf
Bern
Rea
Rabat Matt
Alò
Tuà
Astra

1 Bordo
Edge
Bord
Kante
Borde

Naturale
Natural
Natural
Natur
Natural

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Rettificato // Rectified // Rectifié // Rektifiziert // Rectificado



53991 Genf ■ 90
33,3x66,6



53992 Bern ■ 90
33,3x66,6



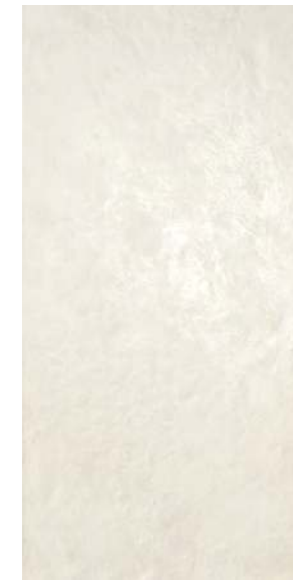
53107 Rea ■ 90
33,3x66,6



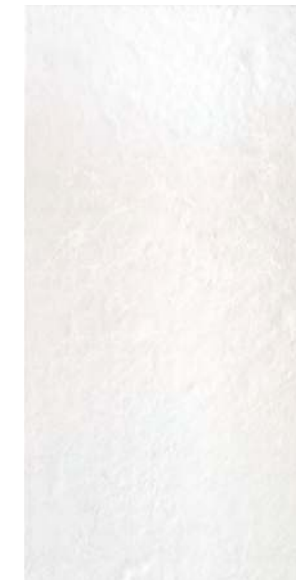
34262 Rabat Matt ■ 90
33,3x66,6



37694 Alò ■ 90
33,3x66,6



37695 Tuà ■ 90
33,3x66,6



52713 Astra ■ 90
33,3x66,6

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

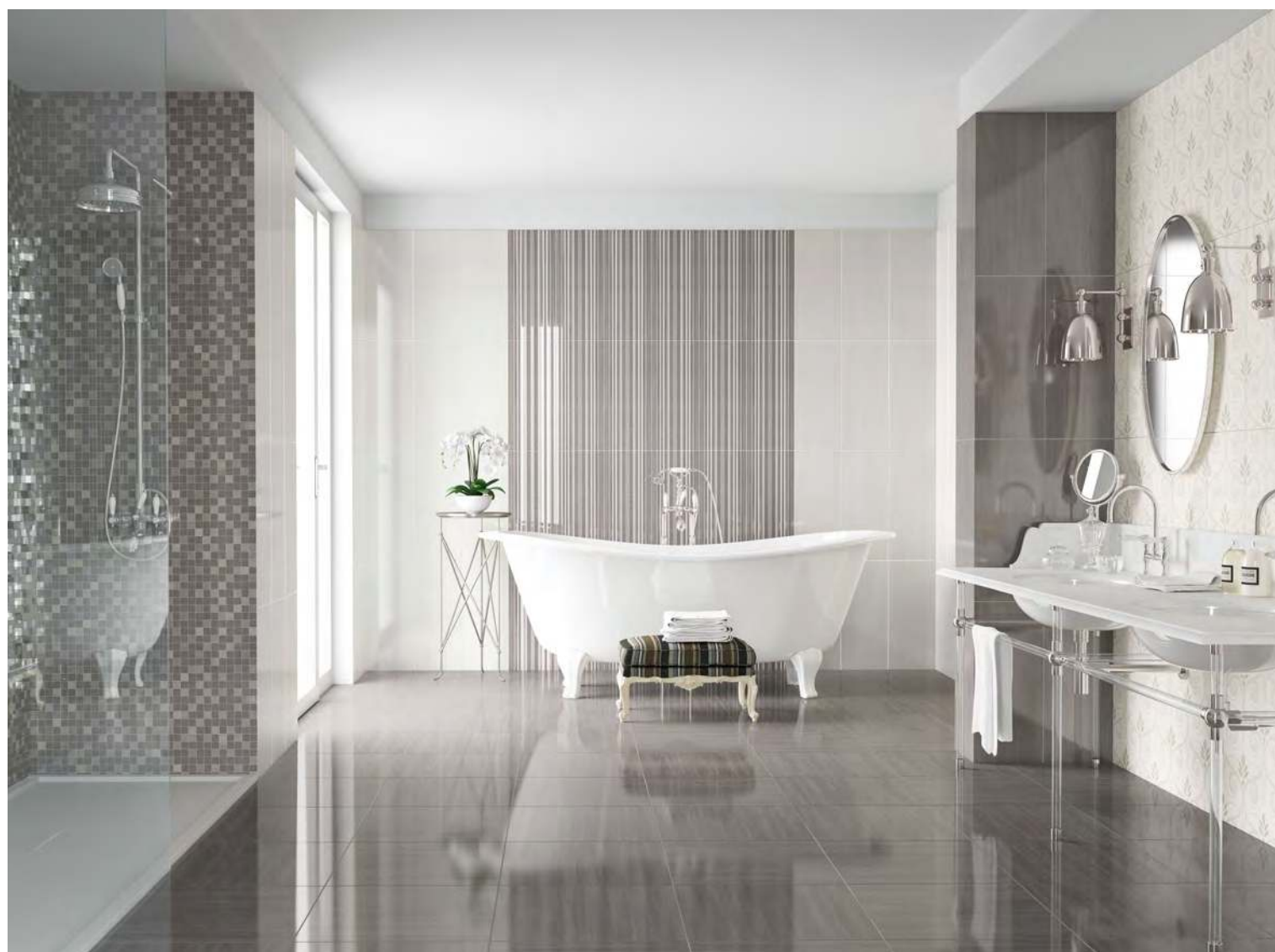
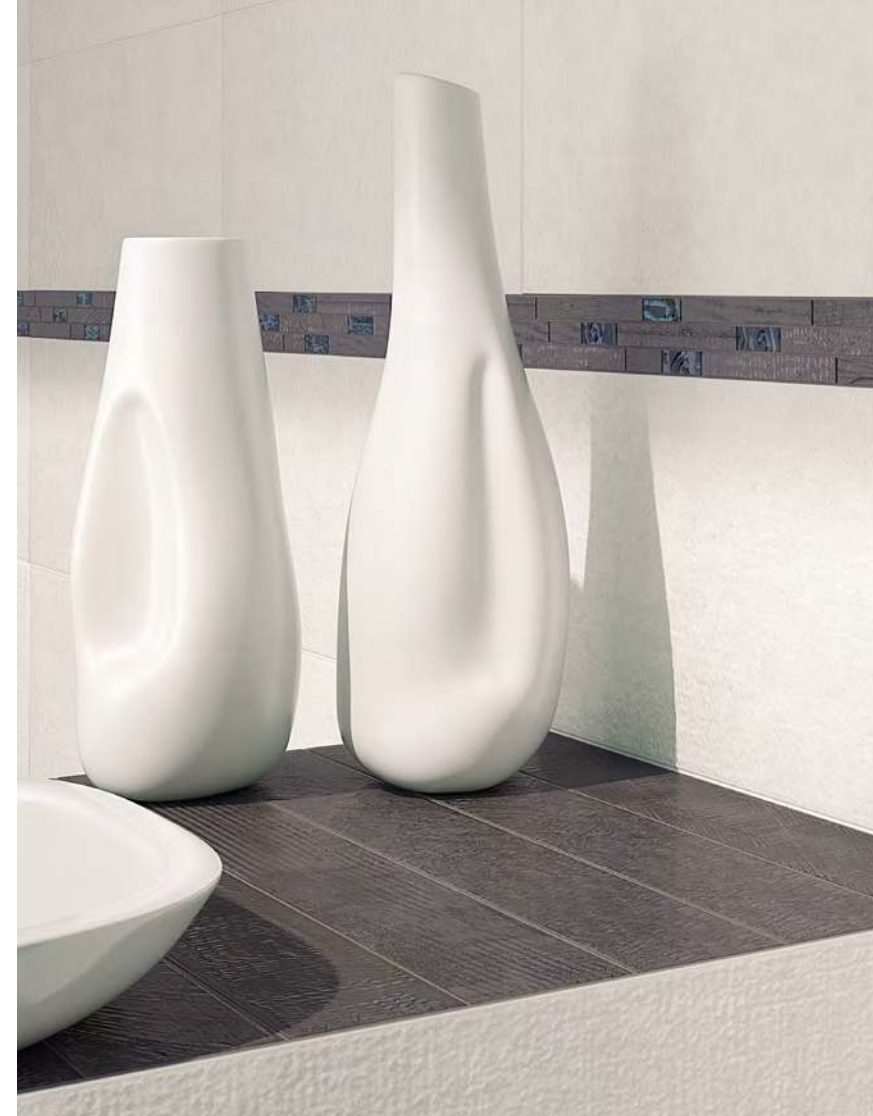
Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

26x60,5

10,2"x23,8"

26x60,5 - 10,2"x23,8"

ARGILLE	100
HOME	108
LE MARAIS	112
SOFT	118



ARGILLE



Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

26x60,5
10,2"x23,8"



Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



26x60,5 10,2"x23,8"



86844 Sugar
26x60,5

■ 97



88044 Wall Sugar
26x60,5

■ 105



88285 Modulo Wall Sugar ■ 175
8,2x29,8



86842 Nogal
26x60,5

■ 107



88043 Wall Nogal
26x60,5

■ 115



88284 Modulo Wall Nogal ■ 175
8,2x29,8

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



88101 Nogal pav.
60x60

■ 99

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca



89088 Evoque Nogal *
26x60,5

■ 113



89148 Listello Cut Nogal
7x60,5

● 45



88115 Fascia Belize Nogal
26x60,5

● 93



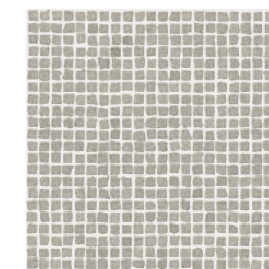
88462 Listello Belize Nogal *
6x60,5

● 45



88104 Atmosphere Nogal *
26x26

● 23



88120 Spaccatella Argille
Nogal 30x30

● 88

* **Versione decoro con più soggetti**
Decor version with more subjects
Décorations avec plusieurs sujets
Dekorfliesen mit verschiedenen Motiven
Decoro con más sujetos

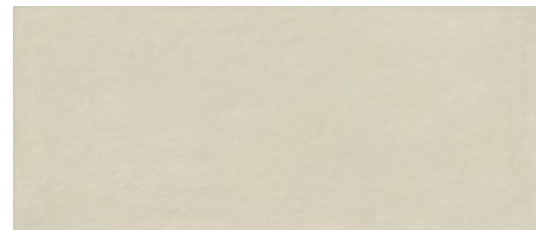
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



89204 Mosaico Nogal ● 29
30x30 (36 tessere)



26x60,5 10,2"x23,8"



86846 Almond
26x60,5

■ 97



87068 Wall Almond
26x60,5

■ 105



88281 Modulo Wall Almond
8,2x29,8

■ 175



86843 Rust
26x60,5

■ 107



87101 Wall Rust
26x60,5

■ 115



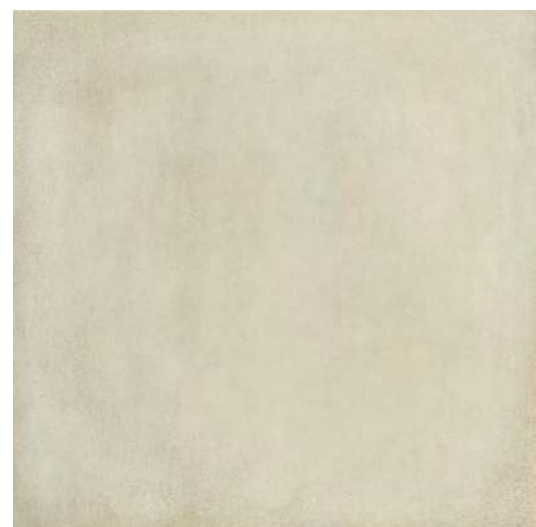
88287 Modulo Wall Rust
8,2x29,8

■ 175

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico

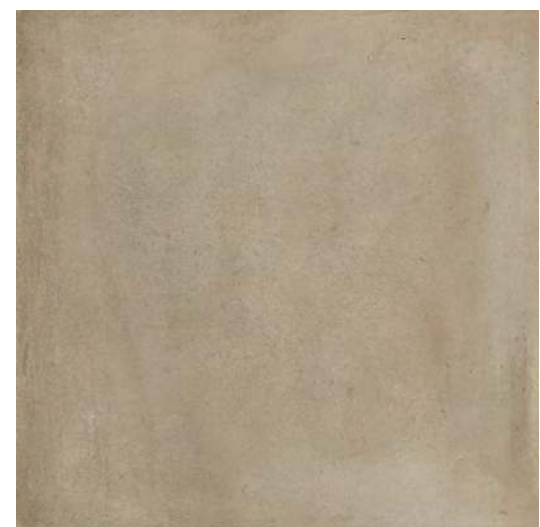


ANSI A 137.1
DCOF
WET > 0,42



88099 Almond pav.
60x60

■ 99



88102 Rust pav.
60x60

■ 99

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca



89089 Evoque Rust *
26x60,5

■ 113



89149 Listello Cut Rust
7x60,5

● 45



88116 Fascia Belize Rust
26x60,5

● 93



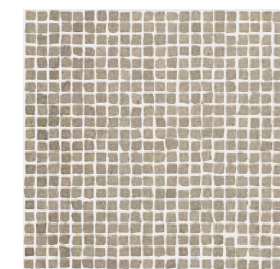
88463 Listello Belize Rust *
6x60,5

● 45



88105 Atmosphere Rust *
26x26

● 23



88122 Spaccatella Argille
Rust 30x30

● 88

* **Versione decoro con più soggetti**
Decor version with more subjects
Décorations avec plusieurs sujets
Dekorfliesen mit verschiedenen Motiven
Decoro con más sujetos

Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



ANSI A 137.1
DCOF
WET > 0,42



89200 Mosaico Almond
30x30 (36 tessere)

● 29



89205 Mosaico Rust
30x30 (36 tessere)

● 29

26x60,5 10,2"x23,8"



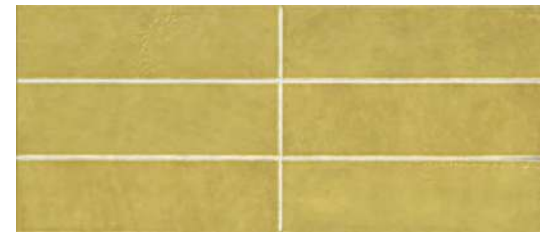
88042 Berry ■ 107
26x60,5



87095 Wall Berry ■ 115
26x60,5



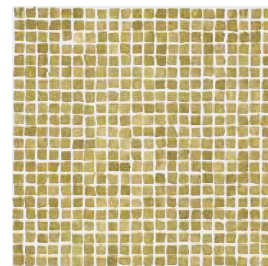
88282 Modulo Wall Berry ■ 175
8,2x29,8



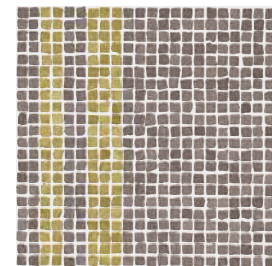
87096 Wall Curry ■ 115
26x60,5



88283 Modulo Wall Curry ■ 175
8,2x29,8



88119 Spaccatella Argille ● 88
Curry 30x30



88123 Spaccatella Argille ● 95
Line Curry 30x30

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



88100 Berry pav. ■ 99
60x60

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca



88114 Fascia Belize Berry ● 93
26x60,5



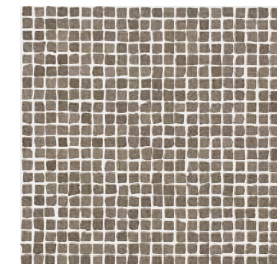
88461 Listello Belize Berry * ● 45
6x60,5



89150 Listello Cut Berry ● 45
7x60,5



88103 Atmosphere Berry * ● 23
26x26



88118 Spaccatella Argille ● 88
Berry 30x30

* Versione decoro con più soggetti
Decor version with more subjects
Décorations avec plusieurs sujets
Dekorfliesen mit verschiedenen Motiven
Decoro con más sujetos

Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



89203 Mosaico Berry ● 29
30x30 (36 tessere)



HOME



Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

26x60,5
10,2"x23,8"

1	Formato	26x60,5 10,2"x23,8"
	Size	
	Format	
	Format	
	Formato	

6	Colori	Home Beige Home Moka Home Light Home Grey Mosaico Home Moka Mosaico Home Grey
	Colours	
	Couleurs	
	Farben	
	Colores	

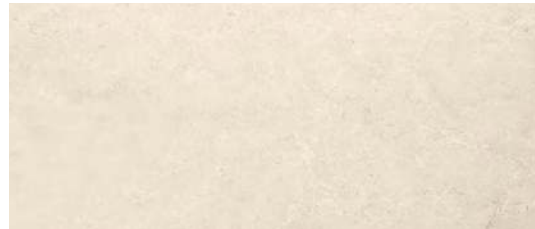
1	Bordo	Naturale Natural Natural Natur Natural
	Edge	
	Bord	
	Kante	
	Borde	

Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico

Pavimenti	45x45 18"x18"	
		Floor tiles
		Sols
		Bodenfliesen
		Pavimentos



26x60,5 10,2"x23,8"



73407 Home Beige ■ 88
26x60,5



74280 fascia Gallery Moka ● 80
26x60,5



73409 Home Moka ■ 97
26x60,5



74282 fascia Thea Moka ● 97
26x60,5



73814 mosaico Home Moka ■ 105
26x60,5



74284 fascia Luminor Moka ● 125
26x60,5



74305 cornice lavoro Home Moka ● 54
4x60,5



74296 listello Gallery Moka ● 35
6x60,5

74307 spigolo cornice lavoro Home Moka ● 45
4x1,5



74299 listello Thea Moka ● 39
6x60,5

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin
// Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



74278 Home Moka pav. ■ 97
45x45



74301 listello Capital Moka ● 54
6x60,5



74303 listello Home Moka ● 42
4x60,5

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca



73403 Home Light ■ 88
26x60,5



74281 fascia Gallery Grey ● 80
26x60,5



73408 Home Grey ■ 97
26x60,5



74283 fascia Thea Grey ● 97
26x60,5



73815 mosaico Home Grey ■ 105
26x60,5



74285 fascia Luminor Grey ● 125
26x60,5



74306 cornice lavoro Home Grey ● 54
4x60,5



74297 listello Gallery Grey ● 35
6x60,5

74308 spigolo cornice lavoro Home Grey ● 45
4x1,5



74298 listello Thea Grey ● 39
6x60,5

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin
// Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



74279 Home Grey pav. ■ 97
45x45



74300 listello Capital Grey ● 54
6x60,5



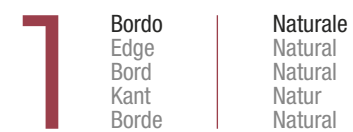
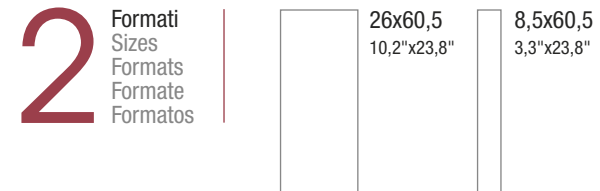
74302 listello Home Grey ● 42
4x60,5

LE MARAIS

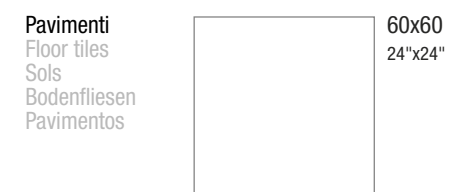


Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

26x60,5
10,2"x23,8"



Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



26x60,5 10,2"x23,8"



73534 Le Marais Milk
26x60,5 ■ 88



75086 tavella Mix Le Marais Milk
8,5x60,5 ■ 149



75109 spaccatella
Perlage Milk 30x30 ● 111



74526 Le Marais Ecrù
26x60,5 ■ 88



75088 tavella Mix Le Marais Ecrù
8,5x60,5 ■ 149



75111 spaccatella
Perlage Ecrù 30x30 ● 111



73535 Le Marais Grey
26x60,5 ■ 97



75089 tavella Mix Le Marais Grey
8,5x60,5 ■ 160



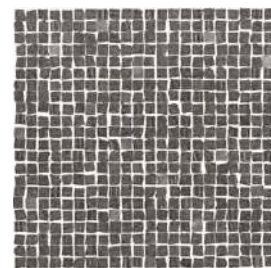
75112 spaccatella
Perlage Grey 30x30 ● 111



73536 Le Marais Piombo
26x60,5 ■ 97



75090 tavella Mix Le Marais Piombo
8,5x60,5 ■ 160



75113 spaccatella
Perlage Piombo 30x30 ● 111

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca



75105 bricks
Le Marais Milk ● 24
26x26



75091 listello Vitra Milk ● 62
5x60,5



74915 mosaico Le Marais Milk ■ 105
26x60,5



75106 bricks
Le Marais Ecrù ● 24
26x26



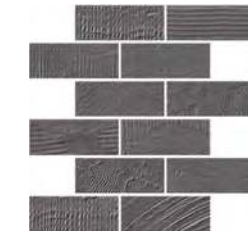
75093 listello Vitra Ecrù ● 62
5x60,5



75107 bricks
Le Marais Grey ● 24
26x26



75094 listello Vitra Grey ● 62
5x60,5



75108 bricks
Le Marais Piombo ● 24
26x26

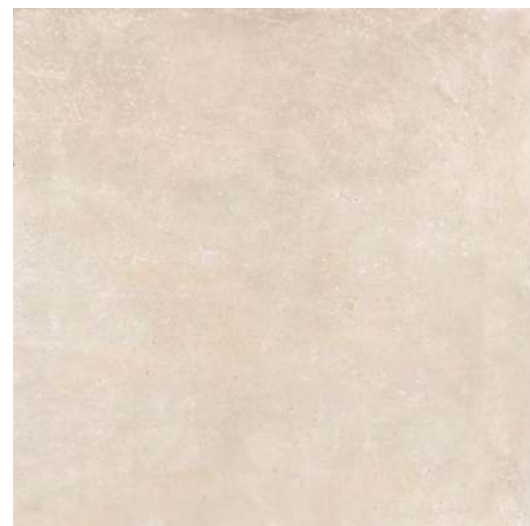


75092 listello Vitra Piombo ● 62
5x60,5

60x60 24"x24"



68179 Crystal Terra naturale pav. ■ 97
60x60



68180 Crystal Ecrù naturale pav. ■ 97
60x60



68181 Crystal Grey naturale pav. ■ 97
60x60



68182 Crystal Piombo naturale pav. ■ 97
60x60

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos

Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



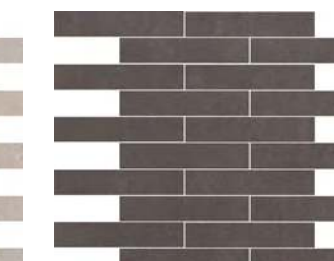
69716 mosaico muretto Terra ● 35
(20 tessere) 30x30



69717 mosaico muretto Ecrù ● 35
(20 tessere) 30x30



69718 mosaico muretto Grey ● 35
(20 tessere) 30x30



69719 mosaico muretto Piombo ● 35
(20 tessere) 30x30



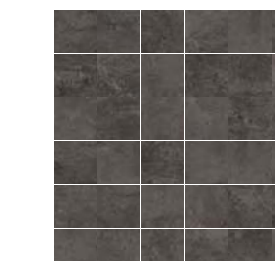
75526 mosaico Terra ● 30
(36 tessere) 30x30



75589 mosaico Ecrù ● 30
(36 tessere) 30x30



75528 mosaico Grey ● 30
(36 tessere) 30x30



75529 mosaico Piombo ● 30
(36 tessere) 30x30

Pezzi speciali // Special pieces // Pièces spéciales // Formteile // Piezas especiales
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico
Serie completa // Complete series // Série complète // Vollständige Serie // Serie completa



battiscopa naturale
7,2x60
● 13



gradino naturale
60x60
● 84

SOFT



Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

26x60,5
10,2"x23,8"

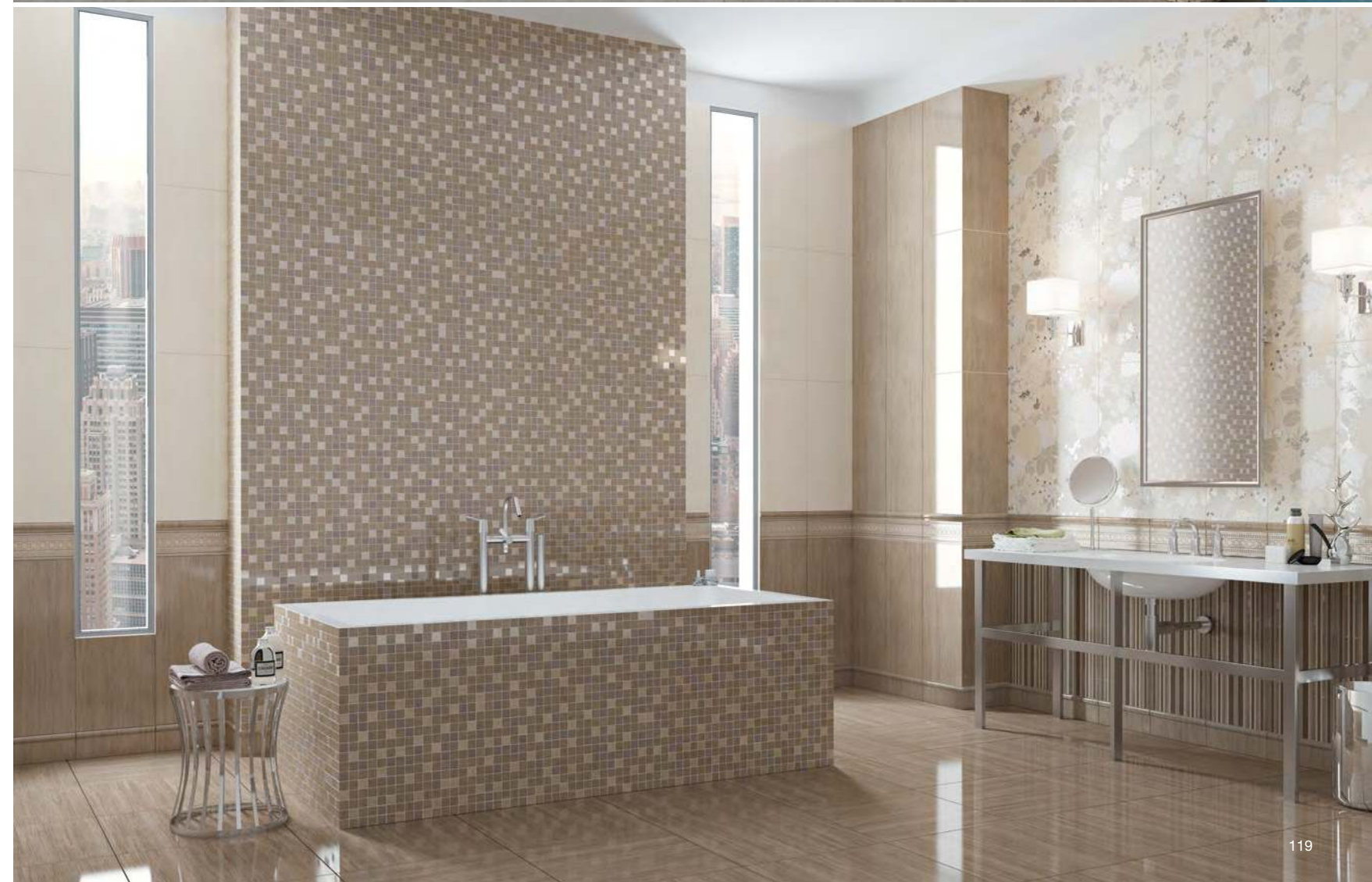
1	Formato		26x60,5
	Size		10,2"x23,8"
	Format		
	Format		
	Formato		

15	Colori	Fjord	Drape Pepper
	Colours	Cocoa	Drape Malbec
	Couleurs	Mallow	Mosaico Belt
	Farben	Malbec	Mosaico Pepper
	Colores	Pepper	Mosaico Malbec
	Belt	Mosaico Mallow	
	Ottanio	Mosaico Ottanio	
	Drape Belt		

1	Bordo	Naturale
	Edge	Natural
	Bord	Natural
	Kante	Natur
	Borde	Natural

Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico

Pavimenti Floor tiles Sols Bodenfliesen Pavimentos		45x45 18"x18"		33,3x33,3 13"x13"		23x100 9"x40"
--	--	------------------	--	----------------------	--	------------------



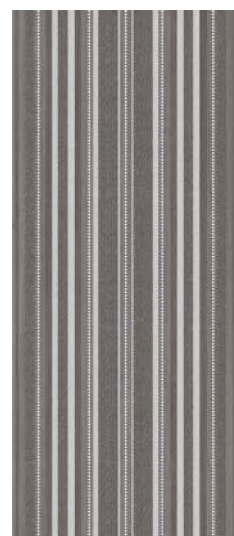
26x60,5 10,2"x23,8"



85242 Fjord ■ 90
26x60,5



85754 Comp. Caprice Fjord (2 pz.) ● 189
52x60,5



85750 Fascia Caprice Line Pepper ● 98
26x60,5



85755 Fascia Caprice Fjord ● 98
26x60,5



85752 Listello Caprice Pepper ● 42
9,5x26



87801 Zoccolo Pepper ● 45
10x26



87797 Cornice Lavoro Pepper ● 27
3x26



87806 Spigolo Zoccolo Pepper ● 29
10x1,5



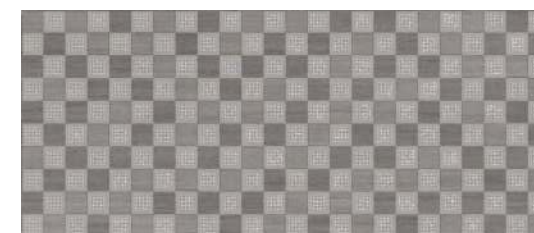
87799 Spigolo Cornice Lavoro Pepper ● 18
3x1,5

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca



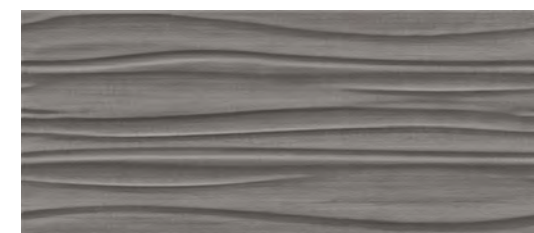
85250 Pepper ■ 100
26x60,5



85726 Fascia Happy Pepper ● 79
26x60,5



85731 Listello Happy Pepper ● 41
6x60,5



85279 Drape Pepper ■ 131
26x60,5



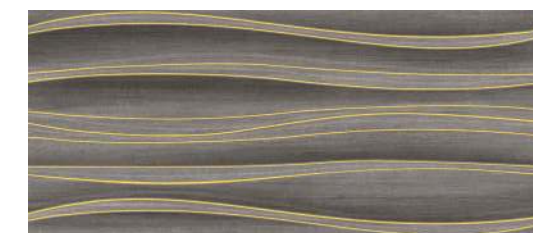
85292 Mosaico Pepper ■ 105
26x60,5



85736 Fascia Alter Pepper ● 95
26x60,5



85741 Listello Alter Pepper ● 37
6x60,5



87039 Fascia Flow Pepper ● 109
26x60,5



87040 Listello Soft Pepper ● 74
4x60,5



85760 Mosaico Decò Pepper ● 75
32,5x32,5

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos

Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



85356 Pepper pav. ■ 97
45x45



89094 Selva ■ 99
23x100



89093 Ortles ■ 99
23x100



ANSI A 137.1
DCOF
WET > 0,42

SELVA - ORTLES



SELVA - ORTLES



SELVA - ORTLES



SELVA - ORTLES

26x60,5 10,2"x23,8"



85241 Cocoa ■ 90
26x60,5



85753 Comp. Caprice Cocoa (2 pz.) ● 189
52x60,5



85747 Fascia Caprice Line Belt ● 98
26x60,5



85756 Fascia Caprice Cocoa ● 98
26x60,5



85751 Listello Caprice Belt ● 42
9,5x26



87800 Zoccolo Belt ● 45
10x26



87796 Cornice Lavoro Belt ● 27
3x26



87802 Spigolo Zoccolo Belt ● 29
10x1,5



87798 Spigolo Cornice Lavoro Belt ● 18
3x1,5

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca



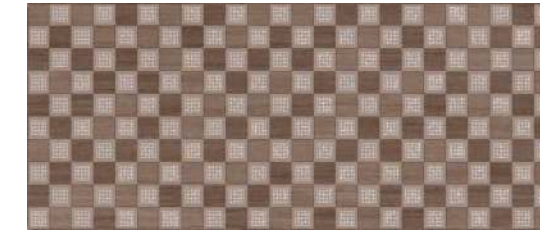
85247 Belt ■ 100
26x60,5



85291 Mosaico Belt ■ 105
26x60,5



85757 Mosaico Decò Belt ● 75
32,5x32,5



85723 Fascia Happy Belt ● 79
26x60,5



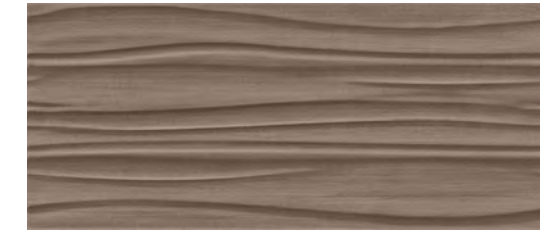
85733 Fascia Alter Belt ● 95
26x60,5



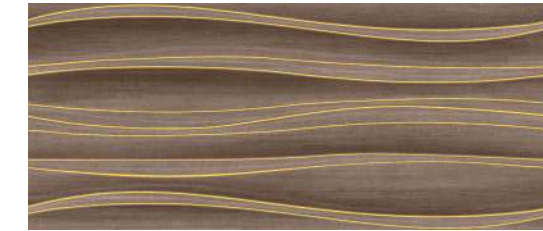
85728 Listello Happy Belt ● 41
6x60,5



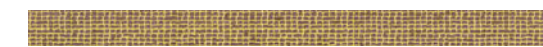
85738 Listello Alter Belt ● 37
6x60,5



85252 Drape Belt ■ 131
26x60,5



85744 Fascia Flow Belt ● 109
26x60,5



85746 Listello Soft Belt ● 74
4x60,5

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos

Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



85355 Belt pav. ■ 97
45x45

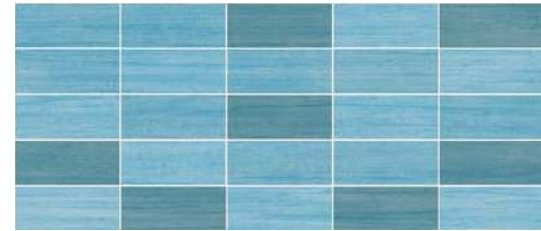


89092 Fassa ■ 99
23x100

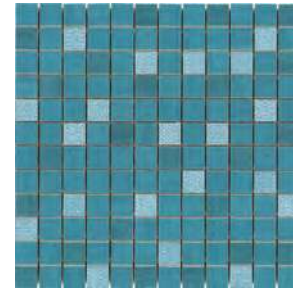
26x60,5 10,2"x23,8"



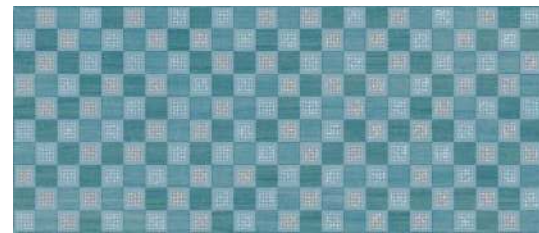
85249 Ottanio ■ 100
26x60,5



88641 Mosaico Ottanio ■ 105
26x60,5



85759 Mosaico Decò Ottanio ● 75
32,5x32,5



85725 Fascia Happy Ottanio ● 79
26x60,5



85735 Fascia Alter Ottanio ● 95
26x60,5



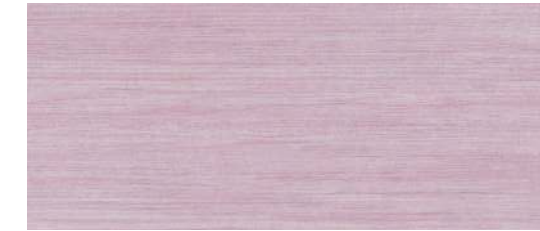
85730 Listello Happy Ottanio ● 41
6x60,5



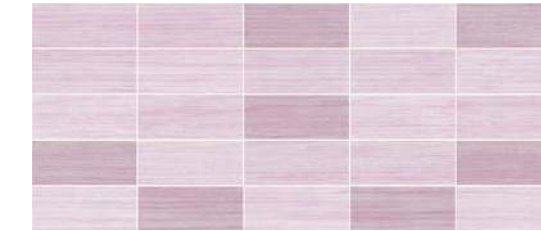
85740 Listello Alter Ottanio ● 37
6x60,5

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

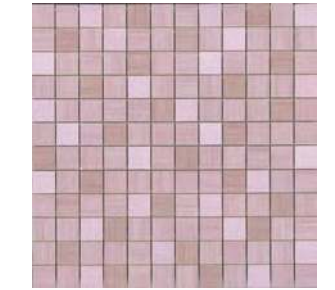
Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca



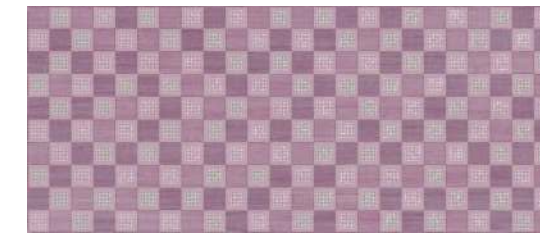
85248 Mallow ■ 100
26x60,5



88638 Mosaico Mallow ■ 105
26x60,5



85758 Mosaico Decò Mallow ● 75
32,5x32,5



85724 Fascia Happy Mallow ● 79
26x60,5



85734 Fascia Alter Mallow ● 95
26x60,5



85729 Listello Happy Mallow ● 41
6x60,5



85739 Listello Alter Mallow ● 37
6x60,5

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



41345 Azur pav. ■ 75
33,3x33,3

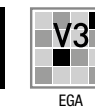


89094 Selva ■ 99
23x100

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



41344 Nympha pav. ■ 75
33,3x33,3



89091 Ega ■ 99
23x100

26x60,5 10,2"x23,8"

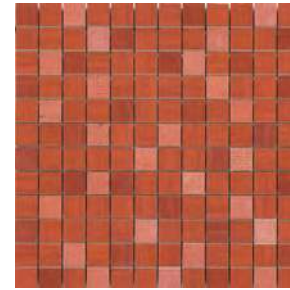
Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca



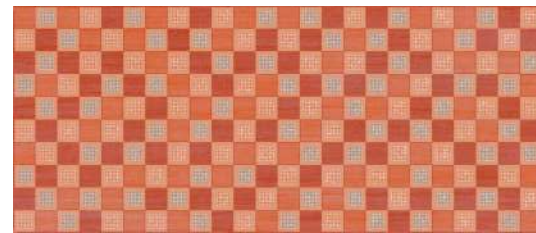
85251 Malbec
26x60,5 ■ 107



88637 Mosaico Malbec
26x60,5 ■ 105



85761 Mosaico Decò Malbec ● 75
32,5x32,5



85727 Fascia Happy Malbec ● 79
26x60,5



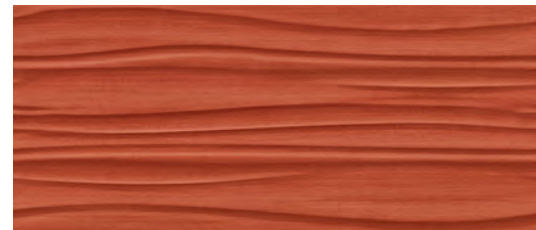
85737 Fascia Alter Malbec ● 95
26x60,5



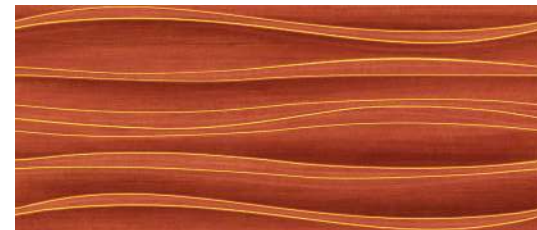
85732 Listello Happy Malbec ● 41
6x60,5



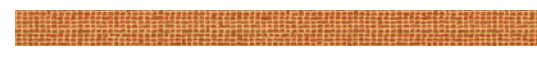
85742 Listello Alter Malbec ● 37
6x60,5



85281 Drape Malbec ■ 139
26x60,5



85743 Fascia Flow Malbec ● 109
26x60,5



85745 Listello Soft Malbec ● 74
4x60,5

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



53215 Smirne pav. ■ 75
33,3x33,3



89092 Fassa ■ 99
23x100



89091 Ega ■ 99
23x100



FASSA - EGA

ANSI A 137.1
DCOF
WET > 0,42

FASSA - EGA



FASSA - EGA



FASSA - EGA



FASSA - EGA

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca



Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

25x45

9,8"x18"

25x45 - 9,8"x18"

CRYSTAL	130
EUPHORIA	134
MATERIA	138
CLIO	142
URBAN	146
DESERT	150
KITCHEN	154



CRYSTAL



Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

25x45
9,8"x18"

2 Formati
Sizes
Formats
Formate
Formatos



25x45
9,8"x18"



12,5x45
5"x18"

9 Colori
Colours
Couleurs
Farben
Colores

Crystal Perla
Crystal Papiro
Crystal Glicine
Crystal Grigio
Crystal Nocciolo
Tavella Rosso
Tavella Prugna
Tavella Perla
Tavella Visone

1

Bordo
Edge
Bord
Kante
Borde

Naturale
Natural
Natural
Natur
Natural

Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico

Pavimenti
Floor tiles
Sols
Bodenfliesen
Pavimentos



45x45
18"x18"



25x45 9,8"x18"



67817 Crystal Grigio ■ 81
25x45



67359 Crystal Glicine ■ 81
25x45



65688 Crystal Perla ■ 75
25x45



68229 tavella Rosso ■ 167
12,5x45



68228 tavella Prugna ■ 151
12,5x45



68225 tavella Perla ■ 143
12,5x45



69441 listello Ritmo Grigio ● 47
5x45



68362 fascia Easy Prugna ● 71
25x45



68377 fascia Easy Rosso ● 71
25x45



69640 listello Easy Prugna ● 33
4,5x45



69641 listello Easy Rosso ● 33
4,5x45



68380 listello Talea ● 53
12,5x45

Pavimento // Floor tile // Sol // Bodenfliese // Pavimento
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



68177 Crystal Grigio pav. ■ 84
45x45



69581 mosaico Crystal Grigio ● 40
32,5x32,5 (36 tessere)

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca



65691 Crystal Nocciolo ■ 81
25x45



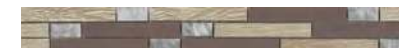
65692 Crystal Papiro ■ 75
25x45



68231 tavella Visone ■ 151
12,5x45



68375 listello Skill ● 53
12,5x45



69440 listello Ritmo Nocciolo ● 47
5x45



69645 listello Skill ● 33
5x45

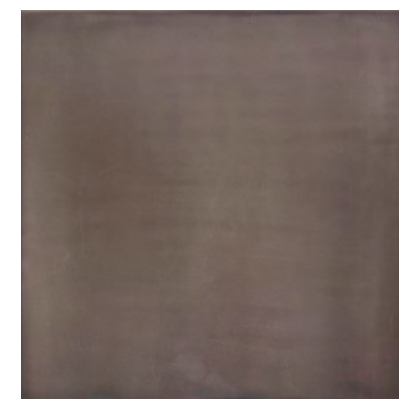


69642 listello Crystal Nocciolo ● 35
6x45



69643 listello Crystal Papiro ● 35
6x45

Pavimento // Floor tile // Sol // Bodenfliese // Pavimento
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



68178 Crystal Nocciolo pav. ■ 84
45x45



69582 mosaico Crystal Nocciolo ● 40
32,5x32,5 (36 tessere)

EUPHORIA



Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

25x45
9,8"x18"

2	Formati		25x45		8x45
	Sizes		9,8"x18"		3,2"x18"
	Formats				
	Formate				
	Formatos				

9	Colori	Bianco Seta	Legno
	Colours	Avorio Rugiada	Tavella Bianco Seta
	Couleurs	Viola Lavanda	Tavella Ribes
	Farben	Grigio Londra	Tavella Legno
	Colores	Cenere	

1	Bordo	Naturale
	Edge	Natural
	Bord	Natural
	Kante	Natur
	Borde	Natural

Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico

P	Pavimenti		45x45
	Floor tiles		18"x18"
	Sols		
	Bodenfliesen		
	Pavimentos		



25x45 9,8"x18"



59883 Bianco Seta ■ 79
25x45



59887 Viola Lavanda ■ 89
25x45



62793 tavella Bianco Seta ■ 143
8x45



62794 tavella Legno ■ 155
8x45



61603 Bianco Seta idrogetto ● 36
25x45



59886 Grigio Londra ■ 89
25x45



59882 Avorio Rugiada ■ 79
25x45



59884 Cenere ■ 89
25x45



61604 Avorio Rugiada idrogetto ● 36
25x45



59888 Legno ■ 99
25x45

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



61585 Euphoria Cenere pav. 45x45 ■ 95



61590 Euphoria Grigio pav. 45x45 ■ 95



63070 mosaico su rete
Euphoria Cenere ● 41
32,5x32,5 (36 tessere)



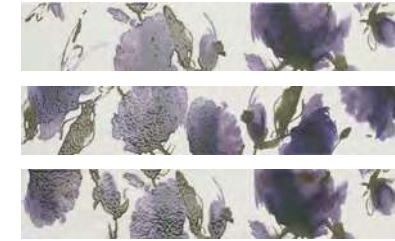
63071 mosaico su rete
Euphoria Grigio ● 41
32,5x32,5 (36 tessere)

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca



61609 listello Linea 6x45 ● 32



61600 listello Azalea mix 8x45 ● 41



61608 fascia Papavero ● 83



61608 fascia Papavero ● 83
25x45



61615 mosaico Legno ● 62
25x45



61602 listello Stencil mix ● 31
8x45



61607 listello Campanula mix ● 67
12,5x45



61610 listello Stile ● 41
5x45



61605 tozz. Stencil 9x17 ● 37



61606 tozz. Campanula 9x17 ● 37

Pezzi speciali // Special pieces // Pièces spéciales // Formteile // Piezas especiales
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico
Serie completa // Complete series // Série complète // Vollständige Serie // Serie completa



battiscopa ● 8
7,2x45

MATERIA



Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

25x45
9,8"x18"

1	Formato Size Format Format Formato		25x45 9,8"x18"
---	--	--	-------------------

6	Colori Colours Couleurs Farben Colores		Quarzo Cemento Lacca Wengé Bordeaux Ebano
---	--	--	--

1	Bordo Edge Bord Kante Borde		Naturale Natural Natural Natur Natural
---	---	--	--

Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico

Pavimenti Floor tiles Sols Bodenfliesen Pavimentos		45x45 18"x18"
--	--	------------------



25x45 9,8"x18"



47118 Quarzo
25x45 ■ 75



47122 Cemento
25x45 ■ 79



47123 Ebano
25x45 ■ 79



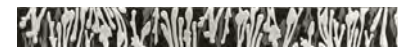
47266 fascia Poetic Grey
25x45 ● 79



47239 fascia Team
25x45 ● 79

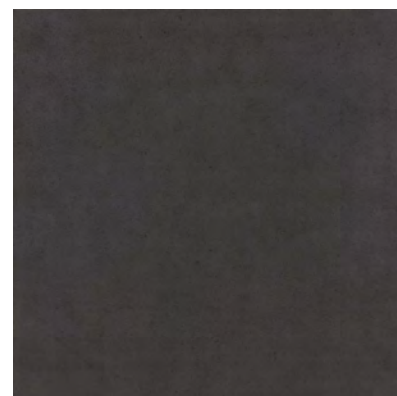


47238 fascia Mood
25x45 ● 83



47268 listello Look Nero
4,5x45 ● 26

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



47275 Materia Black pav. 45x45 ■ 95



47916 mosaico Materia Black 32,5x32,5 (36 tessere) ● 41



47274 Materia Grey pav. 45x45 ■ 95



47915 mosaico Materia Grey 32,5x32,5 (36 tessere) ● 41

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca



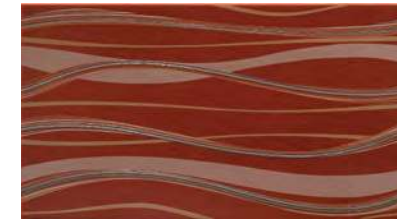
47117 Lacca
25x45 ■ 75



47124 Bordeaux
25x45 ■ 83



47119 Wengé
25x45 ■ 83



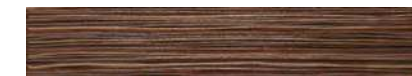
47912 fascia Forest Bordeaux
25x45 ● 75



47240 fascia Forest Brown
25x45 ● 75



47913 listello Outline Bordeaux
8x45 ● 58



48598 listello Outline Brown
8x45 ● 58



47269 listello Wengé
4,5x45 ● 37

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



47273 Materia Brown pav. 45x45 ■ 95



47914 mosaico Materia Brown 32,5x32,5 (36 tessere) ● 41

Pezzi speciali // Special pieces // Pièces spéciales // Formteile // Piezas especiales
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico
Serie completa // Complete series // Série complète // Vollständige Serie // Serie completa



battiscopa ● 8
7,2x45

CLIO



Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

25x45
9,8"x18"

1	Formato Size Format Format Formato		25x45 9,8"x18"
---	--	--	-------------------

8	Colori Colours Couleurs Farben Colores	Clio White Clio Grey Clio Dark Clio Beige Clio Sand	Clio Brown Mosaico Clio Brown Mosaico Clio Dark
---	--	---	---

1	Bordo Edge Bord Kante Borde	Naturale Natural Natur Natur Natural
---	---	--

Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico

Pavimenti Floor tiles Sols Bodenfliesen Pavimentos		45x45 18"x18"
--	--	------------------



25X45 9,8"x18"



69558 Clio Beige
25x45

■ 75



69569 Clio Sand
25x45

■ 81



69571 Clio Brown
25x45

■ 81



69574 mosaico Clio Brown
25x45

■ 90



68349 fascia Fabric Brown
25x45

● 71



68351 listello Fabric Brown
6x45

● 29



68348 listello Fior di Pesco Beige
12,5x45

● 53



68354 listello Fior di Pesco Brown
12,5x45

● 53



68359 listello Gio Brown
7,5x45

● 38



68346 listello Clio Brown
3x45

● 33

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



68219 Clio Sand pav.
45x45

■ 84



68221 Clio Brown pav.
45x45

■ 84

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca



69566 Clio White
25x45

■ 75



69572 Clio Grey
25x45

■ 81



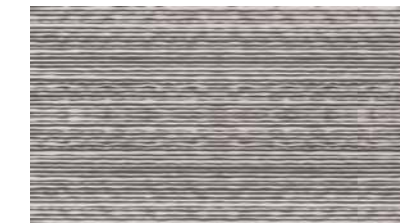
69573 Clio Dark
25x45

■ 81



69575 mosaico Clio Dark
25x45

■ 90



68358 fascia Fabric Dark
25x45

● 71



68357 listello Fabric Dark
6x45

● 29



68356 listello Fior di Pesco White
12,5x45

● 53



68355 listello Fior di Pesco Dark
12,5x45

● 53



68360 listello Gio Dark
7,5x45

● 38



68353 listello Clio Dark
3x45

● 33

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



68220 Clio Grey pav.
45x45

■ 84



68222 Clio Dark pav.
45x45

■ 84

URBAN



Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

25x45
9,8"x18"

1	Formato	25x45
	Size	
	Format	
	Format	
	Formato	

10	Colori	Urban Pearl	Urban Brown
	Colours	Urban Grey	Mosaico Urban Grey
	Couleurs	Urban Rose	Mosaico Urban Rose
	Farben	Urban Ivory	Mosaico Urban Ocra
	Colores	Urban Ocra	Mosaico Urban Brown

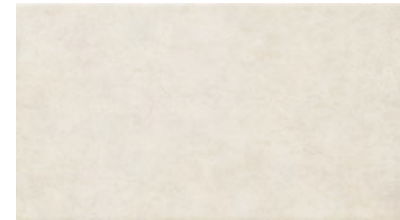
1	Bordo	Naturale
	Edge	Natural
	Bord	Natural
	Kante	Natur
	Borde	Natural

Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico

Pavimenti	Floor tiles Sols Bodenfliesen Pavimentos	33,3x33,3 13"x13"



25X45 9,8"x18"



60074 Urban Pearl
25x45 ■ 75



60076 Urban Grey
25x45 ■ 81



60080 mosaico Urban Grey
25x45 ■ 89



60078 Urban Rose
25x45 ■ 81



60083 mosaico Urban Rose
25x45 ■ 89



61305 Urban Ivory
25x45 ■ 75



60075 Urban Ocra
25x45 ■ 81



60085 mosaico Urban Ocra
25x45 ■ 89



60077 Urban Brown
25x45 ■ 81

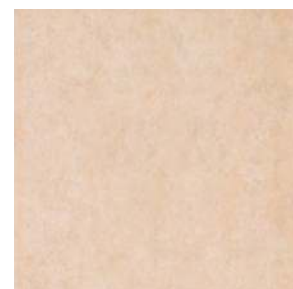


60084 mosaico Urban Brown
25x45 ■ 89

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



60148 Urban Grey pav.
33,3x33,3 ■ 81



60149 Urban Rose pav.
33,3x33,3 ■ 81



60151 Urban Ocra pav.
33,3x33,3 ■ 81



60150 Urban Brown pav.
33,3x33,3 ■ 81

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca



61557 fascia City Grey
25x45 ● 74



61554 fascia Light Grey
25x45 ● 77



61560 fascia City Rose
25x45 ● 74



61555 fascia Light Rose
25x45 ● 77



61558 fascia City Ocra
25x45 ● 74



61553 fascia Light Ocra
25x45 ● 77



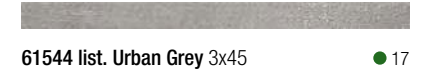
61556 fascia City Brown
25x45 ● 74



61552 fascia Light Brown
25x45 ● 77



61574 list. Light Grey 8x45 ● 38



61544 list. Urban Grey 3x45 ● 17



61577 list. Feeling Grey 4,5x45 ● 29



61575 list. Light Rose 8x45 ● 38



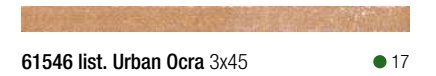
61547 list. Urban Rose 3x45 ● 17



61578 list. Feeling Rose 4,5x45 ● 29



61573 list. Light Ocra 8x45 ● 38



61546 list. Urban Ocra 3x45 ● 17



61561 list. Light Brown 8x45 ● 38



61545 list. Urban Brown 3x45 ● 17



61576 list. Feeling Brown 4,5x45 ● 29

Pezzi speciali // Special pieces // Pièces spéciales // Formteile // Piezas especiales
Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Serie completa // Complete series // Série complète // Vollständige Serie // Serie completa



cornice lavoro
4x45 ● 37



spig. cornice
lavoro 4x1,5
● 31

DESERT



Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

25x45
9,8"x18"



Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



DESERT

25X45 9,8"x18"



59008 Desert Pearl ■ 75
25x45



59012 Desert Grey ■ 81
25x45



59014 mosaico Desert Grey ■ 89
25x45



61543 fascia Reflex Grey ● 74
25x45



60696 listello Stone Grey ● 31
5,5x45



60687 listello Desert Grey ● 17
3x45



60896 listello Rock Grey ● 29
4,5x45



60689 listello Opal Grey ● 24
5,5x45

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



59003 Desert Grey pav. ■ 81
33,3x33,3

Pezzi speciali // Special pieces // Pièces spéciales // Formteile // Piezas especiales
Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca
Serie completa // Complete series // Série complète // Vollständige Serie // Serie completa



cornice lavoro ● 37
4x45



spig. cornice lavoro ● 31
4x1,5

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca



59007 Desert Ivory ■ 75
25x45



59011 Desert Land ■ 81
25x45



59009 Desert Ocra ■ 81
25x45



59013 mosaico Desert Brown ■ 89
25x45



61542 fascia Reflex Brown ● 74
25x45



60686 listello Desert Brown ● 17
3x45



60695 listello Stone Beige ● 31
5,5x45



60690 listello Opal Ocra ● 24
5,5x45



60895 listello Rock Beige ● 29
4,5x45



60688 listello Opal Brown ● 24
5,5x45

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



59002 Desert Land pav. ■ 81
33,3x33,3



59000 Desert Ocra pav. ■ 81
33,3x33,3

KITCHEN



Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca

25x45
9,8"x18"

1 Formato
Size
Format
Format
Formato

25x45
9,8"x18"

2 Colori
Colours
Couleurs
Farben
Colores

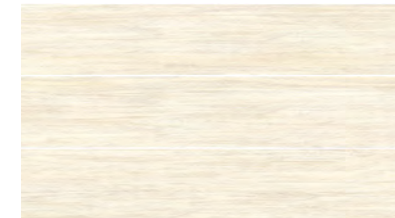
Breakfast Beige
Breakfast Light

1 Bordo
Edge
Bord
Kant
Borde

Naturale
Natural
Natur
Natural

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta bianca // White body // Pâte blanche // Weißer Scherben // Pasta blanca



75244 Breakfast Beige ■ 84
25x45



75250 ins. Vintage Breakfast Beige ● 71
25x45



75245 Breakfast Light ■ 84
25x45



75253 ins. Vintage Breakfast Light ● 71
25x45



75248 ins. Party Breakfast Beige ● 79
25x45



75249 ins. Drink Breakfast Beige ● 59
25x45



75252 ins. Party Breakfast Light ● 79
25x45



75251 ins. Drink Breakfast Light ● 59
25x45



Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta rossa // Red body // Pâte rouge // Rot Scherben // Pasta roja
 Bicottura // Double fired // Bicuison // Zweibrandfliesen // Bicocción

20x40

8"x16"

20x40 - 8"x16"

LASER	158
STRATOS	162



LASER



Pasta rossa // Red body // Pâte rouge // Rot Scherben // Pasta roja

20x40
8"x16"

1 Formato
Size
Format
Formato

20x40
8"x16"

7 Colori
Colours
Couleurs
Farben
Colores

Polar
Laser Bianco
Laser Blu
Laser Lilla
Laser Green
Laser Moka
Laser Grey

1 Bordo
Edge
Bord
Kante
Borde

Naturale
Natural
Natural
Natur
Natural

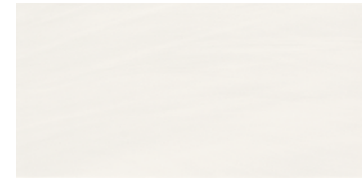
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico

Pavimenti
Floor tiles
Sols
Bodenfliesen
Pavimentos

33,3x33,3
13"x13"



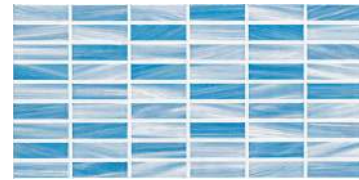
20x40 8"x16"



58872 Polar
20x40 ■ 67



58873 Laser Bianco
20x40 ■ 71



58874 Laser Blu
20x40 ■ 71



58875 Laser Lilla
20x40 ■ 71



58878 Laser Green
20x40 ■ 71



59104 list. Gamma Blu
6,5x40 ● 19



59105 list. Gamma Lilla
6,5x40 ● 19



59108 list. Gamma Green
6,5x40 ● 19



59094 list. Star Blu
4,5x40 ● 13



59095 list. Star Lilla
4,5x40 ● 13



59098 list. Star Green
4,5x40 ● 13



59099 matita Laser Blu
1x40 ● 11



59103 matita Laser Lilla
1x40 ● 11



59102 matita Laser Green
1x40 ● 11



54263 cornice lav.
Stratos Blu 3x20
● 8



54264 cornice lav.
Stratos Lilla 3x20
● 8



54267 cornice lav.
Stratos Verde 3x20
● 8



53672 spig. cornice
lav. Blu 1,5x3
● 17



53670 spig. cornice
lav. Lilla 1,5x3
● 17



53671 spig. cornice
lav. Verde 1,5x3
● 17

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



41345 Azur pav.
33,3x33,3 ■ 75



41344 Nympha pav.
33,3x33,3 ■ 75



41346 Kerala pav.
33,3x33,3 ■ 75

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Pasta rossa // Red body // Pâte rouge // Rot Scherben // Pasta roja



58876 Laser Moka
20x40 ■ 71



58877 Laser Grey
20x40 ■ 71



59106 list. Gamma Moka
6,5x40 ● 19



59107 list. Gamma Grey
6,5x40 ● 19



59096 list. Star Moka
4,5x40 ● 13



59097 list. Star Grey
4,5x40 ● 13



59100 matita Laser Moka
1x40 ● 11



59101 matita Laser Grey
1x40 ● 11



59017 cornice lav.
Stratos Moka 3x20
● 8



59019 cornice lav.
Stratos Grigio 3x20
● 8



59020 spig. cornice
lav. Moka 1,5x3
● 17



59021 spig. cornice
lav. Grigio 1,5x3
● 17

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



58367 Petra pav.
33,3x33,3 ■ 75



58368 Rodi pav.
33,3x33,3 ■ 75

STRATOS



Bicottura // Double fired // Bicuisson // Zweibrandfliesen // Bicocción

20x40
8"x16"

20x20
8"x8"

2

Formati
Sizes
Formats
Formate
Formatos



20x40
8"x16"



20x20
8"x8"

11

Colori
Couleurs
Couleurs
Farben
Colores

Soul Bianco
Soul Ocra
Soul Verde
Soul Lilla
Soul Blu
Stratos Avorio

Stratos Rosso
Stratos Ocra
Stratos Lilla
Stratos Verde
Stratos Blu

1

Bordo
Edge
Bord
Kante
Borde

Naturale
Natural
Natural
Natur
Natural

Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico

Pavimenti
Floor tiles
Sols
Bodenfliesen
Pavimentos



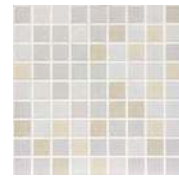
33,3x33,3
13"x13"



20x40 8"x16"



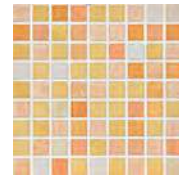
53225 Soul Bianco
20x40



43621 Stratos Avorio
20x20



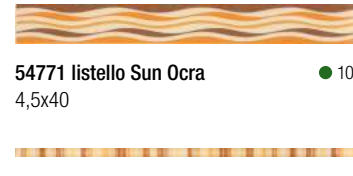
53229 Soul Ocra
20x40



43622 Stratos Ocra
20x20



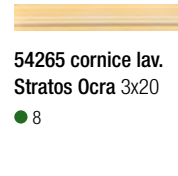
54260 listello
Stratos Ocra
6,5x20



54771 listello Sun Ocra
4,5x40



54777 matita Stratos Ocra
1x40



54265 cornice lav.
Stratos Ocra 3x20



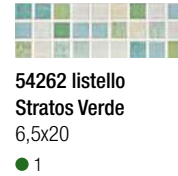
53674 spig. cornice
lav. Ocra 1,5x3



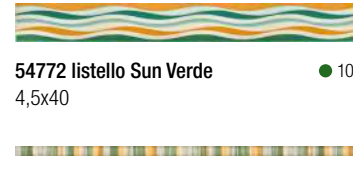
53227 Soul Verde
20x40



43626 Stratos Verde
20x20



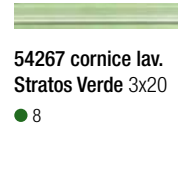
54262 listello
Stratos Verde
6,5x20



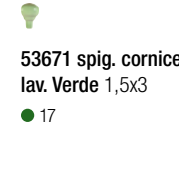
54772 listello Sun Verde
4,5x40



54779 matita Stratos Verde
1x40



54267 cornice lav.
Stratos Verde 3x20



53671 spig. cornice
lav. Verde 1,5x3



53226 Soul Lilla
20x40



43624 Stratos Lilla
20x20



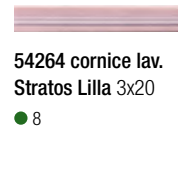
54259 listello
Stratos Lilla
6,5x20



54770 listello Sun Lilla
4,5x40



54776 matita Stratos Lilla
1x40



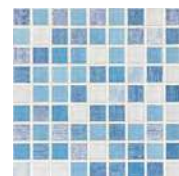
54264 cornice lav.
Stratos Lilla 3x20



53670 spig. cornice
lav. Lilla 1,5x3



53228 Soul Blu
20x40



51577 Stratos Blu
20x20



54258 listello
Stratos Blu
6,5x20



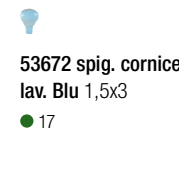
54769 listello Sun Blu
4,5x40



54775 matita Stratos Blu
1x40



54263 cornice lav.
Stratos Blu 3x20



53672 spig. cornice
lav. Blu 1,5x3

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



53214 Sharm pav.
33,3x33,3



41346 Kerala pav.
33,3x33,3



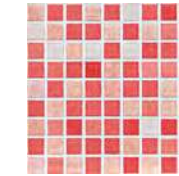
41344 Nympha pav.
33,3x33,3



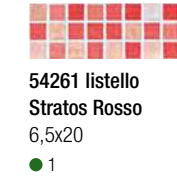
41345 Azur pav.
33,3x33,3

Rivestimenti // Wall tiles // Revêtements // Wandfliesen // Revestimientos

Bicottura // Double fired // Bicuissón // Zweibrandfliesen // Bicocción



51578 Stratos Rosso
20x20



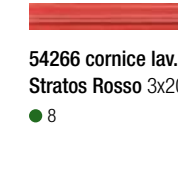
54261 listello
Stratos Rosso
6,5x20



54774 listello Sun Rosso
4,5x40



54778 matita Stratos Rosso
1x40



54266 cornice lav.
Stratos Rosso 3x20



53673 spig. cornice
lav. Rosso 1,5x3

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico

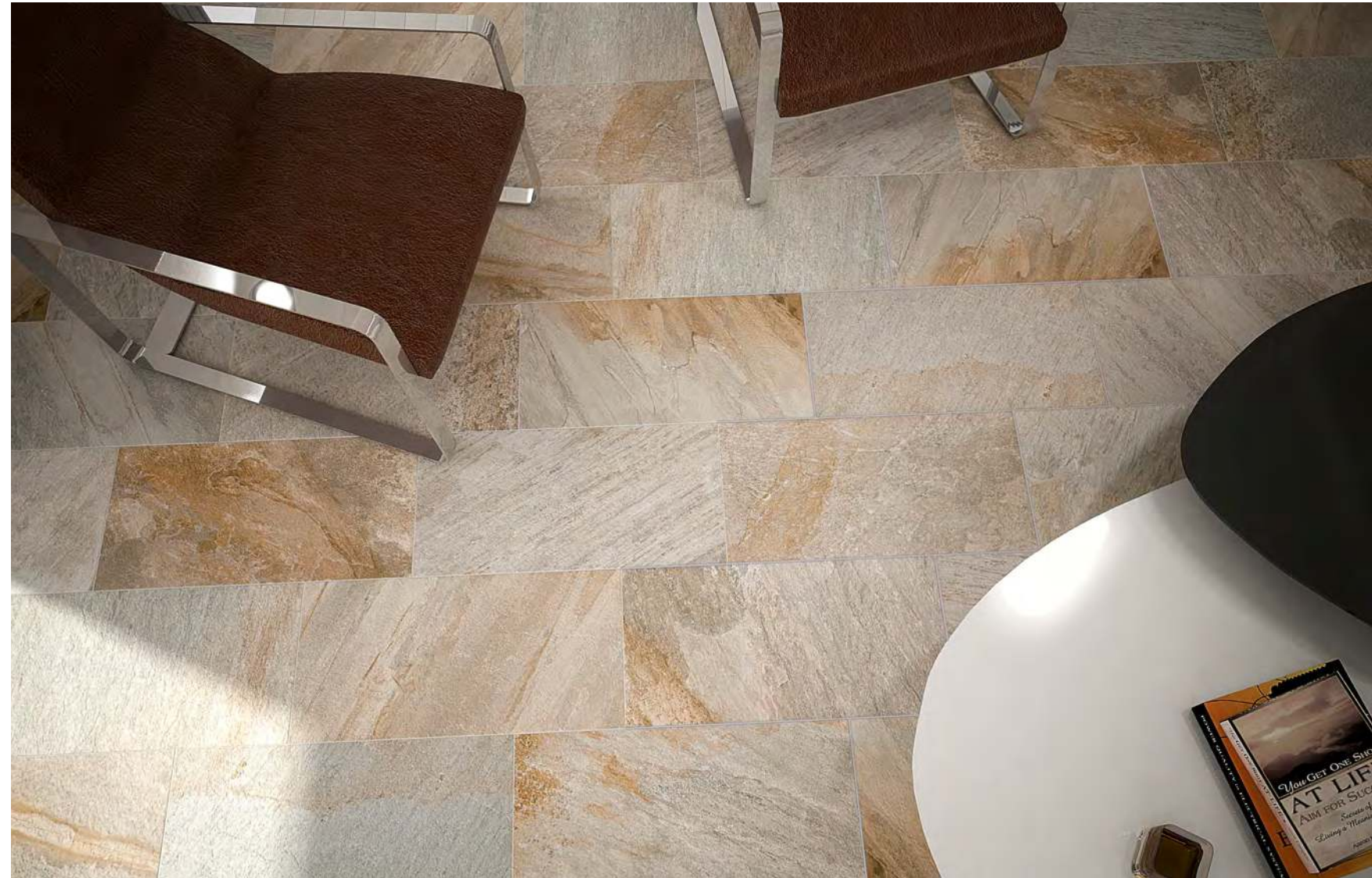


53215 Smirne pav.
33,3x33,3

PAVIMENTI

PAVIMENTI

PIETRA SACRA	168
ELETTRA	172
CRYSTAL	176



PIETRA SACRA



Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos

6

Formati
Sizes
Formats
Formate
Formatos



50x50
20"x20"



25x50
10"x20"



25x25
10"x10"



33,3x33,3
13"x13"



16,5x16,5
6,5"x6,5"



8x16
3"x6,5"

3

Colori
Colours
Couleurs
Farben
Colores

Aventino
Arx
Palatino

1

Bordo
Edge
Bord
Kante
Borde

Naturale
Natural
Natur
Natural

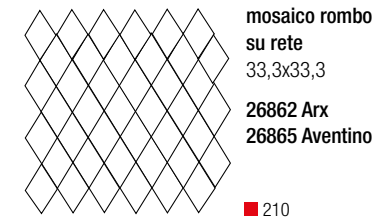
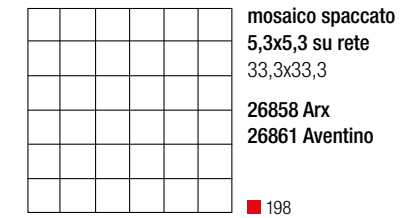
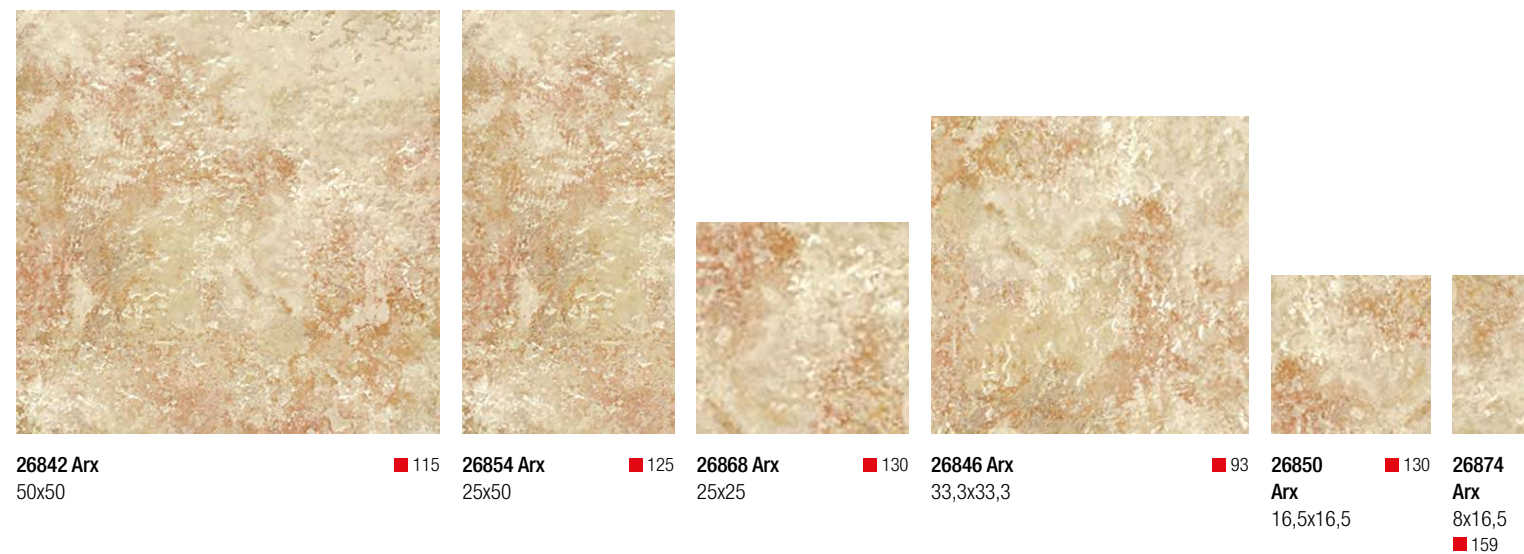


Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos

Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico

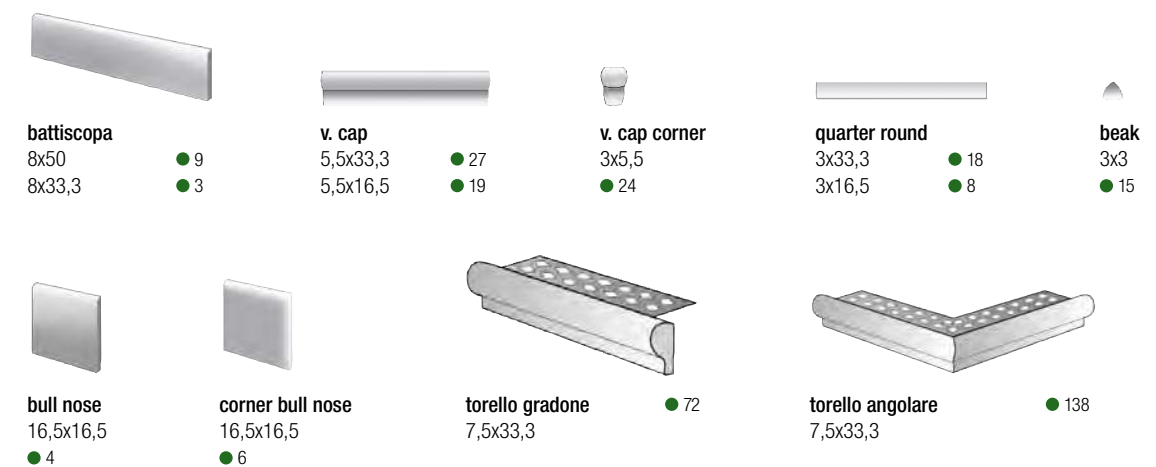
Decorì // Decorations // Décors // Dekore // Decoraciones

Serie completa // Complete series // Série complète // Vollständige Serie // Serie completa



Pezzi speciali // Special pieces // Pièces spéciales // Formteile // Piezas especiales

Serie completa // Complete series // Série complète // Vollständige Serie // Serie completa



ELETTRA



**RECYCLED
CONTENT**
gres fine porcellanato



Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos

30x60
12"x24"

1 Formato
Size
Format
Formato



30x60
12"x24"

3 Colori
Colours
Couleurs
Farben
Colores

Crystal
Mineral
Shale

1 Bordo
Edge
Bord
Kante
Borde

Naturale
Natural
Natur
Natural





CRYSTAL
SHALE

MINERAL

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos

Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



65883 Crystal ■ 129
30x60



65882 Mineral ■ 129
30x60



65884 Shale ■ 129
30x60



67018 Crystal muretto ■ 203
30x30



65895 Crystal mosaico ■ 200
su rete 30x30



67019 Mineral muretto ■ 203
30x30



65894 Mineral mosaico ■ 200
su rete 30x30

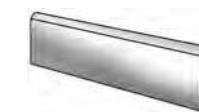


67020 Shale muretto ■ 203
30x30



65896 Shale mosaico ■ 200
su rete 30x30

Pezzi speciali // Special pieces // Pièces spéciales // Formteile // Piezas especiales
Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico
Serie completa // Complete series // Série complète // Vollständige Serie // Serie completa



battiscopa naturale
7,5x30
● 7

CRYSTAL

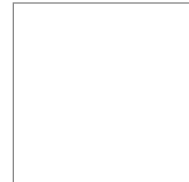


Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico

Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos

60x60
24"x24"

1 Formato
Size
Format
Formato



60x60
24"x24"

4 Colori
Colours
Couleurs
Farben
Colores

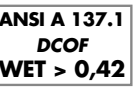
Crystal Terra
Crystal Ecrù
Crystal Grey
Crystal Piombo

1 Bordo
Edge
Bord
Kante
Borde

Naturale
Natural
Natural
Natur
Natural

Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



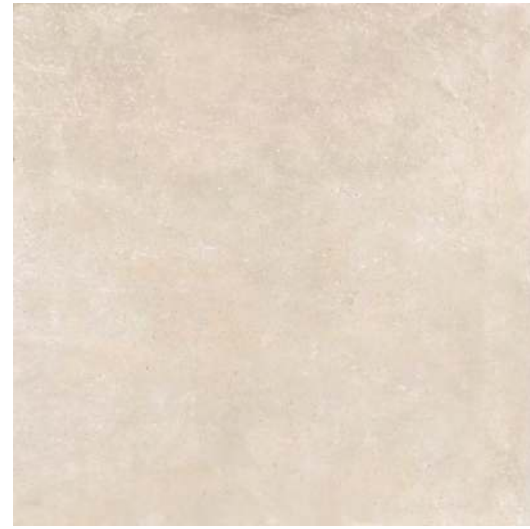


Pavimenti // Floor tiles // Sols // Bodenfliesen // Pavimentos

Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico



68179 Crystal Terra naturale pavimento ■ 97
69137 Crystal Terra grip pavimento ■ 109
60x60



68180 Crystal Ecrù naturale pavimento ■ 97
69138 Crystal Ecrù grip pavimento ■ 109
60x60



68181 Crystal Grey naturale pavimento ■ 97
69139 Crystal Grey grip pavimento ■ 109
60x60



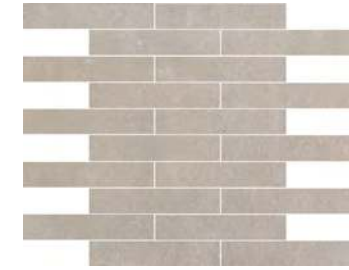
68182 Crystal Piombo naturale pavimento ■ 97
60x60



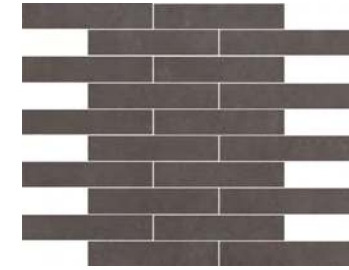
69716 mosaico muretto Terra ● 35
30x30 (20 tessere)



69717 mosaico muretto Ecrù ● 35
30x30 (20 tessere)



69718 mosaico muretto Grey ● 35
30x30 (20 tessere)



69719 mosaico muretto Piombo ● 35
30x30 (20 tessere)



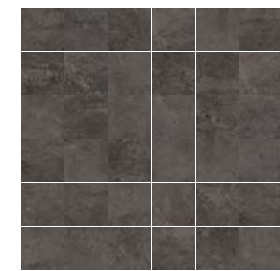
75526 mosaico Terra ● 30
30x30 (36 tessere)



75589 mosaico Ecrù ● 30
30x30 (36 tessere)



75528 mosaico Grey ● 30
30x30 (36 tessere)



75529 mosaico Piombo ● 30
30x30 (36 tessere)

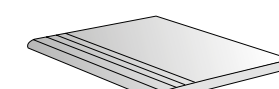
Pezzi speciali // Special pieces // Pièces spéciales // Formteile // Piezas especiales

Gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware // Grès cérame fin // Feinsteinzeug // Gres fine porcelánico

Serie completa // Complete series // Série complète // Vollständige Serie // Serie completa



battiscopa naturale
7,2x60
● 13



gradino naturale
60x60
● 84

gradino grip
60x60
● 95

INFORMAZIONI MARCHI CERTIFICATI DI QUALITÀ



Il processo produttivo di Naxos è certificato secondo la normativa UNI EN ISO 9001:2008 che garantisce la massima qualità produttiva dell'organizzazione, costantemente monitorata in tutte le sue fasi nell'ottica della garanzia degli standard qualitativi prefissati e di conseguenza della massima soddisfazione del cliente finale. La certificazione di processo UNI EN ISO 9001:2008 viene inoltre accompagnata per numerose serie Naxos dalla certificazione di prodotto che testimonia la conformità dei prodotti alla norma di qualità UNI EN 14411 sia a livello nazionale con il Marchio UNI che europeo con il Keymark. Naxos realizza inoltre solo prodotti marcati CE. Per concludere, Naxos, unendo la certificazione di qualità di processo a quella di prodotto, garantisce la vera qualità totale della propria attività, ottenendo il massimo risultato sia sotto il profilo tecnico che estetico.

Information / Trademarks / Quality certificates

The Naxos productive process is certified according to the norm UNI EN ISO 9001:2008 ensuring the organization top productive quality, which is steadily monitored in all steps for guaranteeing the set quality standard and therefore the max. satisfaction by the final customer. The process certification UNI EN ISO 9001:2008 is further combined, for several Naxos series, by the product certification proving the conformity of the products with the quality norm UNI EN 14411 both at national level with the mark UNI and at a European level with the Keymark. Further, Naxos only manufactures CE-marked products. In the end, Monocibec ensures the true total quality of its activity by boasting both the process quality certification and the product quality certification, with top results both technically and esthetically.

Informations / Marques / Certificats de qualité

Le processus de production de Naxos est certifié selon la réglementation UNI EN ISO 9001:2008 qui garantit la plus grande qualité de production de l'organisation, constamment contrôlée dans toutes ses phases, selon la garantie des standards de qualité préétablis et, par conséquent, de la plus grande satisfaction du client final. La certification de processus UNI EN ISO 9001:2008 est de plus accompagnée, pour de nombreuses séries Naxos, par la certification de produit qui témoigne de la conformité des produits à la norme de qualité UNI EN 14411, aussi bien au niveau national avec la marque UNI, qu'européen avec la marque Keymark. En outre, Naxos réalise seulement des produits marqués CE. Pour conclure, Naxos, en unissant la certification de qualité de processus à celle de produit, garantit la qualité totale véritable de ses activités en obtenant le meilleur résultat aussi bien pour le profil technique qu'esthétique.

Informationen / Markenzeichen / Qualitätszeugnisse

Der Produktionsprozess von Naxos ist entsprechend der Normen UNI EN ISO 9001:2008 zertifiziert, welche für max. Produktionsqualität im gesamten Unternehmen zeugt, die konstant in allen einzelnen Phasen überwacht wird, damit die gesetzten Qualitätsstandards und dem entsprechend auch die max. Befriedigung des Endkunden gewährleistet sind. Neben der Prozesszertifizierung UNI EN ISO 9001:2008 weisen viele Serien aus der Naxos-Produktion auch die Produktzertifizierung auf, die die Konformität der Produkte zur Qualitätsnorm UNI EN 14411 in Italien mit dem Markenzeichen UNI und europaweit mit Keymark bescheinigt. Naxos realisiert des Weiteren ausschließlich Produkte mit der CE-Markierung. Monocibec vereint Prozess- mit Produkt Qualität Zertifizierung und gewährleistet so Qualität rund um die Uhr, mit technisch und optisch garantierter Bestleistung.

Información / Marcas / Certificados de calidad

El proceso productivo de Naxos está certificado de acuerdo con la normativa UNI EN ISO 9001:2008 que garantiza la máxima calidad productiva de la organización, constantemente controlada en todas sus fases para garantizar los estándares de calidad prefijados y, en consecuencia, la máxima satisfacción del cliente final. La certificación de proceso UNI EN ISO 9001:2008 está también acompañada, para numerosas series Naxos, con la certificación de producto que demuestra la conformidad de los productos con la norma de calidad UNI EN 14411 tanto a nivel nacional con la Marca UNI como a nivel europeo con la Keymark. Asimismo, Naxos sólo realiza productos con marca CE. Para finalizar, Naxos, uniendo la certificación de calidad de proceso con la de producto, garantiza la verdadera calidad absoluta de su actividad, obteniendo el máximo resultado tanto bajo el perfil técnico como estético.





ISTITUTO DI CERTIFICAZIONE DELLA QUALITÀ

**CERTIFICATO DI CONCESSIONE DEL DIRITTO D'USO DEL MARCHIO
CERTIQUALITY-UNI E CEN KEYMARK DI CONFORMITA'
ALLA NORMA UNI EN 14411:2007 PER LE PIASTRELLE DI CERAMICA**

<p><u>ORGANIZZAZIONE:</u> FINCIBEC S.p.A. 41049 SASSUOLO (MO) - Via Valle d'Aosta 47</p> <p><u>CONTRATTO N.</u> P 0402</p>
<p><u>CONCESSIONE N.</u> PT 0210</p> <p>STABILIMENTO: SOLIGNANO – 41050 SOLIGNANO (MO) - Strada Statale 569,169 Marchio NAXOS Gruppo di prodotto: B III Superficie: smaltata Resistenza al gelo: non garantita</p>
<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>CERTIQUALITY CONFORME ALLA NORMA UNI EN 14411</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>023</p> </div> </div> <p>Formati e spessori: 19x49 cm (10 mm) 25x59,5 cm (9 mm) 32,5x32,5 cm (11 mm) 32,5x65 cm (11 mm) 32,5x97,7 cm (12 mm)</p> <p>Serie commerciali oggetto della concessione: KILIM Rett., PROJECT Rett., SKY LINE Rett.</p> <p><small>La Concessione del diritto d'uso del marchio è soggetto al rispetto del Regolamento Certiquality DOC 32 e della norma di riferimento EN 14411:2007. Il presente certificato non è da ritenersi valido se non accompagnato dal relativo allegato. La concessione del diritto d'uso del marchio si intende estesa a tutti i prodotti riportati in Allegato. La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica almeno annuale.</small></p> <p style="text-align: center;"><small>CERTIFICAZIONE RILASCIATA IN CONFORMITA' AL REGOLAMENTO ACCREDIA RT 06</small></p>



11/03/2014
Emissione corrente



Certiquality S.r.l. - Il Presidente

C 14411 - KMK ED 00 031108

CERTIQUALITY S.r.l. ISTITUTO DI CERTIFICAZIONE DELLA QUALITÀ
Via G. Giardino, 4 - 20123 Milano - Tel. 02/8069171 Fax. 02/86465295 certiquality@certiquality.it - www.certiquality.it



ISTITUTO DI CERTIFICAZIONE DELLA QUALITÀ

**CERTIFICATO DI CONCESSIONE DEL DIRITTO D'USO DEL MARCHIO
CERTIQUALITY-UNI E CEN KEYMARK DI CONFORMITA'
ALLA NORMA UNI EN 14411:2007 PER LE PIASTRELLE DI CERAMICA**

<p><u>ORGANIZZAZIONE:</u> FINCIBEC S.p.A. 41049 SASSUOLO (MO) - Via Valle d'Aosta 47</p> <p><u>CONTRATTO N.</u> P 0402</p>
<p><u>CONCESSIONE N.</u> PT 0209</p> <p>STABILIMENTO: CENTURY – 42010 ROTEGLIA (MO) - Via Radici in Monte 19 Marchio NAXOS Gruppo di prodotto: B I a Superficie: smaltata Resistenza al gelo: garantita</p>
<div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>CERTIQUALITY CONFORME ALLA NORMA UNI EN 14411</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>023</p> </div> </div> <p>Formati e spessori: 32,5x32,5 cm (8,2 mm) 33,3x33,3 cm (10 mm) 45x45 cm (9 mm) 60x60 cm (10 mm)</p> <p>Serie commerciali oggetto della concessione: KILIM Rett., PROJECT.</p> <p><small>La Concessione del diritto d'uso del marchio è soggetto al rispetto del Regolamento Certiquality DOC 32 e della norma di riferimento EN 14411:2007. Il presente certificato non è da ritenersi valido se non accompagnato dal relativo allegato. La concessione del diritto d'uso del marchio si intende estesa a tutti i prodotti riportati in Allegato. La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica almeno annuale.</small></p> <p style="text-align: center;"><small>CERTIFICAZIONE RILASCIATA IN CONFORMITA' AL REGOLAMENTO ACCREDIA RT 06</small></p>



11/03/2014
Emissione corrente



Certiquality S.r.l. - Il Presidente

C 14411 - KMK ED 00 031108

CERTIQUALITY S.r.l. ISTITUTO DI CERTIFICAZIONE DELLA QUALITÀ
Via G. Giardino, 4 - 20123 Milano - Tel. 02/8069171 Fax. 02/86465295 certiquality@certiquality.it - www.certiquality.it

INFORMAZIONI MARCHI CERTIFICATI DI QUALITÀ

Pavimenti in gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware floor tiles // Sols en grès cérame fin Feinsteinzeug Bodenfliesen // Pavimentos en gres fine porcelánico


Fincibec Spa, Via Valle d'Aosta 47 41049 Sassuolo (MO)-ITALY 05 001FINCIBEC
EN 14411 Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption $E_b \leq 0,5\%$, for internal and external walls and floorings

Rivestimenti e pavimenti in pasta bianca e in bicottura // White body and double fired wall and floor tiles // Revêtements et sols en pâte blanche et biccuisson // Weißer Scherben und Zweibrandfliesen Wandfliesen und Bodenfliesen // Revestimientos y pavimentos en pasta blanca y en bicocción


Fincibec Spa, Via Valle d'Aosta 47 41049 Sassuolo (MO)-ITALY 05 002FINCIBEC
EN 14411 Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption $E_b > 10\%$, for internal walls and floorings

Per i dati relativi alla marcatura CE visitare il sito:

For information, relevant to CE marking, visit the web site: | Pour les données concernant le marquage CE, visitez le site: | Weitere Informationen zur "markierung CE" entnehmen sie bitte der website: | Para los datos relativos al mercado CE, visite el sitio:

www.naxos-ceramica.it

PER LA SICUREZZA DEI LAVORATORI

Worker safety
Pour la sécurité des travailleurs
Für die Sicherheit der Arbeiter
Para la seguridad de los trabajadores



FINCIBEC SPA

Sede Legale e Operativa:
Via Valle d'Aosta, 45, 47, 49 - 41049 SASSUOLO (MO)

Bureau Veritas Italia spa certifica che il sistema di gestione dell'organizzazione sopra indicata è stato valutato e giudicato conforme ai requisiti della norma di sistema di gestione seguente

Norma

OHSAS 18001:2007

Campo di applicazione

Produzione e progettazione di piastrelle ceramiche, in gres porcellanato e monoporose, attraverso i processi di: macinazione impasti, atomizzazione, pressatura, macinazione smalti e smaltatura, cottura, scelta, confezionamento e gestione magazzino prodotti finiti.

Settore/i EA di attività: 15

Data inizio validità : **23 giugno 2014**

Soggetto al continuo e soddisfacente mantenimento del sistema di gestione questo certificato è valido fino al: **22 giugno 2017**

Data della certificazione originale: **23 giugno 2014**

Certificate No. IT255743/UK Rev. N. 1 del : **23 giugno 2014**


LODOVICO JUCKER – Local Technical Manager





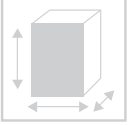






Indirizzo dell'organismo di certificazione : Brandon House, 180 Borough High Street, London SE1 1LB, United Kingdom
Ufficio locale: Bureau Veritas Italia S.p.A. - Divisione Certificazione - Via Miramare, 15 - 20126 Milano - ITALIA

Ulteriori chiarimenti sul campo di applicazione di questo certificato e sui requisiti applicabili della norma del sistema di gestione possono essere ottenuti consultando l'organizzazione. Per controllare la validità di questo certificato chiamare l'ufficio emissione certificati al num: +39 02-270911

CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical data
Caracteristiques techniques
Technische Daten
Características técnicas

Rivestimenti e pavimenti in pasta bianca e in bicottura // White body and double fired wall and floor tiles //
Revêtements et sols en pâte blanche et bicusson // Weißer Scherben und Zweibrandfliesen Wandfliesen und
Bodenfliesen // Revestimientos y pavimentos en pasta blanca y en bicocción

 ISO 13006BIII EN 14411/L	Caratteristiche tecniche Technical data Caractéristiques techniques Technische Daten Características técnicas	Tipo di prova Standard of test Norme du test Testnorm Tipo de prueba 	Valore Naxos Naxos standards Valeur Naxos Ergebnis Naxos Valor de Naxos
	Dimensioni Sizes Dimensions Abmessungen Dimensiones	ISO 10545.2	A norma According to norm Selon la norme Nach Norm Conforme
	Assorbimento d'acqua Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme Absorción del agua	ISO 10545.3	> 10%
	Resistenza a flessione Breaking strength Resistance a la flexion Biegefestigkeit Resistencia a la flexión	ISO 10545.4	spessore ≥ 7,5 mm thickness - epaisseur - stärke - espesor ≥ 12 N/mm² spessore < 7,5 mm thickness - epaisseur - stärke - espesor ≥ 15 N/mm²
	Coefficiente di dilatazione termica lineare Thermal expansion coefficient Coefficient de dilatation thermique lineare Wärmeausdehnungskoeffizient Coeficiente de dilatación termica linear	ISO 10545.8	A norma According to norm Selon la norme Nach Norm Conforme
	Resistenza al cavillo Crazing resistance Resistance à la craquelure Widerstand gegen haarriss Resistencia al cuarteado	ISO 10545.11	Garantita Guaranteed Garantie Garantiert Garantizada
	Resistenza all'attacco chimico Chemical resistance Resistance chimique Beständigkeit gegen Chemicalien Resistencia al ataque químico	ISO 10545.13	A norma According to norm Selon la norme Nach Norm Conforme
	Resistenza alle macchie Stains resistance Resistance aux taches Fleckenbeständigkeit Resistencia a las manchas	ISO 10545.14	A norma According to norm Selon la norme Nach Norm Conforme

Per ulteriori informazioni consultare le schede tecniche dal sito: www.naxos-ceramica.it

For any further inquiries, refer to the data sheets on the web-site: www.naxos-ceramica.it

Pour plus d'informations veuillez consulter les fiches techniques sur notre site web: www.naxos-ceramica.it

Nähere Informationen zu den Produkten finden Sie in den technischen Datenblättern auf der Webseite: www.naxos-ceramica.it

Para más de informaciones visite el sitio web: www.naxos-ceramica.it

Escluso pezzi speciali ed elementi decorativi



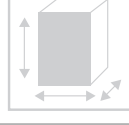






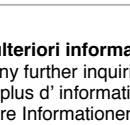
With the exception of special pieces and decors | A l'exception de pièces spéciales et éléments décoratifs

Ausschließlich Formstücke und Dekorteile | Excluido piezas especiales y elementos decorativos

CARATTERISTICHE TECNICHE

Technical data
Caracteristiques techniques
Technische Daten
Características técnicas

Pavimenti in gres fine porcellanato // Fine porcelain stoneware floor tiles // Sols en grès cérame fin Feinsteinzeug
Bodenfliesen // Pavimentos en gres fine porcelánico

 ISO 13006Bla EN 14411/G	Caratteristiche tecniche Technical data Caractéristiques techniques Technische Daten Características técnicas	Tipo di prova Standard of test Norme du test Testnorm Tipo de prueba 	Valore Naxos Naxos standards Valeur Naxos Ergebnis Naxos Valor de Naxos
	Dimensioni Sizes Dimensions Abmessungen Dimensiones	ISO 10545.2	A norma According to norm Selon la norme Nach Norm Conforme
	Assorbimento d'acqua Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme Absorción del agua	ISO 10545.3	≤ 0,5%
	Resistenza a flessione Breaking strength Resistance a la flexion Biegefestigkeit Resistencia a la flexión	ISO 10545.4	≥ 35 N/mm²
	Resistenza agli shock termici Resistance to thermal shock Resistance aux chocs thermique Temperaturwechselbeständigkeit Resistencia a los cambios térmicos	ISO 10545.9	Garantita Guaranteed Garantie Garantiert Garantizada
	Resistenza al gelo Frost resistance Resistance au gel Frostbeständigkeit Resistencia a la helada	ISO 10545.12	Garantita Guaranteed Garantie Garantiert Garantizada
	Coefficiente di dilatazione termica lineare Thermal expansion coefficient Coefficient de dilatation thermique lineare Wärmeausdehnungskoeffizient Coeficiente de dilatación termica linear	ISO 10545.8	A norma According to norm Selon la norme Nach Norm Conforme
	Resistenza all'attacco chimico Chemical resistance Resistance chimique Beständigkeit gegen Chemicalien Resistencia al ataque químico	ISO 10545.13	A norma According to norm Selon la norme Nach Norm Conforme
	Resistenza alle macchie Stains resistance Resistance aux taches Fleckenbeständigkeit Resistencia a las manchas	ISO 10545.14	A norma According to norm Selon la norme Nach Norm Conforme

Per ulteriori informazioni consultare le schede tecniche dal sito: www.naxos-ceramica.it

For any further inquiries, refer to the data sheets on the web-site: www.naxos-ceramica.it

Pour plus d'informations veuillez consulter les fiches techniques sur notre site web: www.naxos-ceramica.it

Nähere Informationen zu den Produkten finden Sie in den technischen Datenblättern auf der Webseite: www.naxos-ceramica.it

Para más de informaciones visite el sitio web: www.naxos-ceramica.it

Escluso pezzi speciali ed elementi decorativi

With the exception of special pieces and decors | A l'exception de pièces spéciales et éléments décoratifs

Ausschließlich Formstücke und Dekorteile | Excluido piezas especiales y elementos decorativos

CLASSIFICAZIONE E CONSIGLI DI IMPIEGO DEI PAVIMENTI IN GRES FINE PORCELLANATO NAXOS

La resistenza all'usura delle piastrelle da pavimento in ceramica dipende da una combinazione di diversi fattori, alcuni dei quali sono riconducibili alla rispondenza a determinati esami tecnici di laboratorio, altri dipendono dal luogo di destinazione del prodotto e dalle condizioni specifiche d'uso. Fincibec dà una propria valutazione della resistenza dei diversi prodotti seguendo un criterio che tiene conto e sintetizza l'insieme dei risultati delle diverse prove di laboratorio e della loro interrelazione (PEI, MOHS, RIFRAZIONE, ABRASIONE PROFONDA), oltre che dal confronto delle esperienze storiche registrate sulle diverse tipologie in anni di impiego reale del prodotto nelle più diverse condizioni. Ne consegue una classificazione che divide i prodotti in cinque diversi gruppi e che diventa un valido strumento per una corretta scelta del materiale più idoneo a ciascun impiego, a condizione che essa venga affiancata dal giudizio determinante dell'utilizzatore sulla effettiva situazione d'uso a cui il prodotto è destinato.

c1

Piastrelle da pavimento in ceramica consigliate per traffico leggero, da collocarsi in ambienti protetti da agenti abrasivi e graffianti. Tali materiali si possono, in linea generale, impiegare nelle camere da letto e nelle sale da bagno delle abitazioni private.

c2

Piastrelle da pavimento in ceramica consigliabili per traffico medio leggero, da collocare in ambienti protetti da agenti abrasivi e graffianti.

c3

Piastrelle da pavimento in ceramica consigliabili per traffico medio, da collocare in ambienti protetti da agenti abrasivi e graffianti. Tali materiali si possono, in linea generale, impiegare in tutti i vani delle abitazioni private non direttamente collegati con l'esterno.

c4

Piastrelle da pavimento in ceramica, consigliate per traffico medio pesante, da collocare anche in ambienti con accesso diretto dall'esterno, purché protetti da agenti abrasivi e graffianti. Tali materiali si possono, in linea generale, impiegare in tutti i vani delle abitazioni private e negli utilizzi commerciali leggeri.

c5

Piastrelle da pavimento in ceramica consigliate per impieghi con forti sollecitazioni. Tali pavimenti si possono, in linea generale, impiegare in alberghi, negozi, uffici e scuole.

Avvertenza

I materiali a superficie brillante, pur in presenza di elevati indici di usura, possono essere soggetti a leggere rigature od opacizzazioni della superficie di esercizio che, non compromettendo la funzionalità del pavimento, non vengono riconosciute quali difetti del prodotto. Debbono comunque venire protetti nel caso di installazione di impianti o di lavori di muratura successivi alla pavimentazione che possono provocare presenza di sostanze abrasive anomale o detriti in genere.

Resistenza allo scivolamento

Slip resistance | resistance au glissement | Rutschfestigkeit | Resistencia al deslizamiento

Per ulteriori informazioni: www.naxos-ceramica.it

For more information visit: www.naxos-ceramica.it | Pour plus d'informations: www.naxos-ceramica.it

Für weitere Informationen: www.naxos-ceramica.it | Para obtener más información: www.naxos-ceramica.it

The resistance of ceramic floor tiles depends on a combination of various factors, some of which are referable to the correspondence of certain laboratory test, others depend on the place of use of the product and the specific conditions of use. FINCIBEC provides its own valuation of the resistance of the different products following a procedure that bears in mind and summarizes the results of the various laboratory tests and their PEI, MOHS, REFRACTION, DEEP ABRASION relationship, together with the comparison with past experience on the various types over years of use of the product in countless conditions. Below is a table that divides the products in five different classes and is an extremely useful instrument for the correct choice of the most suitable material for each purpose, provided that this choice is backed-up by the judgment of the user concerning the effective conditions of use of the product.

c1

Ceramic floor tiles subject to light traffic to be used in rooms protected from abrasive and scratching agents. In general these tiles may be used in bedrooms and bathrooms of private homes.

c2

Ceramic floor tiles subject to medium-ligh-traffic to be used in rooms protected from abrasive and scratching agents.

c3

Ceramic floor tiles subject to medium-traffic to be used in rooms protected from abrasive and scratching agents. In general, these tiles may be used in all rooms of private homes to which there is no direct access from the outside.

c4

Ceramic floor tiles subject to medium-heavy traffic to be used also in rooms to which there is direct access from the out side, provided that they are protected from abrasive and scratching agents.

c5

Ceramic floor tiles for floors subject to heavy wear. In general, these tiles may be used in hotels, shops, offices and schools.

Warnings

Gloss tiles, to wear, may be subject to slight scratching or tarnishing of top surface even if these are classified to be highly resistant, considering that the floor use is not jeopardized, are not acknowledged as flaws of the product. You can find unusual abrasive substances or rubble in general, so tiles must be protected during installation or when masonry jobs are carried out.

La résistance à l'usure des carreaux de sol en céramique dépend d'un ensemble de facteurs. Certains sont dus à leur conformité à des examens techniques de laboratoire bien définis; d'autres dépendent du lieu de destination de ces carreaux et des conditions particulières d'emploi. Dans son évaluation de la résistance, Fincibec se base sur un critère qui tient compte de l'ensemble des essais de laboratoire et de leur corrélation; il s'appuie également sur une comparaison des expériences historiques enregistrées dans les différentes typologies au cours d'années d'emploi réel du produit, dans les conditions les plus disparates.

Aussi ce classement des produits comporte-t-il cinq groupes différents. C'est un outil valable pour choisir le matériel le plus propre à chaque usage, à condition toutefois qu'il soit étayé par une explication déterminante de la part de l'utilisateur quant à l'emploi effectif qui en est fait.

c1

Carreaux de sol en céramique conseillés en cas de passage léger. A poser dans les pièces qui ne sont exposées ni aux agents abrasifs ni aux éraflures. En général, ces carreaux sont l'idéal pour les chambres à coucher ou pour les salles de bain des habitations privées.

c2

Carreaux de sol en céramique conseillés pour un passage moyennement léger. A poser dans les pièces qui ne sont exposées ni aux agents abrasifs ni aux éraflures.

c3

Carreaux de sol en céramique conseillés pour un passage moyen. A poser dans des pièces qui ne sont exposées ni à l'abrasion ni aux éraflures. D'une manière générale, ces carreaux conviennent à toutes les pièces des habitations privées sans communication directe avec l'extérieur.

c4

Carreaux de sol en céramique, conseillés pour un passage moyennement sévère. A poser partout, même dans des pièces en communication directe avec l'extérieur, pourvu qu'elles ne soient exposées ni à l'abrasion ni aux éraflures. En général, ces carreaux conviennent à toutes les pièces des habitations privées; ils peuvent aussi convenir aux utilisations commerciales légères.

c5

Carreaux de sol en céramique, conseillés en cas de fortes sollicitations. Ces carrelages peuvent être posés dans les hôtels, les magasins, les bureaux ou les écoles.

Attention

Les matériaux à surface brillante, ayant un haut degré de classement d'emploi, pouvant présenter à l'usage de légères rayures ou matages en surface, ne compromettant pas la fonction du sol, ne sont pas reconnus comme produits défectueux. Il est très important de protéger ces carreaux dans le cas de travaux annexes présentant de substances abrasives anormales ou de débris en général.

Classification and installation tips for Naxos fine porcelain stoneware floor tiles
Classification et conseils d'emploi des revêtements de sol en grès cérame fin Naxos
Einstufung und anwendungsempfehlungen der Feinsteinzeugböden Naxos
Clasificación y consejos sobre el uso de pisos en gres fine porcelánico Naxos

www.naxos-ceramica.it

Die Abnutzungsresistenz der Keramikfußbodenfliesen hängt von einer Kombination verschiedener Faktoren ab. Einige sind auf die Ergebnisse bestimmter technischer Labortests zurückzuführen, andere hingegen hängen von dem für das Produkt bestimmten Ort und den spezifischen Anwendungsbedingungen ab. FINCIBEC gibt eine eigene Bewertung der Resistenz der verschiedenen Produkte und folgt einem Kriterium, das die Gesamtheit der Resultate der verschiedenen Labortests und der Beziehungen untereinander (PEI, MOHS, REFRAKTION, TIEFENVERSCHLEIß) berücksichtigt und zusammenfasst, nebst dem Vergleich der historischen registrierten Erfahrungen in Bezug auf die verschiedenen Typologien in reellen Anwendungsjahren des Produktes unter den verschiedensten Bedingungen. Es entsteht daraus einae Klassifizierung, die das Produkt in fünf verschiedene Gruppen unterteilt und ein zweckmässiges Mittel für eine richtige Wahl des für jeden Einsatz geeignetsten Materials ergibt, vorausgesetzt, dass ebenfalls der ausschlaggebende Verstand des Benutzers für die effektive Anwendungssituation, der das Produkt ausgesetzt ist, mitspielt.

c1

Für sehr wenig betretene Zonen empfohlene Keramikussbodenfliesen. Nur in gegen abreibende und kratzende Gegenstände geschützten Räumen verlegen. Diese Materialien können grundsätzlich in Schlaf- und Badezimmern von Privatwohnstaetten verwendet werden.

c2

Für wenig bis mittelmässig betretene Zonen empfohlene Keramikussbodenfliesen. Verlegung in von abreibenden unkratzenen Gegenständen geschützten Räumen.

c3

Für mittelmässig betretene Zonen empfohlene Keramikussbodenfliesen. Verlegung in von abreibenden und kratzenden Gegenständen geschützten Räumen. Diese Materialien können grundsätzlich in allen Räumen von Privatwohnungen ohne direkten Zugang nach Aussen verwendet werden.

c4

Für mittelstark betretene Zonen empfohlene Fussodenfliesen aus. Verlegung auch in Räumen mit direktem Zugang nach Aussen, vorausgesetzt, dass sie weder abreibenden noch kratzenden Gegenständen ausgesetzt werden. Diese Materialien können grundsätzlich in allen Räumen von Privatwohnungen und für die leichte Benutzung in Handelsbereichen Anwendung finden.

c5

Für den Einsatz bei starker Beanspruchung empfohlene Fussodenfliesen aus. Diese Fussböden können grundsätzlich in Hotels, Geschäften, Büros und Schulhäusern verwendet werden.

Hinweis

Bei Materialien mit glänzender Oberfläche können, obwohl sie eine hohe Verschleißfestigkeit haben, an den Gebrauchsoberflächen leichte Streifen oder eine geringe Mattheit auftreten, was aber die Zweckmäßigkeit des Fußbodens nicht beeinträchtigt und nicht als Herstellungsfehler zu betrachten ist. Bei der Installation von Anlagen oder Bauarbeiten nach der Fußbodenverlegung, bei denen ungewöhnliche reibende Substanzen oder im allgemeinen Schutt vorkommen, müssen sie jedoch geschützt werden.

La resistencia al desgaste de los azulejos para suelos de cerámica depende de una combinación de varios factores, algunos de los cuales deben atribuirse a determinados exámenes técnicos de laboratorio, otros dependen del lugar al que se destine el producto y de las condiciones de uso específicas. CERAMICA FINCIBEC proporciona una valoración propia de la resistencia de los distintos productos siguiendo un criterio que tiene en cuenta y sintetiza el conjunto de los resultados de las distintas pruebas de laboratorio y de su interrelación (PEI, MOHS, REFRACCIÓN, ABRASIÓN PROFUNDA), además de comparar las experiencias históricas registradas en las distintas tipologías tras años de empleo real del producto en las más variadas condiciones. Se obtiene una clasificación que divide los productos en cinco grupos distintos y que se convierte en un instrumento fiable para una clasificación correcta del material más adecuado en cada uso, siempre que ésta vaya unida a la valoración determinante que el usuario haga de la situación de uso real que se va a hacer del producto.

c1

Azulejos para suelos de cerámica recomendados para tráfico ligero, para colocar en lugares resguardados de agentes abrasivos y que causen arañazos. Dichos materiales pueden utilizarse, generalmente, en dormitorios y en los cuartos de baño de las viviendas.

c2

Azulejos para suelos de cerámica recomendables para tráfico medianamente ligero, para colocar en lugares resguardados de agentes abrasivos y que causen arañazos.

c3

Azulejos para suelos de cerámica recomendables para tráfico medio, para colocar en lugares resguardados de agentes abrasivos y que causen arañazos. Dichos materiales pueden utilizarse, generalmente, en todas las estancias de las viviendas que no comuniquen directamente con el exterior.

c4

Azulejos para suelos de cerámica, recomendados para tráfico medio pesado, para colocar en lugares a los que se acceda desde el exterior pero que estén resguardados de agentes abrasivos y que causen arañazos. Dichos materiales pueden utilizarse, generalmente, en todas las estancias de las viviendas y en espacios con fines comerciales ligeros.

c5

Azulejos para suelos de cerámica recomendados para usos sujetos a fuertes esfuerzos. Estos suelos pueden utilizarse, generalmente, en hoteles, tiendas, oficinas y escuelas.

Advertencia


Los materiales con superficie brillante, a pesar de presentar un elevado índice de desgaste, pueden estar sujetos a arañazos ligeros u opacificaciones de la superficie de uso que, al no poner en peligro la funcionalidad del suelo, no se consideran como defectos del producto. Sin embargo, deben protegerse en caso de que posteriormente a la colocación del pavimento se coloquen instalaciones o se efectúen obras de mampostería, lo que puede provocar la presencia de sustancias abrasivas anómalas o residuos en general.

Variazioni cromatiche


Colour variations / Variation chromatiques

Farbunterschiede / Variación cromáticas

	V1 Aspetto uniforme Even appearance Aspect uniforme Gleichmässiges Erscheinungsbild Aspecto uniforme
---	---

	V2 Lieve variazione Light variation Variation légère Gerinde Farbunterschied Variación escasa
---	--

	V3 Media variazione Medium variation Moyenne variation Mittkerer Farbunterschied Media Variación
---	---

	V4 Intensa variazione Strong variation Variation intense Starke Farbunterschied Variación intensa
---	--

È indispensabile all'atto della posa, prelevare le piastrelle da più confezioni.

It is necessary to take the tiles from several different boxes when laying them.

Il est indispensable de prélever le matériau de plusieurs caisses au cours de la pose.

Es ist deshalb beim Verlegen unabdinglich das Material aus verschiedenen Packungen zu entnehmen.

Es indispensable efectuar la colocación sacando el material de varias cajas.

www.naxos-ceramica.it

Note / Notes / Notes / Anmerkungen / Notas

I prodotti possono essere modificati da Fincibec senza preavviso, respingendo ogni responsabilità su possibili danni diretti o indiretti causati da potenziali modifiche.

Fincibec reserves the right to modify its products without prior notice and cannot be held liable for direct or indirect damage caused by such modifications.

Les produits sont susceptibles d'être modifiés par Fincibec sans préavis, toute responsabilité étant à ce titre exclue du fait d'éventuels dommages directs ou indirects causés par de potentielles modifications.

Änderungen der Produkteigenschaften durch Fincibec bleiben jederzeit und ohne Vorankündigung vorbehalten. Fincibec haftet nicht für direkte oder Folgeschäden, die durch eventuelle Änderungen verursacht werden.

Fincibec puede modificar los productos sin previo aviso, y se exime de toda responsabilidad por daños directos o indirectos que causen cambios potenciales.

Verificare sempre la correttezza delle informazioni e dei dati relativi a codici, imballaggi e pesi, consultando il listino prezzi in vigore.

Always refer to the price list in force to ensure correct information and data on codes, packaging, and weight.

Toujours vérifier que les informations et les données relatives aux références, emballages et poids sont correctes en consultant la liste des prix en vigueur.

Bitte konsultieren Sie bezüglich der Korrektheit aller Informationen und Daten von Codes, Verpackungen und Gewichtsangaben stets die jeweils gültige Preisliste.

Compruebe siempre en la lista de precios vigente que los datos e informaciones relacionados con códigos, embalajes y pesos sean correctos.

Le tonalità dei colori riportate nel catalogo sono indicative.

The colours shades, reported on the catalogue, are indicative. Les nuances des couleurs, reportées sur le catalogue, sont indicatives.

Die im Katalog dargestellten Farbtöne sind rein annähernd.

Las tonalidades de los colores, presentes en el catálogo, son indicativas.

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA DELLA FINCIBEC S.P.A.

Sassuolo

- 1. Premessa**
 - 1.1 Le presenti Condizioni Generali, salvo eventuali deroghe specificatamente concordate per iscritto, disciplinano tutti gli attuali e futuri contratti di vendita tra le parti. Eventuali condizioni generali del Compratore non troveranno applicazione se non espressamente accettate per iscritto e dovranno comunque venir coordinate con le presenti Condizioni Generali.
 - 1.2 Il contratto di vendita è disciplinato dalla Convenzione delle Nazioni Unite sulla vendita internazionale di merci (Vienna 1980) e, per le questioni non coperte da tale convenzione, dalla legge italiana.
- 2. Caratteristiche dei prodotti**
 - 2.1 Salvo che sia diversamente pattuito per iscritto, il Venditore non garantisce la uniformità e/o la conformità ad eventuali campioni per quanto riguarda il colore, tonalità o sfumatura di colore dei Prodotti. Inoltre, il Venditore non garantisce che i prodotti siano adatti ad un uso particolare, eccetto che nei limiti di quanto indicato nella scheda tecnica del Venditore del relativo Prodotto.
 - 2.2 Eventuali differenze qualitative entro i margini di tolleranza usuali nel settore e/o normalmente accettati nei rapporti tra le parti saranno considerate conformi al Contratto.
 - 2.3 Il Venditore garantisce la conformità dei Prodotti alle prescrizioni tecniche vigenti in Italia. Eventuali requisiti richiesti nel paese di destinazione potranno essere prese in considerazione solo su previa richiesta scritta del Compratore, che dovrà precisare il contenuto delle prescrizioni da osservare.
- 3. Termini di consegna**
 - 3.1 I termini di consegna eventualmente concordati dalle parti hanno natura meramente indicativa. Tuttavia, in presenza di un ritardo imputabile al Venditore che superi i 90 giorni, il Compratore potrà risolvere il Contratto relativamente ai Prodotti di cui la consegna è ritardata. Non si considera imputabile al Venditore l'eventuale ritardo dovuto a cause di forza maggiore (come definite all'art. 9).
 - 3.2 Salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, è espressamente escluso qualsiasi ulteriore risarcimento del danno per mancata o ritardata consegna dei Prodotti.
- 4. Resa e spedizione - Reclami**
 - 4.1 Salvo patto contrario, la fornitura della merce d'intende Franco Fabbrica (EXW), Incoterms 2010, e ciò anche quando sia convenuto che la spedizione o parte di essa venga curata dal Venditore.
 - 4.2 In ogni modo, quali che siano i termini di resa pattuiti dalle parti, si conviene espressamente che la consegna avviene con la consegna dei prodotti al primo trasportatore presso lo stabilimento del Venditore. I rischi passano al Compratore al più tardi con la consegna al primo trasportatore.
 - 4.3 Eventuali reclami relativi allo stato dell'imballo, quantità, numero o caratteristiche esteriori dei Prodotti (vizi apparenti), dovranno essere notificati al Venditore mediante lettera raccomandata RR, entro 8 giorni dalla data di ricevimento dei Prodotti; in assenza di tale notificazione, il Compratore decadrà dal diritto di contestare i vizi sopra indicati. Eventuali reclami relativi a difetti non individuabili mediante un diligente controllo al momento del ricevimento (vizi occulti) dovranno essere notificati al Venditore mediante lettera raccomandata RR, entro 8 giorni dalla data della scoperta del difetto e comunque non oltre tre mesi dalla consegna; in assenza di tale notificazione, il Compratore decadrà dal diritto di contestare i vizi sopra indicati.
 - 4.4 Qualsiasi reclamo di cui all'art. 4.3 deve specificare per iscritto le ragioni del reclamo ed i Prodotti cui si riferisce. Ove il Compratore faccia valere dei difetti dei Prodotti, egli deve inviare al Venditore – quando notifica il reclamo – campioni dei Prodotti difettosi nella misura necessaria per consentire di verificare il difetto, salvo diverso accordo scritto.
 - 4.5 E' inteso che eventuali reclami o contestazioni non danno diritto al Compratore di sospendere o comunque ritardare i pagamenti dei Prodotti oggetto di contestazione, né, tanto meno, di altre forniture. E' convenuto che i Prodotti consegnati restano di proprietà del Venditore fino a quando non sia pervenuto a quest'ultimo il completo pagamento.
- 5. Riserva di proprietà**
- 6. Prezzi**

Salvo patto contrario, il prezzo dei Prodotti sarà quello del listino del Venditore in vigore al momento del ricevimento dell'ordine. Il prezzo si intende per resa Franco Fabbrica (EXW) compreso imballaggio normale, essendo inteso che qualsiasi altra spesa o onere sarà a carico del Compratore. I prezzi si intendono al netto dell'IVA, di eventuali imposte o tasse, nonché di tributi, diritti ed oneri fiscali o di qualsiasi specie eventualmente gravanti sul Contratto.
- 7. Condizioni di pagamento**
 - 7.1 Il pagamento dovrà essere effettuato alle condizioni (termine, valuta) pattuite. Il pagamento si considera effettuato quando la somma entra nella disponibilità del Venditore presso la sua banca in Italia. Salvo diverso accordo, eventuali spese o commissioni bancarie dovute in relazione al pagamento saranno a carico del Compratore.
 - 7.2 In caso di ritardo di pagamento rispetto alla data pattuita, il Compratore sarà tenuto a corrispondere al Venditore un interesse di mora pari al tasso d'interesse del principale strumento di rifinanziamento della Banca centrale europea, più sette punti percentuali, conformemente all'art. 4 del decreto legisl. n. 231 del 9 ottobre 2002 che attua la direttiva CE 35/2000. L'eventuale ritardo di pagamento superiore a 30 gg. dalla data indicata in fattura darà al Venditore il diritto di risolvere il contratto, con facoltà di trattenere la parte di prezzo pagata e di pretendere la restituzione dei prodotti forniti, a cura e spese del Compratore, oltre il risarcimento dell'eventuale danno.
 - 7.3 Qualora il Venditore abbia motivo di temere che il Compratore non possa o non intenda pagare i Prodotti alla data pattuita, egli potrà subordinare la consegna dei Prodotti alla prestazione di adeguate garanzie di pagamento (ad es. fideiussione o garanzia bancaria). Inoltre, in caso di ritardi di pagamento, il Venditore potrà modificare unilateralmente i termini di pagamento di eventuali altre forniture e/o sospenderne l'esecuzione fino all'ottenimento di adeguate garanzie di pagamento.
- 8. Garanzia per vizi**
 - 8.1 Il Venditore si impegna a porre rimedio a qualsiasi difetto di conformità dei Prodotti a lui imputabile, verificatosi entro 1 anno dalla consegna dei Prodotti, purché lo stesso gli si stato notificato tempestivamente in conformità all'art. 4.3, fornendo dei Prodotti in sostituzione di quelli risultati difettosi.
 - 8.2 Salvo il caso di dolo o colpa grave del Venditore, quest'ultimo sarà tenuto, in caso di difetto di conformità dei Prodotti, unicamente alla fornitura di Prodotti sostitutivi come previsto dall'art.
 - 8.3 La garanzia è esclusa per le scelte inferiori alla prima e, per quanto riguarda vizi e/o difetti di natura palese (quali, tra gli altri, quelli di forma, dimensione, calibro, scelta e tonalità ecc.), quando il materiale è già stato posato.
 - 8.4 In relazione ad eventuali azioni intraprese da consumatori in applicazione di norme nazionali di attuazione della direttiva europea 1999/44/CE del 25 maggio 1999 su taluni aspetti della vendita di beni di consumo e le garanzie, il Compratore accetta di assumersi l'esclusiva responsabilità per qualsiasi obbligazione possa nascere in tale contesto. Di conseguenza, le parti concordano espressamente di escludere ogni diritto di rivalsa da parte del Compratore nei confronti del Venditore in base alla direttiva sopra indicata ed il Compratore si impegna inoltre a tenere il Venditore indenne da qualsiasi azione di regresso fatta da eventuali successivi venditori della catena di distribuzione. Per qualsiasi controversia derivante dal presente contratto o collegata allo stesso sarà e esclusivamente competente il Foro di Modena (Italia). Tuttavia, in deroga a quanto stabilito sopra, il Venditore ha comunque la facoltà di portare la controversia davanti al giudice competente presso la sede d'affari del Compratore.
- 9. Foro Competente**

GENERAL SELLING CONDITIONS FINCIBEC S.P.A.

Sassuolo

- 1. Introduction**
 - 1.1 These General Conditions shall govern, except as otherwise specifically agreed in writing, all present and future contracts of sale between the parties. General conditions of the Buyer will only apply to the extent they have been expressly accepted in writing: they must in any case be coordinated with these General Conditions.
 - 1.2 The contract of sale is governed by the United Nations Convention on the International Sales of Goods (Vienna 1980) and, with respect to questions not covered by such Convention by the laws of Italy.
- 2. Characteristics of the products**
 - 2.1 Except as otherwise agreed in writing, the Seller does not warrant uniformity and/or conformity to possible samples with respect to the colour, tone or shade of the Products. Furthermore, the Seller does not warrant that the Products are fit for any particular use, except within the limits of the indications contained in the Seller's technical schedule regarding the respective Product.
 - 2.2 Possible differences remaining within the tolerances which are usual in the industry and /or normally accepted in the relations between the parties, shall be considered as conforming to the Contract.
 - 2.3 The Seller warrants that the Products conform to the technical specifications in force in Italy. Possible requirements in force in the country of destination may be taken into consideration, provided this has been requested in advance in writing by the Buyer, specifying the requirements to be observed.
- 3. Time of delivery**
 - 3.1 All delivery terms possibly agreed between the parties are deemed to be estimates only. However, if a delay for which the Seller is responsible exceeds 90 days, the Buyer will be entitled to terminate the Contract with reference to the Products the delivery of which is delayed, Any delay caused by force majeure (as defined in art. 9) shall not be considered as a delay for which the Seller is responsible.
 - 3.2 Except in case of fraud or gross negligence, any compensation for damages arising out of non-delivery or delayed delivery of the Products is expressly excluded.
- 4. Delivery and shipment - Complaints**
 - 4.1 Except as otherwise agreed, the supply of the goods will be Ex Works (EXW), Incoterms 2010, even if it is agreed that the Seller will take care, in whole or in part, of the shipment.
 - 4.2 In any case, whatever the delivery terms agreed between the parties, it is expressly agreed that delivery occurs when the Products are handed over to the first carrier at the Seller's factory. The risks will pass to the Buyer, at the latest, on delivery of the goods to the first carrier.
 - 4.3 Any complaints relating to packing, quantity, number or exterior features of the Products (apparent defects), must be notified to the Seller, by registered letter with return receipt, within 8 days from receipt of the Products; failing such notification the Purchaser's right to claim the above defects will be forfeited. Any complaints relating to defects which cannot be discovered on the basis of a careful inspection upon receipt (hidden defects) must be notified to the Seller, by registered letter with return receipt, within 8 days from discovery of the defects and in any case not later than three months from delivery; failing such notification the Purchaser's right to claim the above defects will be forfeited.
 - 4.4 Any complaint under art. 4.3 must specify in writing the reasons of the complaint and the Products affected. If the Buyer claims the Products to be defective, he must send to the Seller – when he notifies the complaint – such samples of the defective goods as are necessary to verify the defect, unless otherwise agreed in writing.
 - 4.5 It is agreed that any complaints or objections do not entitle the Buyer to suspend or to delay payment of the Products as well as payment of any other supplies. It is agreed that, the Products delivered remain the Seller's property until complete payment is received by the latter. Unless otherwise agreed, prices are those of the Seller's price list in force when the order is received. The price is intended for delivery Ex Works (EXW), Products including normal packing, it being understood that any other cost or charge shall be for the account of the Buyer. All prices are intended net of VAT, possible taxes and levies as well as any fiscal or other kind of duty or burden which the Contract may be subject to.
- 5. Retention of title**
- 6. Prices**
- 7. Payment conditions**
 - 7.1 Payment must be made at the agreed conditions (time, currency). Payment is deemed to be made when the respective sum is at the Seller's disposal at its bank in Italy. Unless otherwise agreed, any expenses or bank commissions due with respect to the payment shall be for the Buyer's account.
 - 7.2 Should payment be delayed with respect to the agreed date, the Buyer shall pay to the Seller interest for late payment at a rate corresponding to the interest rate applied by the European Central Bank to its main refinancing operations plus seven percentage points, in conformity with Article 4 of decree n. 231 of 9 October 2002 which implements the EC Directive 35/2000. Should the delay exceed 30 days from the date indicated in the invoice, the Seller will be entitled to terminate the contract, to retain the part of the price already paid and to claim the return, at the Buyer's expense, of the products delivered, plus possible damages
 - 7.3 Should the Seller have reasons to fear that the Buyer cannot or does not intend to pay the Products on the agreed date, he may make delivery dependant on obtaining an appropriate payment guarantee (e.g. surety or bank guarantee). Furthermore the Seller may, in case of delayed payment, unilaterally modify the terms of payment of other supplies and/or suspend their performance until he obtains appropriate payment guarantees.
- 8. Warranty for defects**
 - 8.1 The Seller undertakes to remedy any non-conformity of the Products for which he is liable, occurring within 1 year from delivery of the Products, provided such defects have been timely notified in accordance with art. 4.3, by supplying Products replacing the Products which have shown to be defective.
 - 8.2 Except in case of fraud or gross negligence of the Seller, the Seller's only obligation in case of non-conformity of the Products will be that of supplying replacement Products, as foreseen under article 8.1 hereabove. It is agreed that the above mentioned guarantee is in lieu of any other legal guarantee or liability with the exclusion of any other Seller's liability (whether contractual or non-contractual) which may anyhow arise out of or in relation with the Products supplied (e.g. compensation of damages, loss of profit, removal of the defective Products, etc.).
 - 8.3 The guarantee isn't applied to lower grade material and with respect to blatant defects and/or faults (such as defected of shape, size, thickness, grade and colour, ect.) the guarantee shall not apply when the material has already been installed.
 - 8.4 With respect to possible consumer claims involving the application of domestic rules implementing the European directive 1999/44/CE of 25 May 1999 on certain aspects of the sale of consumer goods and associated guarantees, the Buyer accepts to bear the exclusive responsibility for any obligation arising within such context. Consequently the parties expressly agree to exclude any right of redress by the Buyer against the Seller based on the above Directive and the Buyer undertakes to hold the Seller harmless against any such action of redress made by subsequent sellers of the distribution chain. The competent law courts of Modena (Italy) shall have exclusive jurisdiction in any action arising out of or in connection with this contract. However, as an exception to the principle hereabove, the Seller is in any case entitled to bring his action before the competent court of the Buyer's place of business.
- 9. Jurisdiction**

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE FINCIBEC S.P.A.

Sassuolo

- 1. Avant-propos**
 - 1.1 Les présentes conditions générales, sauf dérogations spécifiquement concordées par écrit, règlent tous les contrats de vente actuels et futurs entre les parties. Les conditions générales éventuelles de l'acheteur ne trouveront pas application si non expressément acceptées par écrit et devront dans tous les cas être coordonnées avec les présentes conditions générales.
 - 1.2 Le contrat de vente est discipliné par la convention des Nations Unies sur la vente internationale de marchandises (Vienne 1980) et, pour les questions non couvertes par cette convention, de la loi italienne.
- 2. Caractéristiques du produit**
 - 2.1 Sauf accord différent écrit, le vendeur ne garantit pas l'uniformité et/ou la conformité à des échantillons éventuels pour ce qui est de la couleur, la tonalité et les nuances de couleur des produits. En outre, le vendeur ne garantit pas que les produits soient adaptés à un usage particulier, excepté les limites indiquées dans la fiche technique du vendeur du produit correspondant.
 - 2.2 Des différences qualitatives éventuelles entre les marges de tolérance usuelles du secteur et/ou normalement acceptées dans les rapports entre les parties seront considérées conformes au contrat.
 - 2.3 Le vendeur garantit la conformité du produit aux prescriptions techniques en vigueur en Italie. Toute caractéristique spécifiquement requise dans le pays de destination ne sera prise en compte que sur demande écrite de l'acheteur, qui devra préciser le contenu des prescriptions à observer.
- 3. Délais de livraison**
 - 3.1 Les conditions de livraison éventuellement concordées par les parties ont une valeur purement indicative. Toutefois, en présence d'un retard imputable au vendeur qui dépasserait 90 jours, l'acheteur pourra mettre fin au contrat en ce qui concerne le produit dont la livraison est retardée. On ne considère pas imputable au vendeur le retard pour force majeure (comme définie par l'art 9).
 - 3.2 Sauf cas de dol ou faute grave du vendeur, tout autre dédommagement du dommage pour livraison manquante ou retardée du produit est exclu.
- 4. Livraison et expédition - Réclamations**
 - 4.1 Sauf accord contraire, la livraison des marchandises s'entend Franco Usine (EXW), Incoterms 2010, et ceci même quand il est convenu que l'expédition ou partie de l'expédition est assurée par le vendeur.
 - 4.2 Dans tous les cas, quels que soient les termes de livraison concordés par les parties, il est expressément convenu que la livraison a lieu lors de la remise du produit au premier transporteur à l'établissement du vendeur. Les risques passent à l'acheteur au plus tard lors de la livraison au premier transporteur.
 - 4.3 Les réclamations éventuelles concernant l'état de l'emballage, la quantité, le nombre et caractéristiques extérieures des produits (vices apparents), devront être notifiées au vendeur par LRAR, dans les 8 jours date de réception des produits; en l'absence de cette notification l'acheteur perdra son droit de contester les vices susmentionnés. Les réclamations éventuelles concernant des défauts non identifiables par un contrôle soigné au moment de la réception (vices cachés) devront être notifiées au vendeur par LRAR dans les 8 jours date de la découverte du défaut et de toutes façons pas au-delà de 3 mois après la livraison ; en l'absence de cette notification, l'acheteur perdra sa faculté de contester les vices susmentionnés .
 - 4.4 Toute réclamation dont l'art. 4.3 doit indiquer par écrit les raisons de la réclamation et les produits de référence. Là où l'acheteur fait valoir des défauts du produit, il doit envoyer au vendeur – lors de la notification de réclamation – des échantillons des produits défectueux dans la mesure nécessaire pour permettre de contrôler le défaut, sauf accord écrit différent.
 - 4.5 Il est entendu que les réclamations éventuelles ou les contestations ne donnent pas droit pour l'acheteur de suspendre ou retarder les paiements des produits objets de la contestation ni autres fournitures. Il est convenu que les produits livrés restent de la propriété du vendeur jusqu'au paiement complet. Sauf accord contraire, le prix des produits sera celui de la liste du vendeur en vigueur au moment de la réception de commande. Le prix s'entend pour remise Franco usine (EXW) y compris emballage normal, étant entendu que tout autre frais ou charge sera à la charge de l'acheteur. Les prix s'entendent au net de TVA, d'impôts et taxes, ainsi que cotisations, droits et charges fiscales ou tout autre charge grevant éventuellement le contrat.
- 5. Réserve de propriété**
- 6. Prix**
- 7. Conditions de paiement**
 - 7.1 Le paiement devra être effectué aux conditions (délais, valeur) fixées. Le paiement sera considéré effectué quand la somme est à disposition du vendeur à sa banque en Italie. Sauf accord différent, les frais ou commissions bancaires liés au paiement sont à charge de l'acheteur.
 - 7.2 En cas de retard de paiement par rapport à la date fixée, l'acheteur sera tenu à verser au vendeur un intérêt de pénalité égal au taux d'intérêt du principal instrument de refinancement de la banque centrale européenne, augmenté de sept points pourcentage conformément à l'art. 4 du décret légis. n. 231 du 9 octobre 2002 qui applique la directive CE 35/2000. Le retard éventuel de paiement dépassant 30 j après la date indiquée sur la facture donnera au vendeur le droit de résoudre le contrat avec faculté de retenir la part de prix déjà payée et de prétendre à la restitution des produits finis, aux soins et charge de l'acheteur, outre le dédommagement du dommage éventuel.
 - 7.3 Si le vendeur a une raison de craindre que l'acheteur ne peut pas ou ne veut pas payer les produits à la date fixée, il pourra conditionner la livraison des produits aux prestations de garanties adéquates de paiement (par ex. fidéjussions ou garantie bancaire). En outre en cas de retard de paiement, le vendeur pourra modifier unilatéralement les termes de paiement d'autres fournitures éventuelles et/ou suspendre l'exécution jusqu'à obtenir des garanties de paiement adéquates.
- 8. Garantie pour vices**
 - 8.1 Le vendeur s'engage à apporter remède à tout défaut de conformité des produits qui lui serait imputable, dans 1 anée date de livraison des produits, à condition que celui-ci lui ait été notifié à temps en conformité avec l'art. 4.3, en livrant des produits de remplacement des produits défectueux.
 - 8.2 Sauf le cas de dol ou faute grave du vendeur, ce dernier sera tenu en cas de défaut de conformité des produits, uniquement à la fourniture de produits de remplacement comme prévu par l'article 8.1. Il est entendu que cette garantie est absorbante et constitutive des garanties ou responsabilités prévues par la loi, et exclut toute autre responsabilité du vendeur (tant contractuelle qu'extracontractuelle) induite par les produits fournis (par ex. dédommagement, manque à gagner, retrait des produit défectueux etc.).
 - 8.3 La garantie est exclue pour les choix inférieurs au premier, et pour ce qui concerne les vices et/ou défauts de nature évidente (comme, entre autres, ceux de forme, dimension, calibre, choix et tonalité etc.), quand le matériel a déjà été posé.
 - 8.4 En ce qui concerne les actions éventuelles entreprises par les consommateurs en application de la directive européenne 1999/44/CE du 25 mai 1999 sur certains aspects de la vente de biens de consommation et les garanties, l'acheteur accepte d'assumer l'entière et exclusive responsabilité pour toute obligation susceptible de naître dans ce contexte. Par conséquent, les parties concordent expressément d'exclure tout droit de retour par l'acheteur envers le vendeur sur la base de la directive sus-indiquée, et l'acheteur s'engage en outre à tenir le vendeur indemne de toute action régressive faite pas les vendeurs éventuels suivants de la chaîne de distribution. Pour toute controverse dérivant du présent contrat ou liée à celui-ci, le tribunal compétent sera exclusivement celui de Modena (Italie). Toutefois, en dérogation à cette clause, le vendeur a la faculté de porter la controverse devant le juge compétent du siège de l'acheteur.
- 9. Tribunal compétent**

ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN DER FIRMA FINCIBEC S.P.A.

Sassuolo

- 1. Vorbemerkung**
 - 1.1 Die vorliegenden allgemeinen Verkaufsbedingungen regeln, außer bei eventuellen schriftlich vereinbarten Abweichungen, alle laufenden und zukünftigen Verkaufsverträge zwischen den Parteien. Eventuelle allgemeine Bedingungen der Käuferfirma finden auf die zukünftigen Beziehungen zwischen den Parteien keine Anwendung, wenn sie nicht ausdrücklich schriftlich anerkannt werden; diese sind in jedem Fall den vorliegenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen anzupassen.
 - 1.2 Der Verkaufsvertrag wird durch das UN-Kaufrecht (Wien 1980) sowie, für Angelegenheiten, die nicht durch diese Konvention abgedeckt sind, vom italienischen Recht geregelt.
 - 1.3 Vorbehaltlich anderer schriftlicher Vereinbarungen garantiert die Verkäuferfirma nicht für die Einheitlichkeit und/oder die Übereinstimmung mit eventuellen Mustern bezüglich der Farbe, des Farbtons oder der Nuancierung der Erzeugnisse. Außerdem garantiert die Verkäuferfirma über die Angaben des technischen Datenblatts des betreffenden Erzeugnisses hinaus nicht dafür, dass die Erzeugnisse für einen spezifischen Gebrauch geeignet sind.
 - 1.4 Eventuelle Qualitätsunterschiede innerhalb der für den Sektor üblichen und/oder normalerweise zwischen den Parteien akzeptierten Toleranzgrenzen gelten als dem Vertrag entsprechend.
 - 1.5 Die Verkäuferfirma garantiert die Übereinstimmung der Erzeugnisse mit den in Italien derzeit geltenden technischen Vorschriften. Eventuelle Anforderungen, die im Bestimmungsland erforderlich sind, können nur auf vorherige schriftliche Anfrage der Käuferfirma, die den Inhalt der einzuhaltenden Vorschriften präzisieren muss, in Betracht gezogen werden.
 - 1.6 Die eventuell von den Parteien vereinbarten Lieferzeiten sind lediglich als Richtwert aufzufassen. Sollte jedoch eine von der Käuferfirma verschuldete Verspätung auftreten, die 90 Tage überschreitet, kann die Käuferfirma den Vertrag bezüglich jener Erzeugnisse kündigen, deren Lieferung sich verspätet. Die Verkäuferfirma ist nicht verantwortlich für eventuell Verspätungen, die aufgrund höherer Gewalt (wie in Art. 9 festgelegt) verursacht werden.
 - 1.7 Ausgenommen in Fällen von Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit der Verkäuferfirma ist jeder weitere Schadenersatz für eine nicht erfolgte oder verspätete Lieferung der Erzeugnisse ausdrücklich ausgeschlossen.
- 2. Merkmale der Erzeugnisse**
 - 2.1 Sofern vertraglich nicht anders vereinbart, wird die Ware ab Werk (EXW), Incoterms 2010, d.h. auch dann, wenn der Versand oder Teile davon von der Verkäuferfirma vorgenommen werden.
 - 2.2 Wie auch immer die Lieferzeiten zwischen den Parteien festgelegt sein sollten, wird ausdrücklich vereinbart, dass die Lieferung mit der Übergabe der Erzeugnisse an den ersten Transportunternehmer im Werk der Verkäuferfirma erfolgt. Die Risiken gehen auf die Käuferfirma über, sobald die Ware dem ersten Transportunternehmen übergeben wurde.
 - 2.3 Eventuelle Beanstandungen bezüglich des Zustandes der Verpackung, der Menge, der Anzahl oder des äußeren Erscheinungsbildes der Ware (sichtbare Schäden) müssen der Verkäuferfirma innerhalb von 8 Tagen nach Erhalt der Erzeugnisse mittels Einschreibebrief mit Rückantwortschein mitgeteilt werden; sollte diese Mitteilung nicht vorliegen, verfällt das Recht der Käuferfirma auf Beanstandung der oben genannten Schäden. Eventuelle Beanstandungen von Defekten, die durch eine genau Kontrolle bei Erhalt der Lieferung nicht sofort erkennbar sind (versteckte Schäden), müssen der Verkäuferfirma mittels Einschreibebrief mit Rückantwortschein innerhalb von 8 Tagen nach Schadenserkenntnis und nicht später als drei Monate nach Lieferung mitgeteilt werden; sollte diese Mitteilung nicht vorliegen, verfällt das Recht der Käuferfirma auf Beanstandung der oben genannten Schäden.
 - 2.4 Jede Beanstandung gemäß Art. 4.3 muss die Gründe für die Reklamation sowie das Erzeugnis, auf welches sie sich bezieht, schriftlich darlegen. Sofern die Käuferfirma sich auf die Defekte der Erzeugnisse beruft, muss sie der Verkäuferfirma - bei der Zustellung der Reklamation - Muster der defekten Erzeugnisse in einer Menge zusenden, die es möglich macht, den Defekt zu überprüfen, sollten keine abweichende schriftliche Vereinbarung getroffen worden sein.
 - 2.5 Eventuelle Beanstandungen oder Reklamationen geben der Käuferfirma nicht das Recht, die Zahlungen bezüglich der entsprechenden Ware sowie anderer Lieferungen auszusetzen oder zu verzögern. Es wird vereinbart, dass die gelieferten Erzeugnisse Eigentum der Verkaufsfirma bleiben, bis die Bezahlung der gesamten Verkaufssumme erfolgt. Sofern nicht anders vereinbart, entspricht der Preis der Ware der Preisliste der Verkäuferfirma, die zum Zeitpunkt des Auftragseingangs gültig ist. Der Preis versteht sich ab Werk (EXW) einschließlich der normalen Verpackung; jede weitere Ausgabe oder Auflage geht zu Lasten der Käuferfirma. Die Preise sind ohne Mehrwertsteuer, eventuelle Steuern oder Abgaben, sowie ohne Gebühren und Besteuerung angegeben und ebenso ohne jede andere vertragliche Belastung.
- 3. Lieferzeiten**
 - 3.1 Die Zahlung muss zu den vereinbarten Bedingungen (Frist, Währung) erfolgen. Die Zahlung gilt als erfolgt, wenn der Betrag der Verkäuferfirma bei seiner Bank in Italien zur Verfügung steht. Sofern nicht anders vereinbart, gehen eventuell geforderte Ausgaben oder Bankgebühren in Zusammenhang mit der Bezahlung auf Kosten der Käuferfirma.
 - 3.2 Bei Zahlungsverzögerung hinsichtlich des festgesetzten Zahlungstermins muss die Käuferfirma der Verkäuferfirma tarifvertragliche Zinsen bezahlen, die nach Art. 4 des italienischem Gesetzesdekrets 231 vom 9. Oktober 2002 berechnet werden, welches die Richtlinie EG 35/2000 umsetzt. Die eventuelle Zahlungsverzögerung von mehr als 30 Tagen ab dem Rechnungsdatum berechtigt die Verkäuferfirma zur Kündigung des Vertrags mit der Befugnis, den Teil des gezahlten Preises einzubehalten und die Rückgabe der gelieferten Waren auf Betreiben und Kosten der Käuferfirma sowie die Entschädigung für den eventuell entstandenen Schaden zu verlangen.
 - 3.3 Sollte die Verkäuferfirma Anlass zu der Befürchtung haben, dass die Käuferfirma die Waren zum vereinbarten Termin nicht bezahlen kann oder will, kann er die Lieferung der Erzeugnisse von geeigneten Bürgschaften abhängig machen (z.B. Kauttionen oder Bankbürgschaften). Außerdem kann die Verkäuferfirma im Falle von Zahlungsverzögerungen einseitig die Zahlungsbedingungen für eventuelle andere Lieferungen ändern und/oder die Ausführung unterbrechen, bis angemessene Bürgschaften vorliegen.
- 4. Rückgabe der Lieferung- Reklamationen**
 - 4.1 Die Verkäuferfirma verpflichtet sich, alle Schäden der Erzeugnisse auszubessern, die in ihrer Verantwortung liegen und innerhalb von 1 Jahre nach Lieferung der Ware aufgetreten sind, sofern ihm diese rechtzeitig und in Übereinstimmung mit Art. 4.3 mitgeteilt wurden, indem die Verkäuferfirma Ersatz für die defekten Waren liefert.
 - 4.2 Ausgenommen in Fällen von Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit der Verkäuferfirma ist diese bei Werksfehlern der Erzeugnisse nur zur Lieferung der Ersatzware gemäß Art. 8.1 verpflichtet. Die genannte Garantie ist Teil der gesetzlich vorgesehenen Garantie oder Verantwortung und schließt jede andere Verantwortung (sowohl vertraglich als auch außervertraglich) seitens der Verkäuferfirma für die gelieferten Produkte aus (z. B. Schadenersatz, Verdienstaussfall, Entfernung der defekten Erzeugnisse usw.).
 - 4.3 Die Garantie gilt nicht für Entscheidungen, die dem zuvor Genannten untergeordnet sind, und ebenfalls nicht für offensichtliche Schäden und/oder Defekte (u.a. hinsichtlich der Form, Größe, Stärke, Qualität und des Farbtons), wenn das Produkt bereits verlegt wurde. 8.4 Hinsichtlich eventuell von Verbrauchern ergriffenen Maßnahmen unter Anwendung der nationalen Gesetze zur Umsetzung der europäischen Richtlinie 1999/44/EG vom 25. Mai 1999 zu einigen Aspekten des Verbrauchsgüterkaufs und der Garantien akzeptiert die Käuferfirma, die alleinige Verantwortung für jede Verpflichtung zu übernehmen, die in diesem Zusammenhang entstehen könnte. Demzufolge vereinbaren die Parteien ausdrücklich, jeden Regress seitens der Käuferfirma gegenüber der Verkäuferfirma auf der Grundlage der o.g. Richtlinie auszuschließen, wobei die Käuferfirma sich außerdem verpflichtet, die Verkäuferfirma bei jeder Regressaktion schadlos zu halten, die von eventuellen nachfolgenden Verkäufern innerhalb der Lieferkette ausgeführt wird. Für jede Rechtstreitigkeit im Bezug auf den vorliegenden Vertrag oder in Zusammenhang mit demselben ist ausschließlich das Gericht von Modena (Italien) zuständig. Trotz dieser festgesetzten Bestimmung kann die Verkäuferfirma die Streitfrage vor den beim Sitz der Käuferfirma zuständigen Gerichtshof bringen.
- 5. Eigentumsvorbehalt**
- 6. Preise**
- 7. Zahlungsbedingungen**
- 8. Garantie im Schadensfall**
- 9. Gerichtsstand**

CONDICIONES GENERALES DE VENTA DE FINCIBEC S.P.A.

Sassuolo

- 1. Premisa**
- 1.1 Las presentes Condiciones Generales, excepto eventuales derogaciones acordadas específicamente por escrito, reglamentan todos los contratos de venta actuales y futuros entre las partes. Las condiciones generales que eventualmente el Comprador pueda plantear no se aplicarán si no han sido aceptadas expresamente por escrito y, de cualquier forma, deberán estar coordinadas con las presentes Condiciones Generales.
- 1.2 El contrato de venta está reglamentado por el Convenio de las Naciones Unidas sobre la venta internacional de mercancías (Viena, 1980) y, respecto a las cuestiones no recogidas en dicho convenio, por la ley italiana.
- 2. Características de los productos**
- 2.1 Salvo acuerdo por escrito diferente, el Vendedor no garantiza la uniformidad y/o la conformidad con eventuales muestras por lo que respecta al color, tonalidad o matiz de color de los Productos. Asimismo, el Vendedor no garantiza que los productos sean adecuados para un uso particular, excepto dentro de los límites de las indicaciones incluidas en la ficha técnica del Vendedor relativas al Producto.
- 2.2 Las posibles diferencias cualitativas dentro de los márgenes de tolerancia usuales en el sector y/o normalmente aceptadas en las relaciones entre las partes, se considerarán conformes al Contrato.
- 2.3 El Vendedor garantiza la conformidad de los Productos a las prescripciones vigentes en Italia. Los eventuales requisitos exigidos en el país de destino sólo podrán tenerse en consideración a partir de una solicitud escrita previa del Comprador, que deberá precisar el contenido de las prescripciones a tener en cuenta.
- 3. Plazos de entrega**
- 3.1 Los plazos de entrega acordados por las partes tienen un carácter meramente indicativo. Sin embargo, si se produce un retraso imputable al Vendedor superior a los 90 días, el Comprador podrá rescindir la parte del Contrato relativa a los Productos cuya entrega se haya retrasado. No se considera imputable al Vendedor un retraso debido a causas de fuerza mayor (tal como se definen en el art. 9).
- 3.2 Salvo caso de fraude o culpa grave del Vendedor, queda expresamente excluido un ulterior resarcimiento del daño por la demora o no entrega de los Productos.
- 4. Envío y transporte - Reclamaciones**
- 4.1 Salvo acuerdo contrario, el suministro de las mercancías se hará Franco Fábrica (EXW), Incoterms 2010, incluso cuando se acuerde que el envío o parte del mismo corra a cargo del Vendedor.
- 4.2 De todas maneras, sean cuales fueren las condiciones de envío acordadas por las partes, se conviene expresamente que la remesa se considera efectuada con la entrega de los productos al primer transportista en el establecimiento del Vendedor. Los riesgos pasan al Comprador a más tardar con la entrega al primer transportista.
- 4.3 Las reclamaciones relativas al estado del embalaje, la cantidad, el número o las características exteriores de los Productos (defectos evidentes), deberán ser notificadas al Vendedor mediante una carta certificada con acuse de recibo, en un plazo máximo de 8 días desde la recepción de los Productos; de no notificarse, el Comprador perderá el derecho a reclamar los defectos. Las reclamaciones relativas a defectos no detectables a través de un control minucioso en el momento de la recepción (vicios ocultos) deberán notificarse al Vendedor mediante una carta certificada con acuse de recibo, dentro de los 8 días siguientes a la fecha de detección del defecto, o bien antes de tres meses desde la entrega; de no notificarse, el Comprador perderá el derecho a reclamar los defectos.
- 4.4 Cualquier reclamación contemplada en el art. 4.3 debe especificar por escrito las razones de dicha reclamación y los Productos a los que se refiere. Cuando el Comprador alegue los defectos de los Productos, deberá enviar al Vendedor –en el momento que notifique la reclamación– una cantidad suficiente de muestras de los Productos para permitir evaluar el defecto, salvo un acuerdo escrito diferente.
- 4.5 Queda sobreentendido que las eventuales reclamaciones no dan derecho al Comprador a suspender o retrasar los pagos de los Productos objeto de la reclamación, ni mucho menos de otros suministros. Se acuerda que los Productos suministrados seguirán siendo de propiedad del Vendedor hasta que no hayan sido pagados en su totalidad.
- 5. Reserva del derecho de propiedad**
- 6. Precios**
- Salvo acuerdo contrario, el precio de los Productos será el que aparece en la lista del Vendedor en vigor en el momento de la recepción del pedido. El precio es el de entrega Franco Fábrica (EXW) incluido el embalaje normal, por lo que cualquier otro gasto correrá a cargo del Comprador. Los precios se consideran netos sin IVA ni otros eventuales impuestos, tributos, derechos ni cargas fiscales o de cualquier clase que pueda gravar el Contrato.
- 7. Condiciones de pago**
- 7.1 El pago deberá efectuarse según las condiciones (plazo, moneda extranjera) acordadas. El pago se considerará efectivo cuando la suma esté a disposición del Vendedor en su banco de Italia. Salvo otro acuerdo, las eventuales comisiones y gastos bancarios derivados del pago correrán a cargo del Comprador.
- 7.2 En caso de demora en el pago respecto a la fecha prevista, el Comprador deberá abonar al Vendedor un interés de demora igual al tipo de interés del principal instrumento de refinanciación del Banco Central Europeo, más siete puntos porcentuales, en conformidad con el art. 4 del decreto legislativo n.º 231 del 9 de octubre de 2002 que establece la directiva CE 35/2000. Una demora en el pago superior a 30 días desde la fecha indicada en la factura dará al Vendedor el derecho a rescindir el contrato y la facultad de retener la parte de precio pagada y exigir la devolución de los productos suministrados, a cargo del Comprador, además de la indemnización por eventuales daños.
- 7.3 Cuando el Vendedor tenga motivos para sospechar que el Comprador no puede o no pretende pagar los Productos en la fecha acordada, podrá subordinar la entrega de los Productos a la presentación de las oportunas garantías de pago (por ejemplo, fianza o garantía bancaria). Asimismo, en caso de retrasos en el pago, el Vendedor podrá modificar unilateralmente los plazos de pago de otros posibles suministros y/o suspender su ejecución hasta obtener las oportunas garantías de pago.
- 8. Garantía por defectos**
- 8.1 El Vendedor se compromete a remediar cualquier defecto de conformidad de los Productos que le sea imputable y que haya sido detectado dentro de 1 año desde la entrega de los Productos –siempre que éste le haya sido notificado oportunamente en conformidad con el art. 4.3–, suministrando otros Productos para sustituir los defectuosos.
- 8.2 Salvo fraude o culpa grave del Vendedor, este último estará obligado, en caso de defecto de conformidad de los productos, al suministro de Productos sustitutivos tal como prevé el art. 8.1. Queda establecido que la mencionada garantía aúna y sustituye las garantías o responsabilidades previstas por la ley, y excluye otras responsabilidades del Vendedor (ya sean contractuales ya extracontractuales) derivadas, de cualquier modo, de los Productos suministrados (por ejemplo, resarcimiento del daño, pérdida de ingresos, retirada de los Productos defectuosos, etc.).
- 8.3 La garantía está excluida para las elecciones de productos de calidad inferior a la primera y, en cuanto a vicios y/o defectos de fabricación patentes (como, por ejemplo, los de forma, tamaño, calibre, elección y tonalidad etc.), cuando el material haya sido ya colocado.
- 8.4 En relación con eventuales acciones emprendidas por consumidores en aplicación de las normas nacionales que cumplen la directiva europea 1999/44/CE del 25 de mayo de 1999 sobre algunos aspectos de la venta de bienes de consumo y las garantías, el Comprador acepta asumir toda la responsabilidad de posibles obligaciones que puedan surgir en dicho contexto. Por consiguiente, las partes acuerdan expresamente excluir cualquier derecho de recurso por parte del Comprador frente al Vendedor sobre la base de la directiva más arriba indicada y el Comprador se compromete además a declarar al Vendedor libre de cualquier demanda de recurso presentada por otros vendedores de la cadena de distribución.
- 9. Tribunal Competente**
- En caso de controversias sobre el presente contrato o relacionadas con el mismo, será competente exclusivamente el Tribunal de Módena (Italia). Sin embargo, como excepción a cuanto antecede, el Vendedor tiene la facultad de llevar el litigio ante el juez competente que actúe en la sede del Comprador.



FORMATI E IMBALLI

Sizes and packages
Formats et emballages
Formate und Verpackungen
Formatos y embalajes

Formato	Sp. mm	Pz./Scatola	m²/Scatola	Kg/Scatola	Colli pit.	Krt./europlt.	m²/colli pit.	m²/europlt.	Kg/colli pit.	Kg/europlt.
Size	Thickness	Pc/Boxes	m²/Boxes	Kg/Boxes	Boxes plt.	Krt./europlt.	m²/Boxes plt.	m²/europlt.	Kg/Boxes plt.	Kg/europlt.
Format	Epaisseur	Pc/Boîtes	m²/Boîtes	Kg/Boîtes	Boîtes plt.	Krt./europlt.	m²/Boîtes plt.	m²/europlt.	Kg/Boîtes plt.	Kg/europlt.
Formato	Espesor	Pc/Cajas	m²/Cajas	Kg/Cajas	Cajas plt.	Krt./europlt.	m²/Cajas plt.	m²/europlt.	Kg/Cajas plt.	Kg/europlt.

ABSOLUTE

Rivestimento	32,5x97,7	12	3	0,953	20,1	24		22,87		482,4	
Pavimento	60x60	10	3	1,08	22,5	40		43,2		900	
Pavimento	78,5x78,5		2	1,25	31,2	40		50		1248	
Fascia Fluid	32,5x97,7		2		14						
Fascia Resort	32,5x97,7		2		13,35						

ARGILLE

Rivestimento	26x60,5	9	8	1,26	20,3	48		60,48		974,4	
Pavimento	60x60	10	3	1,08	23	40		43,2		920	
Modulo Wall	8,2x29,8		18	0,54	7,61	48		21,10		365,28	
Mosaico 4,7x4,7	30x30		11	1	19,44						
Atmosphere	26x26		12		11,616						
Listello Cut	7x60,5		4		2,46						
Fascia Belize	26x60,5		2		5,07						
Listello Belize	6x60,5		4		2,34						
Spaccatella	30x30		5		7,26						

CLIO

Rivestimento	25x45	8,5	13	1,46	21,3	42	42	61,32	61,32	894,6	894,6
Pavimento	45x45	9	6	1,215	23,5	36	34	43,74	41,31	849,6	802,4
Mosaico	25x45		13	1,46	21,3	42	42	61,32	61,32	894,6	894,6
Fascia	25x45		4		6,9						
Listello	3x45		4		1						
Listello	6x45		4		1,3						
Listello	12,5x45		4		3,3						
Listello	7,5x45		4		2,1						

CRYSTAL

Rivestimento	25x45	8,5	13	1,46	21,3	42	42	61,32	61,32	894,6	894,6
Tavella	12,5x45		16	0,9	11,6	55	55	49,5	49,5	638	638
Pavimento	60x60	10	3	1,08	22,5	40	40	43,2	43,2	900	900
Pavimento	45x45	9	6	1,215	23,5	36	34	43,74	41,3	849,6	802,4
Mosaico	32,5x32,5		5	0,528	9,8						
Mosaico 4,7x4,7	30x30		11	1	19,44						
Muretto	30x30		5	0,45	7,75						
Fascia	25x45		4		6,72						
Listello	12,5x45		4		3,4						
Listello	6x45		4		2,34						
Listello	5x45		4								
Listello	4,5x45		4		1,28						
Gradone	60x60		3	1,8 ml	17,25						
Battiscopa	7,2x60		14	8,4 ml	16,42						

DESERT

Rivestimento	25x45	7,5	14	1,58	21	42	42	66,36	66,36	882	882
Pavimento	33,3x33,3	8,2	11	1,22	22	56	48	68,32	58,56	1232	1056
Mosaico	25x45		14	1,58	21	42	42	66,36	66,36	882	882
Fascia	25x45		4		5,8						
Listello	5,5x45		4								
Listello	4,5x45		4		1,12						
Listello	3x45		4		0,7						
Cornice lavoro	4x45		4		1,25						
Spigolo cornice lavoro	4x1,5		4		0,06						

ELETTRA

Pavimento	30x60	9	6	1,08	21	40		43,2		840	
Mosaico	30x30		11	1	17	36		36		612	

Formato	Sp. mm	Pz./Scatola	m²/Scatola	Kg/Scatola	Colli pit.	Krt./europlt.	m²/colli pit.	m²/europlt.	Kg/colli pit.	Kg/europlt.
Size	Thickness	Pc/Boxes	m²/Boxes	Kg/Boxes	Boxes plt.	Krt./europlt.	m²/Boxes plt.	m²/europlt.	Kg/Boxes plt.	Kg/europlt.
Format	Epaisseur	Pc/Boîtes	m²/Boîtes	Kg/Boîtes	Boîtes plt.	Krt./europlt.	m²/Boîtes plt.	m²/europlt.	Kg/Boîtes plt.	Kg/europlt.
Formato	Espesor	Pc/Cajas	m²/Cajas	Kg/Cajas	Cajas plt.	Krt./europlt.	m²/Cajas plt.	m²/europlt.	Kg/Cajas plt.	Kg/europlt.

Muretto	30x30		11	1	17	36		36		612	
Battiscopa	7,5x30		35	10,5 ml	12						

EUPHORIA

Rivestimento	25x45	8,5	13	1,46	21,3	42	42	61,32	61,32	894,6	894,6
Tavella	8x45	8,5	18	0,648	9	77	77	49,896	49,896	693	693
Tavella legno	8x45	8,5	6	0,916	3	77		16,632		231	
Pavimento	45x45	9	6	1,215	23,5	36	34	43,74	41,31	849,6	802,4
Mosaico	32,5x32,5	9	5	0,528	10,1						
Mosaico	25x45		5		7,3						
Idrogetto	25x45		4		5,78						
Fascia	25x45		4		6,64						
Tozzetto	9x17		4		0,96						
Listello	12,5x45		4		3,24						
Listello	8x45		4								
Listello	6x45		4		1,68						
Listello	5x45		4		1,12						
Battiscopa	7,2x45	9	24	10,8 ml	22,008						

FLORENCE

Rivestimento	32,5x65	11	5	1,06	20,9	40		42,4		836	
Pavimento	32,5x32,5	11	10	1,06	20,9	44		46,64		919,6	
Mosaico	32,5x32,5		5	0,528	9,42						
Fascia	32,5x65		2		8,72						
Spaccatella	30x30		5	0,45	7,26						
Spaccatella modulo	30x30		2	0,18	2,904						
Listello	2,5x65		4		1,52						

HOME

Rivestimento	26x60,5	9	8	1,26	20,3	48	48	60,48	60,48	974,4	974,4
Pavimento	45x45	9	6	1,215	23,5	36	34	43,74	41,31	849,6	802,4
Mosaico	26x60,5		8	1,26	20,3	48	48	60,48	60,48	974,4	974,4
Fascia	26x60,5		2		5,076						
Listello	6x60,5		4		2,5						
Listello	4x60,5		4		1,692						
Cornice lavoro	4x60,5		4		1,9						
Spigolo cornice lavoro	4x1,5		4								

KILIM

Rivestimento	32,5x65	11	5	1,06	20,9	40	40	42,4	42,4	836	836
Pavimento	32,5x32,5	8,2	11	1,16	20,1	52	48	60,32	55,68	1045,2	964,8
Mosaico	32,5x32,5		5	0,528	9,7						
Fascia	32,5x65		2		8,72						
Listello	4x65		4		2,12						
Listello	6x65		4		3,34						
Raccordo jolly	1,5x32,5		8		0,44						

KITCHEN

Rivestimento	25x45	8,5	13	1,46	21,3	42	42	61,32	61,32	894,6	894,6
Inserto	25x45		4		6,5						

LASER

Rivestimento	20x40	8,5	16	1,28	17,2	80	80	102,4	102,4	1376	1376
Pavimento	33,3x33,3	8,2	11	1,22	22	56	48	68,32	58,56	1232	1056
Listello	6,5x40		6		2,22						
Listello	4,5x40		6		1,56						
Matita	1x40		6		0,5						
Cornice lavoro	3x20		12		1,2						
Spigolo cornice lavoro	3x1,5		12		0,072						

FORMATI E IMBALLI

Sizes and packages
Formats et emballages
Formate und Verpackungen
Formatos y embalajes

	Formato Size Format Formato	Sp. mm Thickness Epaisseur Espesor	Pz./Scatola Pc/Boxes Pc/Boites Pc/Cajas	m²/Scatola m²/Boxes m²/Boites m²/Cajas	Kg/Scatola Kg/Boxes Kg/Boites Kg/Cajas	Colli plt. Boxes plt. Boites plt. Cajas plt.	Krt./europlt. Krt./europlt. Krt./europlt. Krt./europlt.	m²/colli plt. m²/Boxes plt. m²/Boites plt. m²/Cajas plt.	m²/europlt. m²/europlt. m²/europlt. m²/europlt.	Kg/colli plt. Kg/Boxes plt. Kg/Boites plt. Kg/Cajas plt.	Kg/europlt. Kg/europlt. Kg/europlt. Kg/europlt.
--	--------------------------------------	---	--	---	---	---	--	---	--	---	--

LE MARAIS											
Rivestimento	26x60,5	9	8	1,26	20,3	48	48	60,48	60,48	974,4	974,4
Tavella	8,5x60,5		16	0,823	13,54	64		52,672		866,56	
Pavimento	60x60	10	3	1,08	22,5	40	40	43,2	43,2	900	900
Mosaico	30x30		11	1	19,44						
Mosaico Le Marais	26x60,5		8	1,26	20,3	48	48	60,48	60,48	974,4	974,4
Muretto	30x30		5	0,45	7,75						
Spaccatella	30x30		5	0,45	7,26						
Bricks	26x26		5	0,338	4,84						
Listello	5x60,5		4		0,968						
Gradone	60x60		3	1,8 ml	17,25						
Battiscopa	7,2x60		14	8,4 ml	16,42						

MATERIA											
Rivestimento	25x45	8,5	13	1,46	21,3	42	42	61,32	61,32	894,6	894,6
Pavimento	45x45	9	6	1,215	23,5	36	34	43,74	41,31	849,6	802,4
Mosaico	32,5x32,5	9	5	0,528	9,1						
Fascia	25x45		4		7,04						
Listello	8x45		4		2,26						
Listello	4,5x45		4		1,44						
Battiscopa	7,2x45		24	10,8 ml	22,008						

PIETRA SACRA											
Pavimento	50x50	10	5	1,25	30,5	28	26	35	32,5	854	793
Pavimento	33,3x33,3	10	10	1,11	25,5	44	42	48,84	46,62	1122	1071
Pavimento	25x50	10	8	1	25	34		34		850	
Pavimento	25x25	10	16	1	25	51		51		1275	
Pavimento	16,5x16,5	10	38	1,03	22,5	48		49,44		1080	
Pavimento	8x16	10	58	0,75	19,2	60		45		1152	
Mosaico	33,3x33,3		9	1	25,5	42		42		1071	
Inserto	25x50		12		37,5						
Formella	16,5x16,5		12		7,464						
Listello	4,5x16,5		12		2,376						
Angolare	7,5x33,3		2								
Bull nose	16,5x16,5		30		16,14						
Corner bull nose	16,5x16,5		30		16,14						
Quarter round	3x33,3		12		2,52						
Quarter round	3x16,5		12		1,14						
Torello	7,5x33,3		6								
Beak	3x3		12		0,156						
V.Cap	5,5x33,3		12		7,2						
V.Cap	5,5x16,5		12		3,7						
V.Cap corner	5,5x3		12		0,504						
Battiscopa	8x50		20	10 ml	22,5						
Battiscopa	8x33,3		30	9,99 ml	21						

PIXEL											
Rivestimento	26x60,5	9	8	1,26	20,3	48	48	60,48	60,48	974,4	974,4
Rivestimento	32,5x97,7	12	3	0,953	20,1	24		22,87		482,4	
Pavimento	32,5x32,5	11	10	1,06	20,9	44		46,64		919,6	
Pavimento ottagonale	32,5x32,5		10	1	20,9	44		44		919,6	
Pavimento mosaico ottagonale	32,5x32,5		10	1,06	19,8	44		46,64		871,2	
Fascia	32,5x97,7		2		14						
Fascia danube / midnight / plum / bark	32,5x97,7		3	0,953	20,1	24		22,87		482,4	
Fascia	15,5x97,7		2		6,34						
Fascia wave	26x60,5		8	1,26	20,3	48		60,48		974,4	
Fascia	26x60,5		2								

	Formato Size Format Formato	Sp. mm Thickness Epaisseur Espesor	Pz./Scatola Pc/Boxes Pc/Boites Pc/Cajas	m²/Scatola m²/Boxes m²/Boites m²/Cajas	Kg/Scatola Kg/Boxes Kg/Boites Kg/Cajas	Colli plt. Boxes plt. Boites plt. Cajas plt.	Krt./europlt. Krt./europlt. Krt./europlt. Krt./europlt.	m²/colli plt. m²/Boxes plt. m²/Boites plt. m²/Cajas plt.	m²/europlt. m²/europlt. m²/europlt. m²/europlt.	Kg/colli plt. Kg/Boxes plt. Kg/Boites plt. Kg/Cajas plt.	Kg/europlt. Kg/europlt. Kg/europlt. Kg/europlt.
--	--------------------------------------	---	--	---	---	---	--	---	--	---	--

Listello	6x97,7		2		2,56						
Listello	6x60,5		4		2,34						
Tozzetto	8x8		10		1,44						
Cornice lavoro	5x97,7		2		2,5						
Spigolo cornice lavoro	5x1,5		4		0,008						
Zoccolo	12,5x97,7		2	1,9 ml	5,8						
Spigolo zoccolo	12,5x2		4		0,012						

PROJECT											
Rivestimento	32,5x97,7	12	3	0,953	20,1	24		22,87		482,4	
Rivestimento	25x59,5	9	8	1,19	17,5	48	48	57,12	57,12	840	840
Tavella	16,2x97,7		6	0,953	20,1	26		24,778		522,6	
Pavimento	32,5x32,5	11	10	1,06	20,9	44		46,64		919,6	
Mosaico	32,5x32,5		5	0,528	9,42						
Mosaico	25x30		5	0,375	5,26						
Fascia	32,5x97,7		2								
Fascia	16,2x97,7		2		5,9						
Fascia native	32,5x97,7		3	0,953	20,1	24		22,87		482,4	
Fascia	25x59,5		2								
Fascia native	25x59,5		8	1,19	17,5	48	48	57,12	57,12	840	840
Listello	7x97,7		2		3,02						
Listello	5x97,7		2		2,16						
Listello	8x59,5		4		3,12						
Listello	4,5x59,5		4		2						
Cornice lavoro	4x59,5		4		1,9						
Spigolo cornice lavoro	4x1,5		4		0,024						
Raccordo jolly	1,5x25		8		0,44						
Raccordo jolly	1,5x32,5		8		0,38						
Battiscopa	7,2x60		14	8,4 ml	16,52						

SHARD											
Rivestimento	32,5x65	11	5	1,06	20,9	40		42,4		836	
Rivestimento	32,5x32,5	11	10	1,06	20,9	44		46,64		919,6	
Pavimento	23x100	9,5	5	1,15	24,5	42		48,3		1029	
Tavella	16,2x97,7		6	0,953	20,1	20		19,06		402	
Decoro Up Check	32,5x32,5		4		8,36						
Composizione Maxxi	32,5x32,5		4		8,36						

SKY LINE											
Rivestimento	32,5x97,7	12	3	0,953	20,1	24		22,87		482,4	
Rivestimento	32,5x65	11	5	1,06	20,9	40	40	42,4	42,4	836	836
Rivestimento	19x49	10	9	0,84	14,5	72	54	60,48	45,36	1044	783
Pavimento	32,5x32,5	11	10	1,06	20,9	44	44	46,64	46,64	919,6	919,6
Mosaico	32,5x32,5		5	0,528	9,7						
Mosaico 96 tessere	25,4x38,2		5	0,485	7,86						
Mosaico 216 tessere	25,4x38,2		5	0,485	7,42						
Muretto	19x49		5	0,4655	7,94						
Fascia	32,5x65		2								
Fascia	16x65		4		8,1						
Fascia	14,5x97,7		2		5,2						
Listello	9x32,5		4		2,42						
Listello	8,8x32,5		4		2,24						
Bull nose	6,5x32,5		22		7,92						
Cornice lavoro	4x32,5		4		1,16						
Spigolo cornice lavoro	4x1,5		4								
Raccordo jolly	1,5x32,5		8		0,44						

FORMATI E IMBALLI

Sizes and packages
Formats et emballages
Formate und Verpackungen
Formatos y embalajes

Formato	Sp. mm	Pz./Scatola	m ² /Scatola	Kg/Scatola	Colli ptt.	Krt./europitt.	m ² /colli ptt.	m ² /europitt.	Kg/colli ptt.	Kg/europitt.
Size	Thickness	Pc/Boxes	m ² /Boxes	Kg/Boxes	Boxes ptt.	Krt./europitt.	m ² /Boxes ptt.	m ² /europitt.	Kg/Boxes ptt.	Kg/europitt.
Format	Epaisseur	Pc/Boîtes	m ² /Boîtes	Kg/Boîtes	Boîtes ptt.	Krt./europitt.	m ² /Boîtes ptt.	m ² /europitt.	Kg/Boîtes ptt.	Kg/europitt.
Formato	Espesor	Pc/Cajas	m ² /Cajas	Kg/Cajas	Cajas ptt.	Krt./europitt.	m ² /Cajas ptt.	m ² /europitt.	Kg/Cajas ptt.	Kg/europitt.

SOFT

Rivestimento	26x60,5	9	8	1,26	20,3	48		60,48		974,4	
Fascia	26x60,5		2		5,076						
Mosaico	26x60,5		8	1,26	20,3	48		60,48		974,4	
Mosaico Decò	32,5x32,5		5	0,528	9,42						
Listello	6x60,5		4		2,34						
Listello	4x60,5		4		1,9						
Listello	9,5x26		4		1,59						
Composizione Caprice (2 pz.)	52x60,5		1		5,075						
Zoccolo	10x26		4		1,62						
Spigolo Zoccolo	10x1,5		4		0,08						
Cornice Lavoro	3x26		4		0,53						
Spigolo Cornice Lavoro	3x1,5		4		0,024						
Pavimento	45x45	9	6	1,215	23,5	36		43,74		849,6	
Pavimento	23x100	9,5	5	1,15	24,5	42		48,3		1029	
Pavimento	33,3x33,3	8,2	11	1,22	22	56	48	68,32	58,56	1232	1056

START

Rivestimento	32,5x97,7	12	3	0,953	20,1	24		22,87		482,4	
Rivestimento	26x60,5	9	8	1,26	20,3	48		60,48		974,4	
Tavella	16,2x97,7		6	0,953	20,1	20		19,06		402	
Tavella	13x60,5		16	1,26	20,3	48		60,48		974	
Fascia	32,5x97,7		2		13,4						
Fascia	26x60,5		2		5,22						
Spaccatella	30x30		5	0,45	7,26						
Pavimento	60x60	10	3	1,08	22,5	40		43,2		900	
Pavimento	32,5x32,5	11	11	1,16	20,1	52		60,32		1045,2	
Pavimento	45x45	9	6	1,215	23,5	36	34	43,74	41,31	849,6	802,4
Mosaico	30x30		11	0,99	17			35,64		612	
Mosaico	26x30		5	0,39	6,345						
Listello	6x60,5		4								
Listello	7x60,5		4		2,46						

STRATOS

Rivestimento	20x40	8,5	16	1,28	17,2	80	80	102,4	102,4	1376	1376
Rivestimento	20x20	8,5	30	1,2	15,9	90	90	108	108	1431	1431
Pavimento	33,3x33,3	8,2	11	1,22	22	56	48	68,32	58,56	1232	1056
Listello	6,5x20		12		2,16						
Listello	4,5x40		6		1,8						
Matita	1x40		6		1						
Cornice lavoro	3x20		12		1,2						
Spigolo cornice lavoro	3x1,5		12		0,072						

URBAN

Rivestimento	25x45	7,5	14	1,58	21	42	42	66,36	66,36	882	882
Pavimento	33,3x33,3	8,2	11	1,22	22	56	48	68,32	58,56	1232	1056
Mosaico	25x45		14	1,58	21	42	42	66,36	66,36	882	882
Fascia	25x45		4		5,68						
Listello	4,5x45		4		1,1						
Listello	8x45		4		1,86						
Listello	3x45		4		0,72						
Cornice lavoro	4x45		4		1,25						
Spigolo cornice lavoro	4x1,5		4		0,06						

WORK

Rivestimento	33,3x66,6	11	5	1,11	21,8	40	40	44,4	44,4	872	872
--------------	-----------	----	---	------	------	----	----	------	------	-----	-----

★ ★ ★ ★ ★
NAXOS[®]
C E R A M I C H E

★ ★ ★ ★ ★
NAXOS[®]
C E R A M I C H E



FINCIBEC S.P.A

Uffici Comm.li, Stabilimento:

Strada Statale 569, 169 - 41014 Solignano (MO) Italy
Tel. +39 059.748811 - Fax Export +39 059.797376 - Fax Italia +39 059.748841
www.naxos-ceramica.it - info@naxos-ceramica.it

Magazzino:

Strada Statale 569, 187 - 41014 Solignano (MO) Italy

Amministrazione:

Via Valle D'Aosta, 47 - 41049 Sassuolo (MO) Italy
Tel. +39 0536.861300 - Fax +39 0536.861351
www.fincibec.it - info@fincibec.it
GRUPPO FIRE - Fire S.r.l.

